

# ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ දැඩි පවුස

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 79 — 1973 සැප්තැම්බර් 28 වැනි සිකුරාදා — 1973.09.28

79 ஆம் இலக்கம்—1973 ம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 28 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(අරාසාංකத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவைசெய்துவைப்பதற்காகத் தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]

	பக்கம்		பக்கம்
சனாதிபதியின் பிரகடனம் .. .. .	—	விலைக்கட்டளைகள் .. .. .	770
சனாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	737	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் ..	—
அமைச்சரவை நியமனங்களும் பிறவும் ..	—	இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள் ..	—
அரசாங்க சேவைக் குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	—	வரவு செலவுத் திட்டங்கள் ..	—
நீதிச் சேவைகள் ஆலோசனைச் சபையின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	738	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவது அறிவித்தல்கள் ..	773
மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும் ..	739	மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள் ..	—
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும் ..	—	“ மதுவரிச் சட்ட ” அறிவித்தல்கள் ..	—
அரசாங்க அறிவித்தல்கள் .. .. .	741		

கவனிக்க.—வருமான உச்சவரம்பும் கட்டாயச் சேமிப்பும் (திருத்தம்) சட்டமூலமும் வீடமைப்பு அபிவிருத்தியாளர் (சிறப் பேற்பாடுகள் சட்டமூலமும் 1973 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 21 ஆம் திகதிய இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் பகுதி II இற்கு குறை நிரப்பிகளாகப் பிரசுரிக்கப் பட்டுள்ளன.

### சனாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்

1973 இன் இல. 452

1973 இன் இல. 453

எண் : டி. 17/ஆர்.ஈ.சி.ரி.

எண் : டி. 368/ஆர்.ஈ.சி.ரி.

தரைப்படை—நிரந்தரப் படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நியமனத் துறத்தலும் நியமனமும்

தரைப்படை—நிரந்தரப் படை—அதி உத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட இளைப்பாறல்

நியமனத் துறத்தல்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர், 1973, ஓகத்து 15 ஆம் திகதிமுதல் (357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 13 (1) ஆம் பிரிவின்கீழ் ஆட்சேர்ப்பு அலுவலர் நியமனத்தைத் துறந்தார் :

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர், 1973, ஓரேபர் 1 ஆம் திகதி தொடக்கம் தரைப்படையின் நிரந்தரப்படையிலிருந்து இளைப்பாறுகிறார்.

கபரின் எச். பி. ஜயசூரிய, சி.எ.

தற்காலிக மேஜர் ஈ. சி. பர்ணாந்து, சி.எஸ்.ஆர்.

நியமனம்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர், 1973, ஓகத்து 15 ஆம் திகதிமுதல் (357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 13 (1) ஆம் பிரிவின்கீழ் ஓர் ஆட்சேர்ப்பு அலுவலராகக் கடவர் :

அதி உத்தமனரின் ஆணைப்படி,

லெஃவரின்னன் எஸ். எம். மூத்தம்பி, சி.எ.

வி. ரி. ஜயசிங்க,  
செயலாளர்,  
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

அதி உத்தமனரின் ஆணைப்படி,  
வி. ரி. ஜயசிங்க,  
செயலாளர்,  
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,  
1973, செத்தெம்பர் 18 ஆம் திகதி.

கொழும்பு,  
1973, செத்தெம்பர் 11 ஆம் திகதி.

9-892—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

9-872—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

### வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்குத் திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,  
கொழும்பு,  
1972 ம் (நடு) மே மீ 5 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பி. பீரிஸ்,  
அரசாங்க அழுத்தகர்.



பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1973 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மீ 28 ந் உ.

அலுவலர் பெயர்	பதில் நியமனம்	பதில் நியமனம் செயற்படும் திகதி	குறிப்பு
திரு. என். வெதசின்க	அட்டக்களன் கோறளை முதலியவற்றின் ஊர்நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1973 ஓகஸ்ட் 30, 31, செப்டெம்பர் 3	திரு. பி. எம். செனிவிரட்ன இல்லாத காலங்கள்
திரு. ஜி. கருணாரட்ன	தென்கிழக்கோறளை முதலியவற்றின் ஊர்நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1973 ஓகஸ்ட் 28, செப்டெம்பர் 30	திரு. கே. ஜே. ஜே. பெரேரா இல்லாத காலங்கள்.
திரு. யு. எஸ். அபுதுன்மஜீத்	பாணமைப்பத்து முதலியவற்றின் மன்றப் பதில் தலைவர்	1973 செப்டெம்பர் 1, 3, 17, 18, 19, 20, 21, 22	அல்லது மறு அறிவித்தல் வரை
திரு. எம். எச். காரியப்பர்	ஷே	1973 செப்டெம்பர் 24	ஷே
திரு. எ. சி. ஜபார்	ஷே	1973 செப்டெம்பர் 10, 11, 13, 15	ஷே
திரு. எம். கே. செல்வராஜா	கொட்டியார்பற்று முதலியவற்றின் நீதிமன்றப் பதில் தலைவர்	1973 செப்டெம்பர் 11	திரு. கே. கணபதிப்பிள்ளை இல்லாத காலம்.
செல்வி எம். சி. ஜயராணி பீரிஸ்	யற்றிக்கிந்த முதலியவற்றின் மன்றப் பதில் தலைவர்	1973 செப்டெம்பர் 10	திருமதி என். டி. ஹேராத் இல்லாத காலம்.
திரு. எ. ஜே. சாதேத்	றெய்கம் கோறளை முதலியவற்றின் மன்றப் பதில் தலைவர்	1973 செப்டெம்பர் 18, 24, 25, 27, 29	அல்லது மறு அறிவித்தல் வரை.
செல்வி ரமணி த சில்வா	ஷே	1973 செப்டெம்பர் 17	ஷே
செல்வி பி. ஆர். சமரஜீவ	வெல்லைப்பேட்டற்று முதலியவற்றின் மன்றப் பதில் தலைவர்	1973 செப்டெம்பர் 24	திரு. பி. ஓ. ஆர். விஜயதிலக்க இல்லாத காலம்.

லயனல் சமரதுங்க,  
செயலாளர்,  
நீதிச்சேவைகள் ஆலோசனைச்சபை.

நீதிச்சேவைகள் ஆலோசனைச்சபை அலுவலகம்,  
தபாற் பெட்டி 573,  
சி/32, கெப்பிட்டிப்போல வீதி,  
கொழும்பு 5,  
1973 ம் ஆண்டு செப்டெம்பர் மீ 20 ந் உ.  
9-881-28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

### மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்

1973 இன் இல. 455

பின்வரும் நியமனங்கள் இலங்கை நிருவாக சேவையிற் செய்யப் பட்டுள்ளன.

இ. நி. சே. வகுப்பு I தரம் I ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. அலுவலகார மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை 1973.04.02 தொடக்கம் அஞ்சல் தொலைத் தொடர்பு அமைச்சிற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு I தரம் I ஐச் சேர்ந்த திரு. வி. சி. பி. உனந் தென்ன 1973.04.02 தொடக்கம் பதிற் தாபனப் பணிப்பாளராகவும் 1973.04.09 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை தாபனப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு I தரம் II ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். டபிள்யூ. எஸ். குணரட்ன 1973.04.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மேலதிக உரிமை நிர்ணய உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. டபிள்யூ. திலகரட்ன 1973.01.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை பிரதி உணவு ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. வி. எஸ். சி. பீற்றர்ஸ் 1973.01.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை பிரதிக் கடற்றொழிற் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. ஆர். மகா இத்திரா 1973.01.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை இறக்குமதி ஏற்றுமதி பிரதிக் கட்டுப்பாட்டாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. பி. எ. அபேவிக்கிரம 1973.01.11 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கடற்றொழில் அமைச்சின் உதவிச் செயலாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். எ. எஸ். என். என். முனசிங்க 1973.01.05 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மோட்டார் போக்குவரத்து சிரேட்ட உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த சி. சி. மானிக்கவாசகர் 1973.02.15 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை இரத்தினபுரி நிருவாக மாவட்ட அரசாங்க அதிபரின் பணிப்பின் கீழ் அம்மாவட்டத்திற்கு மேலதிக அரசாங்க அதிபராகக் கடைமுடியும்.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. எச். எ. பி. அபேய்வர்தன 1973.04.11 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை சுகாதார அமைச்சிற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. ஏ. கருணரட்ன அம்பாந்தோட்டை நிருவாக மாவட்டத்து அரசாங்க அதிபரின் பணிப்பின் கீழ் 1973.03.15 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை அம் மாவட்டத்து மேலதிக அரசாங்க அதிபராகக் கடைமுடியும்.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. ஜி. டி. உமகிரிய 1973.02.19 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை பிரதிக் தேயிலைக் கட்டுப் பாட்டாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். ஈ. எஸ். பெர்னாந்து 1973.03.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கடற்றொழில் சிரேட்ட உதவிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். என். டி. மெண்டிஸ் 1973.03.01 தொடக்கம் 1973.03.31 வரையும் கைத்தொழில் விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சிற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஏ. டி. சில்வா 1973.05.18 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை பொதுத் திறைசேரியில் வழங்கல், பதவியணி பிரதிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. திருவிக்கநாதன் 1973.05.18 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை பொதுத் திறைசேரியில் வழங்கல் பதவியணி பிரதிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். எம். தியோபிலஸ் 1973.06.11 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை நீதி அமைச்சிற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1973 ம் வரு செப்டெம்பர் மீ 28 ந் உ.

இ. நி. சே. வகுப்பு II ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. ஜி. பெரேரா 1973.06.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கூட்டுறவு அபிவிருத்திப் பிரதி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. எம். டி. அட்டிசல 1970.05.31 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை உள்நூலாட்சி உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். சி. டி. அல்லிஸ் 1971.10.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை வழங்கல் பதவியணி உதவிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஜி. பி. ராஜபாக்ஸ் 1972.06.06 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கட்டுறையில் உதவிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. பி. ஏ. ஜெயவர்த்தன 1972.09.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மோட்டார் போக்குவரத்து உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஜி. ஜி. இளையதம்பி 1972.10.25 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை காணி அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. லி. சி. வர்ணகுருநியா 1972.10.31 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மொனராகலை நிருவாக மாவட்டத்து பிந்தெனை-பத்திரிகைப் பகுதிக்கு பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. பி. ஆர். கல்கொட 1973.02.06 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மொனராகலை நிருவாக மாவட்டத்தின் மொனராகலைப் பகுதிக்கு பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஏ. ஆர். கருணரட்ன 1973.01.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மோட்டார் போக்குவரத்து உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஏ. எஸ். வீரரட்ன 1973.01.19 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கல்வி அமைச்சின் உதவிச் செயலாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஜி. கருணரட்ன 1973.01.17 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை தேசிய வீடமைப்பு உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. எச். சி. பெர்னாந்து 1973.01.23 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை அம்பாறை நிருவாக மாவட்டத்தின் அரசாங்க அதிபரின் பணிப்பின் கீழ் அந் நிருவாக மாவட்டத்திற்கு மேலதிக அரசாங்க அதிபராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. பி. கே. ரொட்றிகோ 1973.01.29 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மொனராகலை நிருவாக மாவட்டத்தின் வெல்லாசாப் பகுதிக்கு பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த செல்வி சி. டி. தசநாயக்க 1973.02.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கைத்தொழில் உதவிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டபிள்யூ. பி. எஸ். ஜெயவர்தன 1973.02.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை அம்பாறையோட்டை நிருவாக மாவட்டத்து அரசாங்க அதிபரின் பணிப்பின் கீழ் அம்மாவட்டத்து உதவி அரசாங்க அதிபராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. பி. வி. மகாதேவா 1973.02.15 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை பாராளுமன்ற அலுவலக விளையாட்டு அமைச்சில் விளையாட்டு (நிருவாகம்) உதவிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எச். ஆர். தாபரே 1973.02.26 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை சிறு கைத் தொழில் உதவிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். அல்கமா 1973.03.10 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை குருநாகல் நிருவாக மாவட்டத்தின் மாகோ பகுதிக்கு பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். அந்தோனிமுத்து 1973.03.20 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மட்டக்களப்பு நிருவாக மாவட்டத்தின் அரசாங்க அதிபரின் பணிப்பின் கீழ் அம்மாவட்டத்திற்கு உதவி அரசாங்க அதிபராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. மாரிமுத்து 1973.05.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை தொழில் உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. சி. டபிள்யூ. டி. சில்வா 1973.02.10 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை இறக்குமதி ஏற்றுமதி உதவிக்கட்டுப்பாட்டாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. சி. சண்முகசுந்தரம் 1973.02.21 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை யாழ்ப்பாண நிருவாக மாவட்டத்தின் தீவுகளுக்கு பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. பொ. நடராசா 1973.02.21 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை யாழ்ப்பாணக் கச்சேரிக்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. எஸ். டி. சில்வா 1973.02.27 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை பரீட்சை (நிருவாகம்) உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திருமதி கே. பி. ஆர். குணதிலக 1973.03.08 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை சமூக சேவைகள் உதவிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. அ. குமாரசிங்க 1973.03.01 தொடக்கம் 1973.03.09 வரை உள்ளநாட்டு வெளிநாட்டு வர்த்தக அமைச்சிற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. குணராசா வவுனியா நிருவாக மாவட்டத்தின் வெங்கால செட்டிக்குளம் பகுதிக்கு 1973.03.15 தொடக்கம் மறு கட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை வகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஏ. பி. விஜேதிலக 1973.03.15 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கல்வி அமைச்சிற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. என். எச். டி. சில்வா 1973.03.15 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கல்வி வெளி மீட்டுத் திணைக்களத்திற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். சோமசுந்தரம் 1973.03.15 தொடக்கம் அநுராதபுரக் கச்சேரிக்கு இணைக்கப்பட்டவராகவும், 1973.05.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கப்படும் வரை பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக (பொதுத் தொழில்).

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. எம். அபேசிங்க 1973.03.15 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை அரசாங்க நிருவாகம், உள்ளநூலாட்சி, உள்ளநாட்டுலுவலக அமைச்சின் உதவிச் செயலாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். டி. அமரசிங்க 1973.03.23 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை உள்ளநாட்டு வெளிநாட்டு வர்த்தக அமைச்சின் உதவிச் செயலாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. எம். பி. மறப்பண 1973.03.24 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கூட்டுறவு அபிவிருத்தி சிரேட்ட உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. பி. ரணதங்க 1973.03.24 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கமத்தொழில் அமைச்சின் உதவிச் செயலாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். டி. சந்திரதாச 1973.03.28 தொடக்கம் 1973.05.01 வரையும் திருகோணமலைக் கச்சேரிக்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டபிள்யூ. ஏ. ஜெயசிங்க 1973.03.28 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை திட்டமிடல் வேலைவாய்ப்பு அமைச்சில் திட்டமிடல் பிரதிப் பணிப்பாளராக (பிரதேச அபிவிருத்திப் பகுதி).

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. ஏ. டபிள்யூ. ஜெயசேகர 1973.03.30 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை அரசாங்க அச்சகத் திணைக்களத்திற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். அபேசிங்கா 1973.05.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை அநுராதபுர நிருவாக மாவட்டத்தின் நுவரகம்பலாத்த தெற்குப் பகுதிக்கு பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எஸ். டி. சந்திரதாச 1973.05.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை திருகோணமலை நிருவாக மாவட்டத்தின் சேருவில் பகுதிக்கு பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எச். எஸ். எம். டி. கொல்தா 1973.05.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கூட்டுறவு பணிசொய்வோர் ஆணைக்குழுவின் உதவிச் செயலாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஜெ. எச். ஈ. பண்டார 1973.04.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை குருநாகல் நிருவாக மாவட்டத்தில் பன்னப்பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஈ. பி. அபேசேகர 1973.04.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சிற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. பி. வீரசேகர 1973.04.04 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கடற்றொழில் உதவிப் பணிப்பாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ரி. டி. ஜெ. விதாரண 1973.04.24 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கூட்டுறவு அபிவிருத்திப் பிரதி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. சி. ஜான்ஸ் 1973.05.02 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை பெருந்தோட்டத் தொழில் அமைச்சின் உதவிச் செயலாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஏ. சோமசுந்தரம் 1973.05.04 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மோட்டார் போக்குவரத்து உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எம். டிசநாயக்க 1973.05.05 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மக்கள் குழுத் திணைக்களத்திற்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. மகாதேவா 1973.05.21 தொடக்கம் 1973.06.15 வரையும் கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. பி. எச். டி. விஜேசுரியா 1973.06.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை உள்நாட்சிச் சேவை ஆணைக்குழுவின் உதவிச் செயலாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. என். மாணிக்கநாரசா 1973.06.16 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை நன்னடைத்தைப் பாதுகாவுவல் சிறுவர் கவனிப்புச் சேவைகள் உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டி. எஸ். ஏ. ரணசிங்க 1973.05.21 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எச். வி. எஸ். பி. சொய்சா 1973.05.21 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. எச். டபிள்யூ. பி. சந்திர சாகர 1973.05.21 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கூட்டுறவு அபிவிருத்தி உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. கே. மகாதேவா 1973.06.16 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை அரசகரும மொழி உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. டபிள்யூ. டபிள்யூ. ஈ. எம். டபிள்யூ. ஏகநாயக்க 1973.03.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை குருநாகல் நிருவாக மாவட்டத்து அரசாங்க அதிபரின் பணிப்பின் கீழ் அம்மாவட்டத்திற்கு உதவி அரசாங்க அதிபராகக் கடைமுடியிய.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. அ. குமாரசிங்க மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை 1973.03.10 தொடக்கம் மக்கள் குழு உதவி ஆணையாளராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. வி. எஸ். எஸ். ஓகஸ்டீன் 1973.03.01 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மன்னார் கச்சேரிக்கு இணைக்கப்பட்டவராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. வி. டி. எஸ். குணவர்த்தன 1973.05.04 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை கண்டி நிருவாக மாவட்டத்தின் உட்குறப்புப் பகுதிக்கு பகுதி இறைவரி உத்தியோகத்தராக.

இ. நி. சே. வகுப்பு III ஐச் சேர்ந்த திரு. ஆர். எம். எஸ். பி. ரஸ்பபவ 1973.02.12 தொடக்கம் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கும் வரை மாவட்ட காணி உத்தியோகத்தராக.

பி. எச். சிறிவர்த்தன,  
செயலாளர்,  
அரசாங்க நிருவாகம், உள்நாட்சி,  
உண்ணாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

அரசாங்க நிருவாகம், உள்நாட்சி,  
உண்ணாட்டலுவல்கள் அமைச்சு,  
சுதந்திரச் சதுக்கம்,  
கொழும்பு 7,  
1973 ம் ஞா செப்டெம்பர் மீ 19 ந் உ.

9-841—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

இல. ஈ.பி/எ 3

1973 இன் இல. 456

பின்வரும் நியமனங்களைச் செய்வதில் அரசாங்க நிர்வாகம், உள்நாட்சி உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் அவர்கள் மகிழ்ச்சி அடைகிறார் :—

கொழும்பு நிருவாக மாவட்டத்தின் அதிகாரபூர்வமான மேலதிக அரசாங்க அதிபர் திரு. எம். ஏ. பி. சமரசேகர அவர்கள் கருத்துறை நிருவாக மாவட்டத்தின் அதிகாரபூர்வமான அரசாங்க அதிபராகக் கடைமுடியுமாறு காலத்தில் தமது கடைமைகளுடன், கருத்துறை நிருவாக மாவட்டத்திற்கு பெற்றோலியக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் உள்நாட்சி அதிகாரியாக 1973, யூலை 3 ஆம் திகதியிலிருந்து 1973, ஆகஸ்ட் 21 ஆம் திகதி வரை கடைமுடியிய.

கருத்துறை நிருவாக மாவட்டத்தின் அதிகாரபூர்வமான அரசாங்க அதிபர், திரு. பி. ஜி. புஞ்சிவேவ அவர்கள், கருத்துறை நிருவாக

மாவட்டத்திற்கு பெற்றோலியக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் உள்நாட்சி அதிகாரியாக 1973, ஆகஸ்ட் 21 ஆம் திகதி முதல் மறுகட்டளை பிறப்பிக்கப்படும்வரை கடைமுடியிய.

பி. எச். சிறிவர்த்தன,  
செயலாளர்.

அரசாங்க நிருவாகம், உள்நாட்சி,  
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சு,  
ரொறிங்ரன் சதுக்கம்,  
கொழும்பு 7.

1973 ம் ஞா செப்டெம்பர் மீ 10 ந் உ.

9-714—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

## அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

எல். டி.—பி. 73/52.

### செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்

1971 ஆம் ஆண்டின் 17 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்ட வாரான (423 ஆம் அத்தியாயமான) செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 6 (1) என்னும் பிரிவினால் அவருக்குரித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு நிதி அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளை.

என். எம். பெரேரா,  
நிதி அமைச்சர்.

கொழும்பு,  
1973 ம் ஞா செப்டெம்பர் மீ 15 ந் உ.

கட்டளை

(1) (423 ஆம் அத்தியாயமான) செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவு ஏற்புடைத்தாகும் வெளிநாட்டுச் செலாவணி, பின்வரும் நாடுகளெதனினும் நாணயத்தில் கூறப்பட்ட வெளிநாட்டு செலாவணி யென இத்தால் விதிக்கப்படுகின்றது :—

அவுஸ்திரேலியா  
அவுத்திரியா

கனடா  
சேர்மன் சமட்டிக் குடியரசு  
பிரான்சு  
கொங்கொங்  
இத்தாலி  
மலேசியா  
நெதர்லாந்து  
சிங்கப்பூர்  
சுவீட்சலாந்து  
ஐக்கிய இராச்சியம்  
ஐக்கிய அமெரிக்க நாடுகள்  
யப்பான்  
சுவீடன்

(2) (423 ஆம் அத்தியாயமான) செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 6 (1) என்னும் பிரிவின் கீழினும் 1972, மார்ச்சு மாதம் 3 ஆந் தேதிய 15,000 ஆம் இலக்க கசெற்றிற் பிரசுரிக்கப்பட்டதுமான கட்டளை, இத்தால் நீக்கப்படுகிறது.

9-843—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

தாவர விலங்கினப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டம்

1964 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும் 1970 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும் திருத்தப்பட்டவாறான (469 ஆம் அத்தியாயமான) தாவர விலங்கினப் பாதுகாப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் 2 (2) ஆம் பிரிவின்கீழ் கப்பற்றொழிவில், சுற்றுலா அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளை.

பி. பீ. ஜி. கலுக்கல்,  
கப்பற்றொழிவில், சுற்றுலா அமைச்சர்.  
கொழும்பு, 1973 ம் (ஐ) செத்தெம்பர் 17 ந் ல.

கட்டளை

இதற்குள்ள அட்டவணியிற் காட்டப்பட்டுள்ள நிலப்பரப்பு 1964 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும் 1970 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும் திருத்தப்பட்டவாறான (469 ஆம் அத்தியாயமான) தாவர விலங்கினப் பாதுகாப்புக்கட்டளைச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காகப் பாதுகாப்பிடமொன்றாக இதுவால் வெளிப்படுத்தப் படுகிறது.

அட்டவணை

குடும்பிகல பாதுகாப்பிடம்

கிழக்கு மாகாணம், அம்பாறை மாவட்டம், பாணமைப்பற்றிலுள்ள அண்ணளவாக 17 சதுரமைல் விஸ்தீரணமுள்ள பின்வரும் எல்லைகளைக்

கொண்ட நிலப்பரப்புமுழுவதும்:—

யால கிழக்கு தேசிய பூங்கா எல்லையின் இறுதி வடமுனையாக அமைந்துள்ளதும் குருந்து உலப்பொதலிலிருந்து திரிகோணமிதப்படி வரையப்பட்ட கோடானது வடகிழக்கு முகமாக லொனம ஆர ஆரம்பிக்கும் இடத்தை அடையும்வரைக்கும்; அதிலிருந்து அவ்வரை லொனம ஆரவின் வலதுகரையோரமாக வடகிழக்கு முகமாக ஹெலவ ஆரவைச் சந்திக்கும்வரைக்கும்; அதிலிருந்து ஹெலவ ஆரவின் வலதுகரையோரமாக கிழக்கு முகமாகவும் தென்கிழக்கு முகமாகவும் ஹெலவ களபுவலின் மேற்கிலுள்ள ஹெல எலிய-பாணமை வண்டிப்பாதையைச் சந்திக்கும்வரைக்கும்; அதிலிருந்து தெற்கு முகமாகவும் தென்கிழக்கு முகமாகவும் அது யால-பாணமை வண்டிப்பாதையைச் சந்திக்கும் வரைக்கும்; வண்டிப்பாதையின் சொல்லப்பட்ட முனையிலிருந்து யால-பாணமை வண்டிப்பாதையோரமாக வடக்கு முகமாகவும் வடகிழக்கு முகமாகவும் ஹெலவ களபுவலவ அது சந்திக்கும்வரைக்கும்; பின் அதிலிருந்து நீரின் கரையோரமாக தென்கிழக்கு முகமாக ஓகந்தவர குடாவின் கட்டை அடையும்வரைக்கும்; அதிலிருந்து கடற்கரையோரமாகத் தெற்குமுகமாக அது யால கிழக்குத் தேசிய பூங்காவின் கிழக்கெல்லையைச் சந்திக்கும் கிரிக்கலக் குடாவரைக்கும்; பின் அதிலிருந்து எப். ரி. பி. 10 இன் மேற்கெல்லையாக அமைந்துள்ள சொல்லப்பட்ட எல்லையோரமாக வடமேற்குமுகமாகத் தொடக்கப் புள்ளியை அடையும்வரைக்கும்.

9-707—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்துமாளி இல. 79

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 115(1)-ம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக் கப்பரும் 116 ம் பிரிவின் கீழ் எனக்களிக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத் தைக்கொண்டு, தொழிலமைச்சர், மைக்கேல் போல் த சொய்சா சிறிவர்த்து ஆகிய யான், இத்துடனினேந்த 1-ம் நிரலிற் குறிக்கப்பட்ட தினைக்களத்திலுள்ள அரசு அலுவலாளர்களின் நியமனத்துக்கான அதிகாரங்களை, 2-ம் நிரலிற் குறிக்கப்பட்ட அரசு அலுவலாளர்களுக்கு இத்தால் வழங்குகின்றேன். நியமனங்கள் பற்றிய வகையில் இவ் வதி காரங்கள், ஆண்டொன்றுக்கு 6,720 ரூபாவுக்குக் குறைந்த தொகையினைத் திரட்டிய சம்பள அளவுத் திட்டத் தொடக்கக் கொண்டு அலுவலாளர்கள் தொடர்பாகமட்டும் அமைவவ்வன்றி, இனைந்த சேவைகளிலுள்ள அலுவலாளர்கள் பற்றியவகையில் அமை யாதவையாகும். அவ் வகையில், அவற்றின் தினைக்களத் தலைவர், பொது நிருவாகப் பணிப்பாளர் நாயகம் ஆவார்.

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 120(2)-ம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக் கப்பரும் 120(3)-ம் பிரிவின் கீழ் எனக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கும் அது காரத்தைக் கொண்டு, தொழில் அமைச்சர், மைக்கேல் போல் த சொய்சா சிறிவர்த்து ஆகிய யான், இத்துடனினேந்த 1-ம் நிரலிற் குறிக்கப்பட்ட தினைக்களத்திலுள்ள அரசு அலுவலாளர்களின் மாற்றத்துக்கான அது காரங்களை, 2-ம் நிரலிற் குறிக்கப்பட்ட அரசு அலுவலாளர்களுக்கு இத் தால் வழங்குகின்றேன்.

இக் கையளிப்புக் காரணமான மாற்றம், குறித்த தினைக்களத்துக்குள் ளான மாற்றத்தினையே கருதுவதாகும்.

இலங்கை அரசியலமைப்பின் 118(1)-ம் பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக் கப்பரும் 119(1)-ம் பிரிவின் கீழ் எனக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கும் அது காரத்தைக் கொண்டு, தொழில் அமைச்சர், மைக்கேல் போல் த சொய்சா சிறிவர்த்து ஆகிய யான், ஆண்டொன்றுக்கு 6,720 ரூபாவுக்குக் குறைந்த தொகையினைத் திரட்டிய சம்பள அளவுத் திட்டத் தொடக்கக் சம்பளமாகக் கொண்டு அரசு அலுவலாளர்களின் விலக்குதல், ஒழுக் லாற்றுக் கட்டுப்பாடு ஆகியவற்றுக்கான அதிகாரத்தினை, முன்னதாக அமைந்திருந்த அரசாங்க சேவை ஆணைக் கழகத்தினால் அதிகாரம் கையளிக்கப்பட்டிருந்த அலுவலாளர்களுக்கு இத்தால் வழங்குகின்றேன்.

அட்டவணை

1 ம் நிரல்

தொழில் அமைச்சு  
தொழிற் தினைக்களம்

2 ம் நிரல்

செயலாளர், தொழில் அமைச்சு  
தொழில் ஆணையாளர்

எம். பி. த இசட், சிறிவர்த்து,  
தொழில் அமைச்சர்.

தொழில் அமைச்சு,  
கொழும்பு-5,

1973 ம் (ஐ) மாசு மீ 15 ந் ல.

9-881—28.09.73 ம் திகதிய வர்த்துமாளி இல. 79

1968 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க உல்லாசப்பிரயாண அபிவிருத்திச் சட்டம்

கப்பற்றொழிவில், உல்லாசப்பிரயாண அமைச்சரின் ஒருப்பாட்டுடன் இலங்கை உல்லாசப்பிரயாணச் சபையினுடனாகப்பட்ட, 1968 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, உல்லாசப்பிரயாண அபிவிருத்திச் சட்டத்தின் 78, 96 ஆகிய பிரிவுகளின்கீழான ஒழுங்குவிதிகள்.

கொழும்பு, ஆகத்து 6, 1973.

தர்மசிறி சேனாயக்கா,

தவிசாளர்,

இலங்கை உல்லாசப்பிரயாணச் சபை.

ஒழுங்குவிதிகள்

சுருக்கப் பெயர்.

1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 1973 ஆம் ஆண்டின் பிரயாண முகவர்கள் விதிப்புக்கோவை என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

பிரயாண முகவர் கள் பதியப்பட்டவும் உரிமமளிக்கப்படவும் வேண்டும்.

2. (1) இவ்விதிப்புக்கோவையின் நோக்கங்களுக்காகச் சபையினுடனாகிய நியமிக்கப்பட்டுக் கசற்றில் அறிவிக்கப்பட்டக் கூடிய அத்தகைய தேதியிலும் அதன்பின்னரும், ஆள் எவரேனும், பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலை அத்தகைய தொழில் அக்காலத்துக்கென இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ்ப் பதியப்பட்டு உரிமமளிக்கப்பட்டிருந்தாலன்றிக் கொண்டுநடாத்துவதாகாது.

(2) ஓராம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கு முரணாகப்பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலுக்கென எவையேனும் வளவுகள் உபயோகிக்கப்படுமிடத்து, அவ்வளவுகளில் குடியிருப்பவர் அல்லது அவற்றின் சொந்தக்காரர் அல்லது அத்தகைய தொழிலுக்கு அக்காலத்துக்குப் பொறுப்பாகவிருக்கும் ஆள் தவறென்றுக்குக் குற்றவாளியாவார்.

பதிவு

பதிவுக்கான ஆகக்குறைந்த தேவைப்பாடுகளும் பிரயாண முகவர்களின் தொழிலைப் பதிவுசெய்வதற்கவசியமான ஆகக்குறைந்த தேவைப்பாடுகளைக் காலத்துக்குக்காலம் விதிக்கலாம். அத்தகைய அதிகாரியினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய வெவ்வேறு ஆகக்குறைந்த தேவைப்பாடுகள் பிரயாண முகவர்களின் தொழிலைச் சேர்ந்த ஒவ்வொரு வகுப்புத் தொடர்பிலும் அவ்விதம் விதிக்கப்படலாம். அத்தகைய அறிவித்தல் எதுவும், அத்தகைய அதிகாரியினால் அதை ஒத்த பிறிதொரு அறிவித்தல் மூலம் அவ்விதம் திருத்தப்படலாம். நீக்கப்படலாம், அல்லது பதிலீடு செய்யப்படலாம்.

3. தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அவர் தகுந்தவர்கள் எனக் கருதும் பிரயாண முகவர் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள அத்தகைய தனியாட்களை அல்லது ஆட்கள் குழுக்களைக் கலந்தாலோசித்தபின்னர், கசற்றில் வெளியிடப்படும் அறிவித்தல்மூலம் பிரயாண முகவர்களின் தொழிலைப் பதிவுசெய்வதற்கவசியமான ஆகக்குறைந்த தேவைப்பாடுகளைக் காலத்துக்குக்காலம் விதிக்கலாம். அத்தகைய அதிகாரியினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய வெவ்வேறு ஆகக்குறைந்த தேவைப்பாடுகள் பிரயாண முகவர்களின் தொழிலைச் சேர்ந்த ஒவ்வொரு வகுப்புத் தொடர்பிலும் அவ்விதம் விதிக்கப்படலாம். அத்தகைய அறிவித்தல் எதுவும், அத்தகைய அதிகாரியினால் அதை ஒத்த பிறிதொரு அறிவித்தல் மூலம் அவ்விதம் திருத்தப்படலாம். நீக்கப்படலாம், அல்லது பதிலீடு செய்யப்படலாம்.

பதிவுக்கான விண்ணப்பம்.

4. (1) பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலைப் பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும்.—
  - (அ) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கு எழுத்திற் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;
  - (ஆ) அந்த நோக்கத்திற்கென அத்தகைய அதிகாரியினால் ஏற்பாடுசெய்யப்படக்கூடிய அத்தகைய படிவத்தில் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;
  - (இ) அப்படிவத்தின்படி தேவையான விபரங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும் ; அத்துடன்
  - (ஈ) அத்தொழிலின் சொந்தக்காரரால் இருக்கவேண்டிய விண்ணப்பகாரரால் கையொப்பம் இடப்படலும் வேண்டும்.
- (2) ஏற்ற அறிவிக்கப்பட்ட கட்டணம் கொடுப்பதன்மேலல்லாது பிரயாண முகவரொருவரின் தொழில் எதுவும் பதிவு செய்யப்படுதலாகாது.

பிரயாண முகவர்களின் இடாப்பு.

5. இவ்விதிப்புக்கோவையின் நோக்கங்களுக்கென, “ பிரயாண முகவர்களின் இடாப்பு ” என இழைக்கப்படவேண்டிய புத்தகமொன்றைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி தம்மால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய படிவத்தில், தயாரித்துப் பேணுவதல் வேண்டும் ; அல்லது தயாரிக்கப்பட்டுப் பேணுவரப்பட்செய்தல் வேண்டும் ; பிரயாண முகவர்களின் தொழில் சம்பந்தமான விபரங்கள் இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க அதில் பதிவுசெய்யப்படுதல் வேண்டும்.

பதிவுசெய்தலும் வகுப்புப் பிரித்தலும்.

6. (1) எட்டாம் ஒழுங்குவிதியில் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டிருக்கும் வகையில் தவிர, தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி 4 ஆம் ஒழுங்கு விதியின் ஏற்பாடுகளின்படி விண்ணப்பம் ஒன்றைப் பெற்றதும் அதனை உரியவாறு சீர் தாக்கீப்பார்த்தபின்—
  - (அ) அந்தப் பிரயாண முகவரின் தொழிலைப் பதிவுசெய்ய வேண்டுமென்பதுடன் 3 ஆம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ள ஆகக்குறைந்த தேவைப்பாடுகளுக்கிணங்க அத்தகைய தொழிலுக்கு எவ்வகுப்பைச் சேர்ந்ததென அதற்கு ஒரு வகுப்பை ஒதுக்குதலும் வேண்டும் ;
  - (ஆ) விண்ணப்பகாரரை அத்தகைய தொழிலின் சொந்தக்காரராகப் பதிவுசெய்தல் வேண்டும் ;
  - (இ) அந்நோக்கத்துக்கென ஏற்பாடுசெய்யப்படக்கூடிய அத்தகைய படிவத்தில் அவ்விண்ணப்பகாரருக்குப் பதிவுச் சான்றிதழ் ஒன்றை வழங்குதல் வேண்டும் ;

அத்தகைய பதிவுச்சான்றிதழ்—

- (i) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகள் இணங்கி ஒழுக்கப்படுவதனை உறுதியாக்குவதற்கும் ;
  - (ii) 3 ஆம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டுள்ள ஆகக்குறைந்த தேவைப்பாடுகளுக்குக் குறைந்தன வல்லாத தேவைப்பாடுகளுடன் அப்பிரயாண முகவரின் தொழில் இணங்கி ஒழுக்கப்படுவதனை உறுதிசெய்வதற்கும்,
- தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அவசியமானவை எனக் கருதும் நியதிகளை அல்லது நிபந்தனைகளைக் கொண்டிருக்கலாம்.
- (2) பிரயாண முகவரொருவரின் தொழிலின் சொந்தக்காரராக இவ்வொழுங்குவிதியின்கீழ் பதிவுசெய்யப்படும் ஆள் ஒருவர், இவ்விதிப்புக்கோவையில் “ பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் ” ஒருவர் எனக் குறிப்பிடப்படுகின்றார்.
  - (3) இவ்வொழுங்குவிதியின்கீழ் பதிவேட்டில் குறிக்கப்படும் ஒவ்வொரு குறிப்பும் “ பதிவுக்குறிப்பு ” எனக் குறிப்பிடப்படலாம்.
  - (4) பிரயாண முகவர்த தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அந்தத் தொழில் சம்பந்தமாக வழங்கப்பட்ட பதிவுச்சான்றிதழை அவருடைய பதிவுசெய்யப்பட்ட தொழில் நடாத்தப்படுமிடத்தில் துலாம்பரமான ஓரிடத்தில் வைக்கப்பட ஏற்பாடுசெய்தல் அவருடைய கடமையாகும்.

சில சந்தர்ப்பங்களில் தற்காலிகமான பதிவு.

7. தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, பதிவுசெய்யும் நேரத்தில் அவரால் குறிப்பிடக்கூடிய அத்தகைய நியதி நிபந்தனைகளின்மீது பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலைத் தற்காலிகமாகப் பதிவுசெய்யலாம்.

பதிவுசெய்ய மறுத்தல்.

8. (1) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி பின்வரும் காரணங்களுள் எதற்காகவாயினும் பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலைப் பதிவுசெய்வதனைக் கட்டளைமூலம் மறுக்கலாம் :—
  - (அ) 3 ஆம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் விதிக்கப்பட்ட ஆகக்குறைந்த தேவைப்பாடுகள் இணங்கி ஒழுக்கப்படாமை ;
  - (ஆ) விண்ணப்பகாரராவது அல்லது பிரயாண முகவரின் தொழிலில் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள அல்லது வேலைக்கமர்த்த உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள ஆள் எவராவது பதிவுக்கான விண்ணப்பத்தின் தேதிக்கு நேர்முன்னரான 5 ஆண்டுகள் காலத்தின்போது நாணயச் சட்டத்தின், செலாவணிக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின், 1968 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி உரிமைச்சான்றிதழ்ச் சட்டத்தின், சுங்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் அல்லது ஏற்றுமதி, இறக்குமதிக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின்கீழான தவறென்றுக்கு அல்லது அத்தகைய தொழில் நடைபெறும் வளவுகளைச் சட்டவிரோதமான நோக்கத்துக்காகப் பயன்படுத்தியதனை உட்படுத்திய தவறென்றுக்கு அல்லது கெட்ட நடத்தையுட்படுத்திய தவறென்றுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டிருத்தல் ;
  - (இ) பிரயாண முகவரின் தொழில் அமைந்துள்ள இடம், கட்டிடம், சுகாதாரசேவை, இடவசதி, பணியாட்டொருதி அல்லது உபகரணம் என்பன சம்பந்தமான காரணங்கள்.

(2) பதிவுக்கான விண்ணப்பத்தை மறுத்துத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் (1) ஆம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் செய்யப்படும் ஒவ்வொரு கட்டளையும் அத்தகைய கட்டளையைச் செய்வதற்கான அவரின் காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(3) பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலைப் பதிவுதற்கான விண்ணப்பம் ஒன்றை மறுக்கும் கட்டளை ஒன்று செய்யப் படுமிடத்து அதற்கான காரணங்களோடு கூடிய அக்கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட படியொன்று தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் பதிவுசுல்லமலம் விண்ணப்பகாரருக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

(4) விண்ணப்பகாரர் ஒருவர் அத்தகைய தவறானது, தான் அறியாது தனது ஊழியரால் புரியப்பட்டது என அல்லது அத்தகைய தவறு புரியப்படுவதனைத் தடுப்பதற்குத் தேவையான எல்லாக் கவனத்தையும் தாம் பிரயோகித்தார் எனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்தியுறும்வகையில் தாபித்தால், விண்ணப்பகாரரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டுள்ள ஆள் எவரேனும் இவ்வொழுங்குவீதியில் குறிப்பிட்ட ஏதேனும் தவறுக்குக் குற்றத் தீர்க்க்பணிக்கப்பட்டுள்ளார் என்ற காரணத்தின்கீழ் பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலைப் பதிவுசெய்ய மறுக்கும் கட்டளையெதுவும் செய்யப்படலாகாது.

(5) பிரயாண முகவர் ஒருவரின் ஏதேனும் தொழிலைப் பதிய மறுக்கும் கட்டளை ஒன்றைச் செய்வதன்முன்னர் தகுதி வாய்ந்த அதிகாரி விண்ணப்பகாரர் அவராகவாயினும் அல்லது அதற்கென எழுத்தில் அவரால் அதிகாரம் அளிக்கப்படும் பிரதிநிதி ஒருவர் மூலமாயினும் கேட்கப்படச் சந்தர்ப்பம் அளித்தல் வேண்டும்.

பதிவை இடை  
நிறுத்தல் அல்லது  
நீக்குதல்.

9. (1) இரண்டாம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கு அமையத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி—

(அ) ஒழுங்குவீதி 8 (1) (அ), (ஆ) என்பவற்றில் குறிப்பிடப்பட்ட காரணங்களுள் எதன்மீதாயினும் ;

(ஆ) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுள் எதனையேனும் மீறியதன் காரணமாக இச்சட்டத்தின்கீழ் புரியப் படும் ஏதேனும் தவறுக்கு அல்லது நாணயச் சட்டம், சொலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் 1968 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் சொலாவணி உரிமைச்சான்றிதழ்ச் சட்டம், சுங்கக் கட்டளைச்சட்டம், இறக்குமதி ஏற்றுமதிக்க் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் என்பவற்றின்கீழான தவறென்றுக்கு அப்பிரயாண முகவர் தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரது ஊழியருள் எவரும் குற்றத்தீர்ப்பு அளிக்கப்படுமிடத்து அல்லது பிரயாண முகவர் தொழிலினைச் சட்டவிரோதமான நோக்கத்திற்காகப் பயன்படுத்தியதற்காக அல்லது கெட்டநடத்தை உட்படுத்தும் தவறென்றுக்காக அப்பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரின் ஊழியருள் எவரேனும் குற்றத்தீர்ப்பு அளிக்கப்படுமிடத்து ;

(இ) பிரயாண முகவர் தொழிலுக்கெனப் பயன்படுத்தப்படும் வளவுகள் அல்லது அத்தகைய வளவுகளின் ஏதேனும் பகுதி தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் எழுத்திலான சம்மதியின்றி அத்தகைய பிரயாண முகவரின் தொழில் தவிர்ந்த வேறு ஏதேனும் நோக்கத்துக்காகப் பயன்படுத்தப்படுமிடத்து அல்லது குடியிருக்கப் படுமிடத்து,

அப்பிரயாண முகவரின் தொழிலின் பதிவினைக் கட்டளைமூலம் இடைநிறுத்தலாம் அல்லது நீக்கச்செய்யலாம்.

பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலின் பதிவினை இடைநிறுத்தி அல்லது நீக்கித் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் செய்யப்படும் அத்தகைய கட்டளை ஒவ்வொன்றும் அத்தகைய கட்டளைக்கான காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(2) பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அத்தகைய தவறு அவருக்குத் தெரியாமல் அவரது ஊழியரால் புரியப்பட்டது என அல்லது அவ்வித தவறுபுரியப்படுதலைத் தடுப்பதற்குத் தேவையான எல்லாக் கவனத்தையும் அவர் மேற்கொண்டார் எனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்தியுறும்வகையில் தாபித்தால், பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரால் வேலைக்கமர்த்தப் பட்டுள்ள ஆளெவரும் இவ்வொழுங்குவீதியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தவறெதற்கும் குற்றத்தீர்ப்பு அளிக்கப்பட்டுள்ளார் என்ற காரணத்தின்கீழ் பிரயாண முகவர் தொழிலின் பதிவினை இடைநிறுத்தும் அல்லது நீக்கும் கட்டளை எதுவும் செய்யப்படலாகாது.

(3) ஏதேனும் பிரயாண முகவர் தொழிலினது பதிவை இடைநிறுத்தி அல்லது நீக்கிக் கட்டளையைச் செய்வதன்முன்னர் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அத்தகைய தொழிலின் பதியப்பட்ட சொந்தக்காரர் அவராகவாயினும், அதற்கென எழுத்தில் அவரால் அதிகாரம் அளிக்கப்படும் பிரதிநிதி ஒருவர் மூலமாயினும் கேட்கப்படச் சந்தர்ப்பம் அளித்தல் வேண்டும்.

(4) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அத்தகைய அறிவித்தலில் காட்டப்பட்டுள்ள வழிவகைகள் அத்தகைய அறிவித்தலில் காட்டப்பட்ட காலத்தினுள் அத்தகைய சொந்தக்காரரால் மேற்கொள்ளப்படாவிட்டால் அத்தகைய காலங்கழிந்ததன்மேல் பதிவினை நிறுத்தும் அல்லது நீக்கச்செய்யும் கட்டளையொன்று இடப்படும் என அத்தகைய தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அத்தகைய பிரயாண முகவர் தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குப் பதிவு அஞ்சல்மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும் எழுத்தி லுள்ள அறிவித்தல்மூலம் அவருக்கு அறிவித்திருந்தும், அவ்விதம் காட்டப்பட்ட காலத்தினுள் அத்தகைய வழிவகைகளை மேற்கொள்ளாததற்கு அத்தகைய சொந்தக்காரர் தவறியிருந்தாலன்றி அத்தகைய தொழிலின் பதிவை நிறுத்தும் அல்லது நீக்கச்செய்யும் கட்டளையெதுவது (1) ஆம் பந்தியின்கீழ் இடப்படுதலாகாது.

(5) பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழிலின் பதிவை இடைநிறுத்தி அல்லது நீக்கிக் கட்டளை ஒன்று செய்யப்படுமிடத்து அத்தகைய கட்டளைக்கான காரணங்களோடு கூடிய அக்கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் பதிவுசுல்லமலம் அப்பதியப்பட்ட சொந்தக்காரருக்கு அனுப்பிவைக்கப்படல் வேண்டும்.

பிரயாண  
முகவர்களின்  
வகுப்புகளைத்  
திருத்தியமைத்தல்.

10. (1) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி காலத்திற்குக்காலம் அச்சூழ்நிலைகளில் தகுதியானதென அவர் கருதும் அத்தகைய விசாரணையின் பின்வரும் பதியப்பட்ட சொந்தக்காரருக்கு அவரின் கூற்று கேட்கப்படுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தபின்னரும் அத்தொழிலினால் அக்காலத்துப் பேணப்படவேரும் தரங்களுக்கு இணங்கப் பிரயாண முகவர் ஒருவரின் தொழில் எதற்கேனும் ஒதுக்கப்பட்ட வகுப்பினைக் கட்டளைமூலம் மாற்றலாம் அல்லது மீள ஆயலாம். தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் செய்யப்படும் அத்தகைய கட்டளை ஒவ்வொன்றும் அதற்கான அவரின் காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(2) காரணங்கள் உட்பட இவ்வொழுங்குவீதியின்கீழ் செய்யப்படும் ஒவ்வொரு கட்டளையினதும் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று பதிவுசுல்ல மூலம் பதியப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

#### உரிமமளித்தல்

உரிமமளித்தல்.

11. (1) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்க அது பதியப்பட்ட தேதியிலிருந்து ஒரு மாதம் கழிந்தவன்றும் அதன்பின்னரும், இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர் எவராவது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் வழங்கப்பட்டதும் அப்போதைக்கு வலுவூடையதாக இருப்பதுமான உரிமம் ஒன்றின் அதிகாரத்தின் கீழும் அதன் நியதிகள் நிபந்தனைகளுக்கிணங்கவுமே தவிரத் தொழிலை நடாத்துதலாகாது.

(2) இவ்வொழுங்குவீதியின் ஏற்பாடுகளை மீறுவதன் காரணமாக இச்சட்டத்தின்கீழ் தவறென்று புரியப்படுமிடத்து, அத்தகைய பிரயாண முகவர் தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அத்தவறுக்குக் குற்றவாளியாவார்.

(3) (அ) பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவரொருவர்த் தொழிலொன்று சம்பந்தமான உரிமொன்றுக்கான விண்ணப் பங்களொவ்வொன்றும்—

- (i) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கு எழுத்திற் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;
- (ii) அந்நோக்கத்துக்கென அவரால் ஏற்படுத்தி வைக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய படிவத்திற் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;
- (iii) அத்தொழில் சம்பந்தமான பதிவுக் குறிப்பில் அடங்கியுள்ள விபரங்களை அவையடக்கியிருக்க வேண்டியனவான விபரங்களாகவுள்ள அப்படிவத்தின்படி தேவையான விபரங்களை அடக்கியிருத்தல் வேண்டும் ;
- (iv) அத்தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரால் கையொப்பமிடப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) ஏதேனும் ஆண்டுக்கென உரிமத்தைப் புதுப்பித்தற்கெனச் செய்யப்படும் ஒவ்வொரு விண்ணப்பமும் அந்நோக்கத்துக்கென ஏற்பாடுசெய்யப்பட்டுள்ள படிவத்தினும், அறிவிக்கப்பட்ட உரிய கட்டணத்துடனும் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்குச் செய்யப்படல் வேண்டும். அத்துடன் அது அவ்வுரிமம் முடியவையும் தேதிக்கு முப்பது நாட்களுக்கு முன்னராவது அவருக்குக் கிடைத்தல் வேண்டும்.

(4) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் வழங்கப்படும் உரிமொன்று பொது உரிமொன்றாக அல்லது தற்காலிக உரிமொன்றாகவிருக்கலாம்.

(5) பொது உரிமொவ்வொன்றும் அதனைப் புதுப்பித்தல் ஒவ்வொன்றும் அதிற் குறிப்பிடப்படும் தேதியன்று வலுவூடையதாகவரல் வேண்டும். அத்துடன் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் முன்னரே அது நீக்கப்படாவிடின் அத்தேதியிலிருந்து 12 மாதங்களுக்கு வலுவூடையதாக இருந்துவரும்.

தற்காலிக உரிமம் ஒவ்வொன்றும் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அத்தகைய உரிமத்திற் குறிப்பிடப்படும் அத்தகைய காலத்துக்கு அதற்கு மேற்படவல்லாது, வலுவூடையதாயிருந்துவரும்.

(6) பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அவருடைய தொழில் சம்பந்தமாகத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் வழங்கப்பட்ட உரிமத்தை அவருடைய தொழில் நடைபெறும் வளவில் துலாம்பரமான ஒரிடத்தில் வெளிக்காட்டிவைத்தல் வேண்டும்.

(7) இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் வழங்கப்படும் உரிமம் எதுவும் வேறு ஆள் எவர்க்காயினும் மாற்றப்படக்கூடியதல்ல என்பதுடன் அதற்கெனக் அத்தகைய மாற்றுதல் எதுவும் வெற்றும். வெறிதானதுமாதலுமாகும்.

12. (1) அத்தொழில் தொடர்பில் உரிமொன்றுக்கான விண்ணப்பம் ஒன்று செய்யப்பட்ட ஏதேனும் தொழில் இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் பதியப்படாவிட்டால் ;

(2) அவ்விண்ணப்பம் எந்த ஆண்டு தொடர்பாகச் செய்யப்படுகின்றதோ அவ்வாண்டுக்கு நேர்முந்திய ஆண்டின்போது பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால், அவருக்கு வழங்கப்பட்ட உரிமத்தின் நியதி நிபந்தனைகளுக்கு இணங்கியொழுதத் தவறியிருந்தால் ;

(3) அவ்விண்ணப்பம் எந்த ஆண்டு தொடர்பாகச் செய்யப்படுகின்றதோ அவ்வாண்டுக்கு நேர்முந்திய ஆண்டின்போது இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுள் எதனையேனும் மீறியதன் காரணமாக இச்சட்டத்தின்கீழ்ப் புரியப்படும் ஏதேனும் தவறுக்கு அல்லது நாணயச் சட்டம், செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம், 1968 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க வெளிநாட்டு செலாவணி உரிமைச்சான்றிதழ் சட்டம், சுங்கக் கட்டணச்சட்டம், அல்லது இறக்குமதி ஏற்றுமதிக்க கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் என்பவற்றின்கீழான தவறொன்றுக்கு அப்பிரயாண முகவர்த் தொழிலின் பதியப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரின் ஊழியருள் எவரும் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டால், அல்லது பிரயாண முகவரின் தொழிலுக்கான வளவுகளைச் சட்டவிரோதமான நோக்கத்திற் காகப் பயன்படுத்தியதற்காக அல்லது கெட்டநடத்தைபுட்படுத்திய தவறொன்றுக்காக அப்பதியப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரின் அலுவலருள் எவரும் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டால்,

தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி உரிமம் ஒன்றை வழங்க மறுத்தல் வேண்டும்.

உரிமத்தின் நியதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள்—

13. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழில் சம்பந்தமான உரிமொன்று அவ்வுரிமத்திற் காட்டப்பட்டிருக்கக்கூடிய அத்தகைய நியதிகளுக்கு அல்லது நிபந்தனைகளுக்கு அமைய வழங்கப்படலாம் ; அவ்விதம் காட்டப்படும் நியதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள்—

(அ) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுக்கு இணங்குதலை வலியுறுத்துவதற்கும் ;

(ஆ) அத்தொழில் எந்த வகுப்பை அல்லது தரத்தைச் சார்ந்ததோ அந்த வகுப்பை அல்லது தரத்தைச் சார்ந்த பிரயாண முகவர்களின் விஷயத்தில் ஏற்புடையனவான தராதரங்களிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் அத்தகைய தொழில் இணங்குவதை நிச்சயப்படுத்துவதற்கும்,

அவசியமானவையெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி கருதக்கூடிய நியதிகளாக அல்லது நிபந்தனைகளாகவிருக்கலாம்.

(2) பதினான்காம் ஒழுங்குவதியின் (6) ஆம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய—

(அ) அப்பிரயாண முகவருக்கு இவ்விதிப்புக்கோவை பிரயோகிக்கப்படுகையில் அதன் ஏற்பாடுகளிலெதனையாவது மீறிய காரணத்தால் சட்டத்தின்கீழ்ப் புரியப்பட்ட ஏதேனும் தவறுக்கு அல்லது நாணயச் சட்டத்தின்கீழான அல்லது செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின்கீழான அல்லது 1968 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலாவணி உரிமைச்சான்றிதழ்ச் சட்டத்தின்கீழான அல்லது சுங்கக் கட்டணச்சட்டத்தின்கீழான அல்லது ஏற்றுமதி இறக்குமதிச் சட்டத்தின்கீழான தவறொன்றுக்குப் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்ட சமயத்தில் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்ட எவராவது அப்பிரயாண முகவரின் தொழிலுக்கான வளவுகளைச் சட்டவிரோதமான நோக்கத்திற்காகப் பயன்படுத்தியதற்காக அல்லது கெட்டநடத்தைபுட்படுத்திய தவறொன்றுக்காக அப்பதியப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரின் ஊழியர்களுள் எவரேனும் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டும் ;

(ஆ) அவ்வுரிமத்திற் காட்டப்பட்டுள்ள நியதி அல்லது நிபந்தனையெதனையாவது அத்தகைய சொந்தக்காரர் மீறுகுசமயத்தில் அல்லது அதற்கு இணங்கியொழுதத் தவறுகுசமயத்தில் ;

(இ) பிரயாண முகவரின் தொழிலுக்கெனப் பயன்படுத்தப்படும் வளவுகள் அல்லது அதன் ஏதேனும் பகுதி தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் எழுத்திலான சம்மதமின்றி அத்தகைய பிரயாண முகவரின் தொழிலல்லாத வேறு நோக்கத்துக்காகப் பயன்படுத்தப்பட்டால் அல்லது குடியிருக்கப்பட்டால்,

பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழில் சம்பந்தமாகத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் வழங்கப்பட்ட உரிமொன்று அத்தகைய அதிகாரியினால் நிறுத்திவைக்கப்படலாம் அல்லது நீக்கஞ்செய்யப்படலாம் அல்லது புதுப்பிக்கப்படலாகாது என்பது அத்தகைய உரிமத்தின் ஒரு நியதியாக அல்லது நிபந்தனையாகவிருக்கும்.

(3) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி தாமாக அல்லது அதற்கெனப் பிரயாண முகவர்த் தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரால் அவருக்குச் செய்யப்படும் முறையீட்டின்பேரில் அந்தப் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் கேட்கப்படச் சந்தர்ப்பமளித்தபின்னர் அந்தத் தொழில் சம்பந்தமான உரிமத்துடன் இணைந்துள்ள நியதி அல்லது நிபந்தனை எதனையாவது திருத்தலாம், வேறுபடுத்தலாம், மாற்றியமைக்கலாம் அல்லது அழிக்கலாம், அல்லது அதற்குப் புதிய நியதி நிபந்தனைகளைச் சேர்க்கலாம்.

உரிமத்தை வழங்க மறுத்தல் அல்லது அதனை நீக்கச்செய்தல் அல்லது நிறுத்தி வைத்தல்.

14. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழில் சம்பந்தமான உரிமமொன்றுக்கான அல்லது உரிமத்தைப் புதுப்பித்தற்கான விண்ணப்பமொன்று கிடைத்ததன்மேல், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, (6) ஆம் பத்திரிகையின் பகுதியினைப்பற்றி அத்தகைய விண்ணப்பத்தை அனுமதித்து அல்லது மறுத்துக் கட்டளையொன்றையிடலாம்.

(2) ஆனால் உரிமத்துக்கான விண்ணப்பத்தை அவர் மறுக்கும் எச்சந்தர்ப்பத்திலும் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அதற்கான காரணத்தை அவரது கட்டளையில் தருதல் வேண்டும்.

(3) ஏதேனும் பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழில் சம்பந்தமான உரிமமொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்றை மறுத்து அவரால் இடப்பட்ட கட்டளையொன்றினாலும் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்படத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி ஏற்பாடுசெய்தல் வேண்டும். அத்தகைய அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி ஒவ்வொன்றும் அத்தகைய மறுத்தற் கட்டளை செய்வதற்கான காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(4) பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழிலேனமொன்று சம்பந்தமான உரிமத்துக்கான விண்ணப்பமொன்றை அனுமதித்துத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி கட்டளையொன்றையிடுமிடத்து, தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினுற்றீர்மானிக்கப்பட்டகூடிய அத்தகைய படிவத்திலும் அத்தகைய விபரங்களைக் கீழ்க்கண்டிருப்பதுமான உரிமமொன்றை அவர் அப்பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக் காரருக்கு வழங்குதல் வேண்டும்.

(5) அத்தகைய உரிமமொன்றின் நியதிகளும் நிபந்தனைகளும் இணங்கியொழுக்கப்பட்டாலன்றி தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அத்தகைய உரிமத்தைக் கட்டளையூலம் நிறுத்திவைக்கலாம் அல்லது நீக்கச்செய்யலாம். இப்பத்திரிகையினைச் செய்யப்படும் ஒவ்வொரு கட்டளையும் அத்தகைய கட்டளைக்கான காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(6) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால்வறிவித்தலிற் காட்டப்பட்டுள்ள வழிவகைகள் அவ்வறிவித்தலிற் காட்டப்பட்ட காலத்தினுள் அவ்வுரிமம் வைத்திருப்பவரினால் மேற்கொள்ளப்படாவிட்டால் அவ்வறிவித்தலிற் காட்டப்பட்ட காலங்கழிந்ததன்மேல் அவ்வுரிமத்தை நிறுத்திவைக்கும், அல்லது நீக்கச்செய்யும் கட்டளையொன்று இடப்படுமென்று தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அவ்வுரிமம் வைத்திருப்பவருக்குப் பதிவுத்தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கப்படும் எழுத்தினுள்ள அறிவித்தலினால் அவருக்கு அறிவித்திருந்தும் அவ்விதம் காட்டப்பட்ட காலங்கழியுமுன் அத்தகைய வழிவகைகளை மேற்கொள்ளுவதற்கு அவ்வுரிமம் வைத்திருப்பவர் தவறியிருந்தாலன்றி உரிமமொன்றை நிறுத்திவைக்கும் அல்லது நீக்கச்செய்யும் கட்டளையொன்று இடப்படுதலாகாது.

(7) பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரொருவரால் செய்யப்படும் உரிமத்துக்கான விண்ணப்பத்தை மறுக்கும் அல்லது அத்தகைய உரிமத்தை நிறுத்திவைக்கும் அல்லது நீக்கச்செய்யும் கட்டளையொன்றை இடமுன் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அவராக நேரே, அல்லது அதற்காக அவரால் எழுத்தில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியொருவர் மூலம் விசாரிக்கப்படுவதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அவருக்குச் சந்தர்ப்பமொன்றை அளித்தல் வேண்டும்.

(8) உரிமமொன்றை நிறுத்திவைக்கும் அல்லது நீக்கச்செய்யும் கட்டளையொன்று இடப்படுமிடத்து, அக்கட்டளையின் பிரதியொன்று, அத்தகைய கட்டளைக்கான காரணங்களுட்பட பதியப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குப் பதிவகையால் மூலம் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அனுப்பி வைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(9) அத்தகைய தவறு அவருக்குத் தெரியாமல் அவருடைய வேலையாளியினுற் புரியப்பட்டதென அல்லது அத்தகைய தவறு புரியப்படுதலேத் தடுப்பதற்கு முறையான எல்லாக் கவனத்தையும் அவர் செலுத்தினாரெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்தியடையத்தக்கதாக அத்தகைய தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் நிரூபித்தால், அத்தகைய தொழிலின் வேலைக்கார்த்தப்பட்ட எவராவது ஏதேனும்பொருள் தவறுக்குக் குற்றவாளியெனக் காணப்பட்டுள்ள காரணத்தைக்கொண்டு பிரயாண முகவரொருவரின் தொழிலின் உரிமத்தை நிறுத்திவைக்கும் அல்லது நீக்கச்செய்யும் கட்டளையொன்று இடப்படுதலாகாது.

(10) ஏதேனும் பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழிலின் உரிமம் நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து அல்லது நீக்கச்செய்யப்பட்டிருக்குமிடத்து அத்தகைய உரிமம் எல்லா நோக்கங்களுக்கும் நடைமுறையிலிராதொழிந்திருப்பதாகக் கருதப்படும்.

#### பொது

பதிவுக்குறிப்பில் அல்லது உரிமத்தில் உள்ள விபரங்களைத் திருத்துதல்.

15. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழில் சம்பந்தமான ஏதேனும்பொருள் காரியத்தில் அல்லது விஷயத்தில் அந்தத்தொழில் சம்பந்தமான பதிவுக்குறிப்பின் விபரங்களில் ஏதேனும்பொருள் திருத்தத்தை அவசியமாக்கும் மாற்றமேதாவது ஏற்படுமிடத்து, அத்தகைய தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அத்தகைய மாற்றத்தைப் பற்றித் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கு உடனடியாக அறிவித்தல் கொடுத்தல் வேண்டும்; அத்தகைய அதிகாரியும் அத்தகைய அறிவித்தல் கிடைத்ததும் அச்சூழ்நிலைகளில் தக்கது என அவர் கருதும் விசாரணையின் பின்னர் அத்தகைய விபரங்களில் அவசியமான திருத்தத்தைச் செய்யலாம்.

(2) பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழில் சம்பந்தமான பதிவுக்குறிப்பில் அல்லது உரிமத்தினுள்ள விபரங்கள் இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ்த் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் திருத்தியமைக்கப்படுமிடத்து, அவ்வுரிமத்தில் இசைவான திருத்தங்களைச் செய்வதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கு இயலுமகாலிருப்பதற்கு அவ்வுரிமத்தைத் தம்மிடம் திருப்பியனுப்புமாறு அத்தகைய அதிகாரி அத்தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரை வேண்டிக்கொள்ளலாம்; அவ்வேண்டுகோளிற் காட்டப்பட்ட காலத்தினுள் அதற்கு இணங்கியொழுதல் அத்தகைய சொந்தக்காரரின் கடமையாதல் வேண்டும்.

உல்லாசப்பிரயாணிகளாற் கொடுப்பனவு செய்யப்படுதல் அத்தகைய கொடுப்பனவு பிரயாண முகவர்களால் ஏற்படுத்தல் ஆகியவற்றின் மாதிரியும் விதமும் சம்பந்தமான விசேட ஏற்பாடுகள்.

16. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவரெவருக்காவது அத்தகைய பிரயாண முகவரால் ஏற்பாடுசெய்யப்பட்ட சேவைகளுக்கும் வசதிகளுக்குமாக உல்லாசப்பிரயாணிகளாற் கொடுப்பனவு செய்யப்படும் மாதிரியும் விதமும் அத்தகைய கொடுப்பனவு அத்தகைய பிரயாண முகவரால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் மாதிரியும் விதமும் அதற்கெனக் காலத்திற்குக்காலம் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் சபையின் அங்கீகாரத்துடன் விடுக்கப்பட்டகூடிய பணிப்புக்களுக்கிணங்கிவிருத்தல் வேண்டும்.

(2) இவ்வொழுங்குவிதியின் (1) ஆம் பத்திரிகையின் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் விடுக்கப்படும் எந்தப் பணிப்பும், நாணயச் சட்டத்தின் அல்லது/அத்துடன் சொலவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் 1968 இன் 28 ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் சொலவணிக் உரிமைச்சான்றிதழ்ச் சட்டம் சங்கக் கட்டளைச்சட்டம், ஏற்றுமதி இறக்குமதி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் அல்லது மேற்காலல்பட்ட சட்டங்களின்கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள் எவையேனாயிருந்தால் அவற்றுக்கு இணங்கியதாயிருத்தல் வேண்டும்.

(3) பதிவுசெய்யப்பட்ட பிரயாண முகவர்த் தொழில் சம்பந்தமாகச் சட்டத்தின்கீழான தவறெதாவது புரியப்படுமிடத்து, அத்தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரும் (1) ஆம் பத்திரிகையின் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கொடுப்பனவை உண்மையிற் கேட்வரும் அல்லது அத்தகைய கொடுப்பனவை ஏற்றுக்கொண்டவருமான ஒவ்வொருவரும் அத்தவற்றுக்குக் குற்றவாளியாவார்.

கடமாசுப்பதிவு செய்வதற்கு அல்லது உரிமம் பெறுவதற்கான தண்டனை

17. பொய்யான அல்லது கடமான பிரதிநிதித்துவம் மூலம் அல்லது எழுத்தினுள்ள வேறு பொருள் காண்பித்தல் மூலம் அல்லது அது செய்யப்பட அல்லது காண்பிக்கப்படச் செய்தல் மூலம் பிரயாண முகவரொருவரின் தொழில் இவ்விதிப்புக் கோவையின்கீழ் பதிவுசெய்யப்படுதலை அல்லது உரிமமளிக்கப்படுதலை எவராவது கடமாசுப் பெற்றுக்கொண்டால் அல்லது பெற்றுக்கொள்ள எத்தனித்தால் அவரும் அவருக்கு உடந்தையாயிருக்கும் அல்லது உதவிசெய்யும் ஒவ்வொருவரும் தவறுக்குக் குற்றவாளியாவார்.

பிரயாண முகவரொருவரின் பெயரை எடுத்தல் அத்தொழில் நடாத்தல் ஒரு தவறுதல்.

18. (1) பிரயாண முகவரொருவரின் தொழிலின் சொந்தக்காரரெவராவது, அத்தகைய தொழில் இவ்விதிப்புக் கோவையின் கீழ்ப்பதிவுசெய்யப்பட்டு உரிமமளிக்கப்பட்டிருந்தாலன்றி, அத்தகைய தொழில் தொடர்பில் அது பிரயாண முகவரொருவரின் பதிவுசெய்யப்பட்டதும் உரிமமளிக்கப்பட்டதுமான தொழிலொன்றைக் கருத்தைத் தரும் எந்தப்பெயரையாவது, தலையங்கத்தையாவது கூடச் சேர்த்தலையாவது அல்லது விவரணத்தையாவது எடுத்தல் அல்லது உபயோகித்தல் அல்லது வெளிக்காட்டலாகாது.

(2) இவ்வொழுங்குவிதியினேற்பாடுகளை மீறுமொவ்வொருவரும் ஒரு தவறுக்குக் குற்றவாளியாவார்.

பொதுவாக ஆட்களிடம் தகவலை வேண்டிக்கொள்வதற்கும் விசாரணைகள் நடாத்துவதற்கும் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிகளுள்ள தத்துவம்.

19. (1) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர்—

(அ) பின்வரும் நோக்கங்களுக்கு, அவையாபுன இச்சட்டத்தின்கீழ் வேறெவராலாவது செய்யப்பட்ட விண்ணப்பமெதனையாவது கையாள்வதற்கு, அல்லது அத்தகைய விண்ணப்பத்திற்கு காட்டப்பட்டுள்ள எவையேனும் விபரங்களினது அல்லது இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் அத்தகைய வேறு ஆளினால் செய்யப்பட்ட அல்லது சமர்ப்பிக்கப்பட்ட எதேனுமொரு அறிக்கையினது அல்லது தகவலினது உண்மையை அறிவதற்கு, அல்லது எதேனுமொரு பதிவை அல்லது உரிமத்தை நிறுத்திவைப்பதற்கு அல்லது நீக்கிச் செய்வதற்கு அவசியமான தகவல்களையுள்ளும் அப்பணிப்பிற காட்டப்பட்டிருக்க வேண்டியதுமான அவர் அறிந்த அளவிலுள்ள தகவலை அல்லதும் காட்டப்படவேண்டிய காலத்தினுள் அத்தகைய அதிகாரிகளுக்குச் சமர்ப்பிக்குமாறு எவரையும் பணிக்கலாம் ; அத்துடன்.

(ஆ) அத்தகைய நோக்கங்களிலெவற்றுக்காவது அவசியமான அத்தகைய விசாரணைகளெல்லாவற்றையும் காலத்துக்குக் காலம் நடாத்தலாம்.

(2) இவ்வொழுங்குவிதியின் (1) ஆம் பந்தியின்கீழ் எதேனும் பணிப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ள எவரும் அதன்கண்ணே காட்டப்பட்டுள்ள காலத்தினுள், அத்தகைய பணிப்புக்கிணங்குதல் வேண்டும் :

ஆயினும், அப்பணிப்பு எவ்வாறு விடுக்கப்பட்டதோ அவ்வாறின் கட்டுப்பாட்டுக்கு அப்பாற்பட்ட காரணங்களினால் அப்பணிப்பு இணங்கி ஒழுக்கப்படுடியாதபோயிறுது எனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்பிப்படுமிடத்து, அத்தகைய பணிப்புடன் இணங்கியொழுங்குவதற்கு அத்தகைய ஆளுக்கு அவர் மேலதிக காலத்தை அனுமதிக்கலாம்.

தவறுகள்.

20. (1) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளிலெதனையாவது மீறிச் செயலாற்றும் எவரும் சட்டத்தின்கீழான தவறென்றுக்குக் குற்றவாளியாவார்.

(2) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடு எதனையும் மீறுவதன் காரணமாக, பிரயாண முகவர்த் தொழிலொன்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரின் எவரேனும் சேவையாளரால் அல்லது முகவரால் இச்சட்டத்தின்கீழ் புரியப்பட்ட எந்தத் தவறும், அத்தகைய தவறு அவருக்குத் தெரியாமற் புரியப்பட்டதென அல்லது அத்தகைய தவறு புரியப்படுதலைத் தடுப்பதற்கு நியாயமான எல்லாக் கவனத்தையும் அவர் செலுத்தினுரெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்பிடக்கூடியதாக அத்தகைய பதியப்பட்ட சொந்தக்காரர் நிரூபித்தாலன்றி, அத்தகைய பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரார் புரியப்பட்ட தவறென்றாகக் கருதப்படும்.

பதிவுசெய்யப்பட்டு உரிமம் பெற்ற பிரயாண முகவரின் தொழிலின் சொந்தக்காரர் புத்தகங்களும் இடாப்புகளும் வைத்திருந்து சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

21. (1) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் பதிவுசெய்யப்பட்டு உரிமம்பெற்றுள்ள பிரயாண முகவர்த் தொழிலின் சொந்தக்காரரொவ்வொருவரும்—

(அ) அத்தகைய பிரயாண முகவரின் சேவைகளைப் பயன்படுத்திய ஆட்களின் பெயர்களும், அத்தகைய ஆட்களுக்குப் புரியப்பட்ட சேவைகளின் தன்மையும், அத்தகைய சேவை புரியப்பட்ட காலமும் அல்லது தேதிகளும் ;

(ஆ) அப்பிரயாண முகவரின் சேவையைப் பயன்படுத்திய ஆள் ஆதியில் அங்கிருந்து புறப்பட்ட தேசமும் அவருடைய விலாசமும் ;

(இ) இடவசதி, உணவு பாதுகாப்பு, போக்குவரத்து, வாடகை அல்லது ஏனைய சேவைகள் சம்பந்தமாக அத்தகைய ஆளினால் செய்யப்பட்ட கொடுப்பனவும் அக்கொடுப்பனவு என்ன நாளையத்திற்கு கொடுக்கப்பட்டது என்பதும் ;

(ஈ) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினுள் குறித்துக்காட்டப்படக்கூடிய ஏனைய தகவல்,

ஆகியவற்றின் விபரங்களையட்கிபுள்ள புத்தகங்களையும் இடாப்புகளையும் வைத்துப் பராமரித்தல் வேண்டும்.

(2) பிரயாண முகவர்த் தொழிலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரொவ்வொருவரும், காலத்துக்குக்காலமும், சபையின் தவிசாளரால் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அல்லது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் சார்பாகச் செயலாற்றும் சபையினுத்தியோகத்தரொருவரால் வேண்டப்படும்போதெல்லாமும், அத்தகைய (1) ஆம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் பேணப்படுவரும் புத்தகங்களிலும் இடாப்புகளிலுமிருந்து அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பகுதிகளை அல்லது அறிக்கைகளைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிகளுக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

பிரவேசித்தல், சோதனைசெய்தல் முதலியவற்றுக்கான தத்துவம்.

22. (1) சபைத் தவிசாளர் அல்லது சபைத் தவிசாளரின் அதிகாரத்தின்கீழ் செயலாற்றும் சபையின் எவரேனுமொரு அங்கத்தவர், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அல்லது சபையின் உதவிப் பணிப்பாளர் பதவிக்குக் குறையாத பதவிவகிப்பவரும் சபைத் தவிசாளரின் அல்லது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் எழுத்தினுள்ள அதிகாரத்தின்கீழ் செயலாற்றுவவருமான ஆள் எவரும் இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகள் இணங்கி ஒழுக்கப்படுகின்றனவா என்பதனைத் தீர்மானிக்கும் நோக்கங்களுக்கென—

(அ) தொழில் நடைபெறும் வேளைகளில் எந்தநேரத்திலாவது முன்னறிவித்தல் கொடாமல், பிரயாண முகவரொருவரின் தொழிலுக்கு உபயோகிக்கப்படும் அல்லது இருப்பாட்சி பண்ணப்படும் அல்லது அவ்விதமாக உபயோகிக்கப்படுவதாக அல்லது இருப்பாட்சிபண்ணப்படுவதாகக் கூறப்படும் எந்த வளவுக்குள்ளும் பிரவேசித்தலும், அத்தகைய பிரயாண முகவரின் தொழில் சட்டத்திற்கும் இந்த விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுக்கும் இணங்கப் புரியாவிக்கப்படுகின்றதோ என்பதை அறிவதன் நோக்கத்துக்காக அந்த வளவைச் சோதனையிடுதலும் ;

(ஆ) பிரயாண முகவரொருவரின் தொழிலுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள எந்த ஆளினதும் அல்லது அவர் சார்பாக வேறெவரேனுமொருவரின் உடமைமில், பாதுகாப்பில் அல்லது கட்டுப்பாட்டின்கீழ் உள்ள புத்தகம், அறிவித்தல், பதிவேடு, நிரல் அல்லது வேறு பத்திரம் எதனையுங் காண்பிக்கும்படி அந்த ஆள் எந்த நேரத்திலும் பணித்தலும் ;



பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1973 ம் டிசம்பர் 28 ந் உ

- “சபை அங்கத்தவர்” என்பது 1966 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இலங்கை உல்லாசப்பிரயாணச் சபைச் சட்டத்தின் 6 ஆம் பிரிவின்கீழ் அமைக்கப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாணச் சபையின் அங்கத்தவர் எனப் பொருள்படும்;
- “வகுப்பு அல்லது வகுப்புகள்” என்பது பிரயாண முகவரொருவரின் தொழில் சம்பந்தமாக, தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அத்தொழிலுக்குக் குறித்தொதுக்கப்பட்ட வகுப்பு அல்லது வகுப்புகள் எனப் பொருள்படும்;
- “தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி” என்பது சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளையுடையதாகும்;
- “உரிமம்” என்பது இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் தகுதியாய்ந்த அதிகாரியினால் வழங்கப்படும் ஓர் உரிமம் எனப் பொருள்படும்;
- “பதிவுசெய்யப்பட்ட” என்பது பிரயாண முகவர்களின் இடப்பில் பதிவுசெய்யப்பட்ட எனப் பொருள்படும்;
- “சட்டம்” என்பது 1968 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, உல்லாசப்பிரயாண அபிவிருத்திச் சட்டம் எனப் பொருள்படும்;
- “பிரயாண முகவர்” என்பது சட்டத்திலுள்ள அதே பொருளையுடையதாகும்.

9-730/1—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

எல்.டி.—பி.26/68

**1968 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, உல்லாசப்பிரயாண அபிவிருத்திச் சட்டம்**

கப்பற்முழில், உல்லாசப்பிரயாண அமைச்சரின் ஒருப்பாட்டுடன் இலங்கை உல்லாசப்பிரயாணச் சபையினுட்க்கப்பட்ட, 1968 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, உல்லாசப்பிரயாண அபிவிருத்திச் சட்டத்தின் 77, 96 ஆகிய பிரிவுகளின்கீழான ஒழுங்குவிதிகள்.

தர்மசிநி சேனநாயக்கா,  
தலிசாளர்,  
இலங்கை உல்லாசப்பிரயாணச் சபை.

கொழும்பு,  
1973 ம் டிசம்பர் ஆகத்து மீ 6 ந் உ.

**ஒழுங்குவிதிகள்**

சருக்கப் பெயர். 1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 1973 ஆம் ஆண்டின் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் விதிப்புக்கோவை என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

**பாகம் I**

**உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களைக் வகுப்புவகுத்தல்**

உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களை வகுப்புவகுத்தல். 2. இவ்விதிப்புக்கோவையின் நோக்கங்களுக்காக உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் பின்வருவனவற்றையடக்கும் நட்சத்திர வகுப்பு உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களாக வகுப்புவகுத்தப்படும்:—

- (அ) ஒரு-நட்சத்திர வகுப்பைச் சேர்ந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களின் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்த பட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் இணங்கும், ஆனால் அதிலும்பார்க்க உயர்ந்த நட்சத்திர வகுப்பு உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் எவற்றினதும் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்த பட்சத் தேவைகளுடன் இணங்காத, உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களாகவுள்ள ஒரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள்;
- (ஆ) இரு-நட்சத்திர வகுப்பைச் சேர்ந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களின் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்த பட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் இணங்கும், ஆனால் அதிலும்பார்க்க உயர்ந்த நட்சத்திர வகுப்பு உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் எவற்றினதும் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளுடன் இணங்காத உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களாகவுள்ள இரு-நட்சத்திர ஹொற்றேல்கள்;
- (இ) மூன்று-நட்சத்திர வகுப்பைச் சேர்ந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களின் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்த பட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் இணங்கும், ஆனால் அதிலும்பார்க்க உயர்ந்த நட்சத்திர வகுப்பு உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் எவற்றினதும் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்த பட்சத் தேவைகளுடன் இணங்காத, உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களாகவுள்ள மூன்று-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள்;
- (ஈ) நான்கு-நட்சத்திர வகுப்பைச் சேர்ந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களின் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்த பட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் இணங்கும், ஆனால் அதிலும்பார்க்க உயர்ந்த நட்சத்திர வகுப்பு உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் எவற்றினதும் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளுடன் இணங்காத, உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களாகவுள்ள நான்கு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள்;
- (உ) ஐந்து-நட்சத்திர வகுப்பைச் சேர்ந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களின் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்த பட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் இணங்கும் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களாகவுள்ள ஐந்து-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள்.

உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களின் குறைந்தபட்சத் தேவைகளை விதிப்ப தற்குள்ள தத்துவம்.

3. தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, அவர் தக்கதெனக் கருதக்கூடிய ஹொற்றேல் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள அத்தகைய குழுக்களை அல்லது தனிப்பட்டவர்களைக் கலந்தாலோசித்துக் காலத்துக்குக்காலம், கசற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட அறிவித்தலின் மூலம், நட்சத்திர வகுப்பு உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களினால் இணங்கியொழுக்கப்படவேண்டிய (இவ்விதிப்புக் கோவையில் “அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகள்” எனக் குறிப்பிடப்படும்) குறைந்தபட்சத் தேவைகளை விதிக்கலாம். வெவ்வேறு நட்சத்திர வகுப்புகளைச் சேர்ந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் சம்பந்தமாக வெவ்வேறு குறைந்தபட்சத் தேவைகள் அய்விதம் விதிக்கப்படலாம்.

குறித்த சில  
அடையாளங்களை  
உபயோகிப்பதற்குப்  
பதிவுசெய்யப்பட்ட  
உல்லாசப்பிரயாண  
ஹொற்றேல்களுக்கு  
உள்ள உரிமை.

4. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் ஒன்று—

- (அ) ஒரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லிதம் அது பதிவுசெய்யப்பட்டால், ஒரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களைக் குறிப்பதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அடையாளத்தை அதன் பெயருடன் உபயோகிப்பதற்கு அல்லது வெளிக்காட்டுவதற்கு அது உரிமையுடையதாகும் ;
- (ஆ) இரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லிதம் அது பதிவுசெய்யப்பட்டால், இரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களைக் குறிப்பதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அடையாளத்தை அதன் பெயருடன் உபயோகிப்பதற்கு அல்லது வெளிக்காட்டுவதற்கு அது உரிமையுடையதாகும் ;
- (இ) மூன்று-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லிதம் அது பதிவுசெய்யப்பட்டால், மூன்று-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களைக் குறிப்பதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அடையாளத்தை அதன் பெயருடன் உபயோகிப்பதற்கு அல்லது வெளிக்காட்டுவதற்கு அது உரிமையுடையதாகும் ;
- (ஈ) நான்கு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லிதம் அது பதிவுசெய்யப்பட்டால், நான்கு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களைக் குறிப்பதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அடையாளத்தை அதன் பெயருடன் உபயோகிப்பதற்கு அல்லது வெளிக்காட்டுவதற்கு அது உரிமையுடையதாகும் ;
- (உ) ஐந்து-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லிதம் அது பதிவுசெய்யப்பட்டால், ஐந்து-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களைக் குறிப்பதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அடையாளத்தை அதன் பெயருடன் உபயோகிப்பதற்கு அல்லது வெளிக்காட்டுவதற்கு அது உரிமையுடையதாகும்.

(2) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாவது இவ்வொழுங்குவிதியின் (1)ஆம் பந்தியின்கீழ் அல்லிதஞ்செய்வதற்கு அதற்கு உரிமையிருந்தாலன்றி அப்பந்தியிற் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அடையாள மெதையாவது உபயோகித்தல் அல்லது வெளிக்காட்டுதல் ஆகாது.

(3) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாவது, கபடமான அடையாளமெதையாவது அல்லது (1) ஆம் பந்தியினிற் குறிப்பிடப்பட்ட அடையாளமெதாவது வெளிப்படையான போலியொன்றை உபயோகித்தல் அல்லது வெளிக்காட்டுதல் அல்லது உபயோகிக்கப்பட அல்லது வெளிக்காட்டப்பட ஏற்பாடுசெய்தல் ஆகாது.

(4) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாவது, தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அதற்குக் குறித்த தொகுக்கப்பட்டுள்ள நட்சத்திர வகுப்பை வெளிக்காட்டாமல் “பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்” என்னும் எழுத்துக்களை அல்லது “உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்” என்னும் எழுத்துக்களையடக்கும் எந்தப் பெயரையாவது, அல்லது விவரணத்தையாவது உபயோகித்தல் அல்லது வெளிக்காட்டுதல் ஆகாது.

(5) இவ்வொழுங்குவிதியின் நோக்கங்களுக்காக, ஏதேனுமொரு துண்டுப்பிரசாரம், அட்டை, விளம்பரம் அறிவித்தல், குறி, சின்னம் அல்லது எப்பெயரை அல்லது விவரணத்தையாவது கொண்டு அழைக்கப்படும் வேறேதேனும் சாதனம், அமைப்பு அல்லது பத்திரம் ஆகியவற்றின் அல்லது அவற்றின்மீது இவ்வொழுங்குவிதியின் (1) ஆம் பந்தியிற் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அடையாளமெதாவது பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் பெயருடன் தோன்றி னால் அத்தகைய ஹொற்றேல் அத்தகைய அடையாளத்தை அதன் பெயருடன் அல்லது விவரணத்துடன் உபயோகிப்பதாகக் கருதப்படும்.

(6) இவ்வொழுங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளிலெதையாவது மீறுதலொன்றின் காரணமாக ஏதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் சம்பந்தமாகச் சட்டத்தின்கீழான தவறேதாவது புரியப்படுமிடத்து, அதன் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அத்தவற்றைப் புரிந்தவராதல் வேண்டும்.

## பாகம் II

உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களை உபயோகித்தல் அல்லது அவற்றில் வசிக்கல் ஒழுங்குபடுத்தல்

பதிவுசெய்யப்பட்ட  
உல்லாசப்பிரயாண  
ஹொற்றேல்களை  
உபயோகித்தல்  
அல்லது அவற்றில்  
வசிக்கல் ஒழுங்கு  
படுத்தல்.

5. (1) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் வழங்கப்படும் (இவ்விதிப்புக்கோவையில் “உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டு” எனக் குறிப்பிடப்படும்) ஓர் அனுமதிச்சீட்டின் அதிகாரத்தின்கீழும், அதன் நியதிகளின் அல்லது நிபந்தனைகளின்கீழும் அவற்றுக்கிணங்கவும் அல்லது பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாவது அல்லது அதன் பாகமெதாவது, உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்தைத் தவிர்த்த எவ்வித நோக்கமெதற்காவது உபயோகிக்கப்படுதல் ஆகாது அல்லது வாசஞ்செய்வதற்குரியதாகத் தவிர ஆகாது.

(2) ஏதேனுமொரு நட்சத்திர வகுப்பைச் சேர்ந்த பதிவு செய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாவது அல்லிதம் உபயோகித்தல் அல்லது அதில் வாசஞ்செய்தல், அந்த நட்சத்திர வகுப்பைச் சேர்ந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களின் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளுடன் அத்தகைய ஹொற்றேல் இலங்கைத்துப்போவதின் ஏற்படுத்தாதெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்பதியடைந்தாலன்றி, அத்தகைய ஹொற்றேல் சம்பந்தமாக அல்லது ஹொற்றேல் ஒன்றின் ஏதேனும் பாகம் சம்பந்தமாக உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்றுக்கான விண்ணப்பமெதாவது அத்தகைய அதிகாரியினால் அனுமதிக்கப்படுதலாகாது.

(3) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றை அல்லது அதன் எந்தப் பாகத்தையாவது உபயோகித்தல் அல்லது அதில் வாசஞ்செய்தல் சம்பந்தமான இவ்வொழுங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளிலெதையாவது மீறுதல் காரணமாகச் சட்டத்தின்கீழ் ஒரு தவறு புரியப்படுமிடத்து அத்தகைய ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக் காரரும் அத்தகைய ஹொற்றேல் அல்லது அதன் பாகத்தை அல்லிதம் உபயோகித்தல் அல்லது அதில் வசிக்கல் ஆகும் ஆகிய ஒவ்வொருவரும் அத்தவற்றைப் புரிந்தவராவர்.

அனுமதிச்சீட்டுக்கான விண்ணப்பங்கள்.

6. (1) உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்று—

- (அ) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அந்த நோக்கத்துக்கென ஏற்படுத்திவைக்கப்பட்டக்கூடிய அத்தகைய படிவத்தில் அவருக்கு எழுத்திற் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;
- (ஆ) அத்தகைய படிவத்தினால் தேவைப்படுத்தப்படும் விபரங்களையடக்கியிருத்தல் வேண்டும் ; அத்துடன்
- (இ) விண்ணப்பகாரரார் கையொப்பமிடப்படுதல் வேண்டும்.

(2) உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்று கிடைத்ததும், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, 9 ஆம் ஒழுங்குவிலியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, அத்தகைய விண்ணப்பத்தை அனுமதித்து அல்லது நிராகரித்துக் கட்டளை யிடலாம் :

எவ்வாறாயினும், உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்றுக்கான விண்ணப்பம் ஒன்றைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி நிராகரிக்கும் எவ்வியத்திலும், அவ்விதம் அவர் நிராகரிப்பதற்கான காரணங்களை அக்கட்டளையில் தருதல் வேண்டும்.

(3) உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்றை அனுமதித்துத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி கட்டளையிடுமிடத்து, அவர் அத்தகைய அனுமதிச்சீட்டை அவரால் தீர்மானிக்கப்பட்டக்கூடிய அத்தகைய படிவத்தில் விண்ணப்பகாரருக்கு வழங்குதல் வேண்டும்.

(4) உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்று, சட்டத்தினதும் இவ்விதிப்புக்கோவையினதும் ஏற்பாடுகளுடன் அது இணங்குவதை நிச்சயப்படுத்துவதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அவசியமானவையெனக் கருதக்கூடியனவும் அத்தகைய அனுமதிச்சீட்டில் குறிப்பிட்ட கட்டப்பட வேண்டியனவுமான நியதிகளுக்கு அல்லது நிபந்தனைகளுக்கு அமையவும் 49 ஆம் ஒழுங்குவிலியின் ஏற்பாடுகளுக்கமையவும் அத்தகைய அதிகாரியினால் வழங்கப்படலாம்.

(5) அனுமதிச்சீட்டிற் காட்டப்பட்டுள்ள ஏதேனும் நியதியை அல்லது நிபந்தனையை மீறும் அல்லது அதற் கணங்கத் தவறும் ஒரு சமயத்தில், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, 9 ஆம் ஒழுங்குவிலியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, அத்தகைய அனுமதிச்சீட்டைக் கட்டளைமூலம் நீக்கஞ்செய்யலாம் என்பது உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொவ்வொன்றினதும் நிபந்தனையொன்றாகும் :

எவ்வாறாயினும், அனுமதிச்சீட்டு ஒன்றைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி நீக்கஞ்செய்யும் எவ்வியத்திலும் அவ்விதம் அவர் நீக்குவதற்கான காரணங்களை அக்கட்டளையில் தருதல்வேண்டும்.

இப்பாகத்தின்கீழ் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இடப்படுங் கட்டளை களின் பிரதிகள் ஆட்களுக்குச் சேர்ப்பிக்கப்படுதல்.

7. (1) உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்றைப் நிராகரித்துத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினாலிடப்படும் ஒவ்வொரு கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று விண்ணப்பகாரருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அல்லது உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்றை நீக்கஞ்செய்துத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இடப்படும் கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று அத்தகைய அனுமதிச்சீட்டை வைத்திருப்பவருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அவர் ஏற்பாடுசெய்தல் வேண்டும்.

(2) அனுமதிச்சீட்டுக்கான விண்ணப்பகாரருக்கு அல்லது அனுமதிச்சீட்டு உடையவருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்படும் விடயத்துக்கேற்ப நிராகரித்து அல்லது நீக்கஞ்செய்து இடப்பட்ட கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி ஒவ்வொன்றும், அவ்விதம் நிராகரித்து அல்லது நீக்கஞ்செய்து கட்டளையிடுவதற்கான காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் கட்டளை கள் இறுதியானவையும் முடிவானவையுமாதல்.

8. இப்பாகத்தின்கீழ் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினாலிடப்படும் எந்தக் கட்டளையும், இறுதியானதும் முடிவானதுமாகும்.

அனுமதிச்சீட்டுக் களுக்கான விண்ணப் பங்களை நிராகரித்தல் அல்லது அனுமதிச் சீட்டுக்கா நீக்கஞ் செய்தல் சம்பந்தமான விசேட ஏற்பாடுகள்.

9. உபயோகிப்பவரின் அனுமதிச்சீட்டொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்றை நிராகரித்து அல்லது அத்தகைய அனுமதிச்சீட்டெதனையாவது நீக்கஞ்செய்து கட்டளையொன்றையிடுவதன்முன், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, சந்தர்ப்பத்துக் கேற்றவாறு, அவ்விண்ணப்பகாரர் அல்லது அத்தகைய அனுமதிச்சீட்டு ஏதனையாவது வைத்திருப்பவர் நேர்முகமாக அல்லது அதற்கென அவரால் எழுத்தில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியொருவர் மூலம் விசாரிக்கப்பட அவருக்குச் சந்தர்ப்பமொன்றையளித்தல் வேண்டும்.

பாகம் III

பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமையான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களும் அத்தகைய ஹொற்றேல்களைப் பதிவுசெய்தலும்

பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமையான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள்.

10. (1) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளின்கீழும் அவற்றுக்கணங்கவும் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் வகுப்புப்படுத்தும் குழுவுக்குச் செய்யப்படும் ஏதேனும் ஒரு ஆற்றப்படுத்தலின்கீழ் அதனால் அத்தாற்பரியப்படச் செய்யப்பட்ட தீர்மானமொன்று இருந்தால், ஆனால் அவ்விதிப்படுத்தல் மாத் திரமே உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று பதியப்படுவதற்கு அமைவானதாகும்.

(2) மூன்றாம் ஒழுங்குவிலியிற் குறிப்பிடப்பட்ட அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளுக்கணங்க நட்சத்திர வகுப்பு உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக வகுப்புப்படுத்தப்பட அத்தகைய ஹொற்றேல் தகுதியுடையதாகவருந்தாலன்றி, அத்தகைய தீர்மானமெதாவது வகுப்புப்படுத்தும் குழுவினால் செய்யப்படுதலாகாது ; அத்தகைய ஹொற்றேலுக்குக் குறித்தொதுக்கப்பட்டவேண்டிய நட்சத்திர வகுப்பை அத்தகைய தீர்மானம் ஒவ்வொன்றும் குறித்தல் வேண்டும்.

(3) இவ்வொழுங்குவிலியின் மூற்போந்த ஏற்பாடுகளுக்கணங்கப் பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமையான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று இதன்பின் இவ்விதிப்புக்கோவையிற் “ பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமையான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் ” எனக் குறிப்பிடப்படுகின்றது.

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை—1973 ம் (ஸ்ர) செப்டெம்பர் மீ 28 ந் உ.

உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் வளவுகளுக்கு ஏற்புடையன வான விசேட ஏற்பாடுகள்.

11. உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் வளவு எதற்கும் பின்வரும் ஏற்பாடுகள் ஏற்புடையனவாகும் :—

(அ) அத்தகைய ஹொற்றேல் பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றைத் தேர்வுசெய்து தீர்மானமொன்றுக்காகத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி வகுப்புப்படுத்தும் குழுவுக்குத் தாமத ஆற்றுப்படுத்தலாம் ; அல்லது அத்தகைய தொழிலின் சொந்தக்காரரின் வேண்டுகோளினின்பேரில், ஆற்றுப்படுத்தல் வேண்டும்.

(ஆ) அவ்விதம் ஆற்றுப்படுத்தப்படும் விடயத்தில் தமது சொந்த அவதானக்குறிப்புக்களையடக்கியுள்ள தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் எழுத்திலுள்ள அறிக்கையொன்று அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்தலுடன் சேர்த்து அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

(இ) (i) உட்பிரவேசிப்பதற்கும், பரிசீலனைசெய்வதற்கும், சோதனையிடுவதற்கும் இவ்விதிப்புக்கோவையில் பின்னேவரும் ஏற்பாடுகளினால் வழங்கப்பட்ட தத்துவங்களைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அல்லது அவரால் அதற்கென அதிகாரமளிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தரவராவது அத்தகைய வளவு சம்பந்தமாகப் பிரயோகித்தபின்னரல்லாதும், அத்துடன்

(ii) அத்தகைய தொழிலின் சொந்தக்காரர் நேரே அல்லது அதற்கென எழுத்தில் அவராலதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியொருவர் மூலம் விசாரிக்கப்பட ஒரு சந்தர்ப்பத்தை அவர் அத்தகைய சொந்தக்காரருக்கு அளித்திருந்தாலல்லாதும்—

அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்தலெதாவது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அவராலாகவே செய்யப்படுதலாகாது.

உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் இடாப்பு.

12. இவ்விதிப்புக்கோவையின் நோக்கங்களுக்காக “உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் இடாப்பு” என அழைக்கப்படவேண்டியதும், பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் வளவுகளும் அத்தகைய தொழிலின் சொந்தக்காரரும் இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளின்கீழும் அவற்றுக்கிணங்கவும் அதிற் பதிவுசெய்யப்படவேண்டியதுமான ஒரு புத்தகத்தை, அவரார்நீர் மானிக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய படிவத்தில் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திறந்து பராமரித்தல் வேண்டும் அல்லது திறக்கப்பட்டுப் பராமரிக்கப்பட அவர் ஏற்பாடுசெய்தல் வேண்டும் ; அத்தகைய இடாப்பு இவ்விதிப்புக் கோவையில் “இடாப்பு” எனக் குறிப்பிடப்படுகின்றது.

பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் எப்பொழுது பதிவு செய்யப்பட வேண்டிய படுகின்றன.

13. (1) பத்தாம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் செய்யப்பட்ட தீர்மான மொன்றைப் பற்றிய அறிவித்தல் சேர்ப்பிக்கப்பட்ட தேதியின்பின் மூன்று மாதகாலமொன்று கழிந்தன்மேலும் அதன்பின்னரும் அத்தகைய வளவும், அத்தகைய தொழிலின் சொந்தக்காரரும் இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்கப் பதிவுசெய்யப்பட்டாலன்றி, அத்தீர்மானத்திற் சம்பந்தப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் எந்த வளவாவது அத்தகைய ஹொற்றேல் தொழிலை நடத்தும் நோக்கத்துக்கு உபயோகிக்கப்படுதலாகாது.

(2) இவ்வொழுங்குவிதியின் (1) ஆம் பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கு விரோதமாக நடப்பதன் காரணமாகச் சட்டத்தின் கீழான எதெனும் தவறு புரியப்படுமிடத்து அத்தகைய தொழிலின் சொந்தக்காரரும் அதற்கு அவ்வக்காலத்தில் பொறுப்பாகவுள்ள ஆளும் ஆகிய ஒவ்வொருவரும் அத்தவற்றைப் புரிந்தவராவர்.

பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான விண்ணப்பங்கள்.

14. (1) பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் எந்த வளவாவது பதிவுசெய்யவதற்கான விண்ணப்பமொவ்வொன்றும்—

(அ) எழுத்தில் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்குச் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;

(ஆ) அந்த நோக்கத்துக்கென அத்தகைய அதிகாரியினால் ஏற்படுத்திவைக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய படிவத்திற் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;

(இ) அந்தப் படிவத்தினால் வேண்டப்பட்ட விபரங்களையடக்கியிருத்தல் வேண்டும் ; அத்துடன்

(ஈ) அவ்வுல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலின் தொழிலின் சொந்தக்காரராக அவர் இருக்கவேண்டிய விண்ணப்பக்காரரால் கையொப்பமிடப்படுதலும்வேண்டும்.

(2) அவ்விதம் பதிவுசெய்யவதற்கான ஏற்ற அறிவிக்கப்பட்ட கட்டணக் கொடுப்பதன்மேலல்லாத உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடத்தும் நோக்கத்துக்காக எந்த வளவாவது பதிவுசெய்யப்படுதலாகாது.

பதிவுசெய்யப்பட்டதன்மேல் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களை வகுப்புப்படுத்தல்.

15. (1) எந்த வளவாவது—

(அ) 2 (அ) ஆகிய ஒழுங்குவிதியிற் குறிப்பிடப்பட்ட அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் அத்தகைய வளவு இணங்கினன்றி, ஒரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றைப் பதிவுசெய்யப்படுதல் அல்லது தொடர்ந்து பதிவுசெய்யப்படுதல் ஆகாது ;

(ஆ) 2 (ஆ) ஆகிய ஒழுங்குவிதியிற் குறிப்பிடப்பட்ட அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் அத்தகைய வளவு இணங்கினன்றி ஒரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் ஒன்றைப் பதிவுசெய்யப்படுதல் அல்லது தொடர்ந்து பதிவுசெய்யப்படுதல் ஆகாது ;

(இ) 2 (இ) ஆகிய ஒழுங்குவிதியிற் குறிப்பிடப்பட்ட அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் அத்தகைய வளவு இணங்கினன்றி மூன்று-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றைப் பதிவுசெய்யப்படுதல் அல்லது தொடர்ந்து பதிவுசெய்யப்படுதல் ஆகாது ;

(ஈ) 2 (ஈ) ஆசிரிய ஒழுங்குவிதியிற் குறிப்பிடப்பட்ட அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் அத்தகைய வளவு இணங்கினுன்றி நான்கு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாகப் பதிவுசெய்யப்படுதல் அல்லது தொடர்ந்து பதிவுசெய்யப்படுதல் ஆகாது ; அத்துடன்

(உ) 2 (உ) ஆசிரிய ஒழுங்குவிதியிற் குறிப்பிடப்பட்ட அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளிலும் பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் அத்தகைய வளவு இணங்கினுன்றி ஐந்து-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாகப் பதிவுசெய்யப்படுதல் அல்லது தொடர்ந்து பதிவுசெய்யப்படுதல் ஆகாது.

(2) இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் பதிவுசெய்யப்படவேண்டிய உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று, வகுப்புப் படுத்தும் குழுவுக்கு இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் செய்யப்படும் ஏதேனுமொரு ஆற்றுப்படுத்தலின் மீது அதன் நட்சத்திர வகுப்புச் சம்பந்தமாக அக்குழுவினால் செய்யப்படும் தீர்மானத்துக்கிணங்க ஒரு நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக, அல்லது இரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக, அல்லது மூன்று-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக, அல்லது நான்கு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக, அல்லது ஐந்து-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அவ்விதம் பதிவுசெய்யப்படும்.

பதிவு செய்வதற்கான விண்ணப்பங்களை முடிவுசெய்தல்.

16. (1) பத்தொன்பதாம் ஒழுங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப் பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் எந்த வளவையாவது பதிவு செய்வதற்கான விண்ணப்பமொன்று கிடைத்ததன் மேல், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி—

(அ) அத்தகைய விண்ணப்பத்தை அனுமதித்து ; அல்லது

(ஆ) அத்தகைய விண்ணப்பத்தை நிராகரித்து,

கட்டளையொன்றையிடலாம் :

எனினும், விண்ணப்பம் ஒன்றை அவர் நிராகரிக்கும் எவ்விதத்திலும், அவர் அதற்கான காரணங்களை அவரின் கட்டளையில் தருதல் வேண்டும்.

(2) அந்த விண்ணப்பகாரரானினுஞ்சரி, அந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலின் தொழிலில் வேலைக்கமர்த்தப் பட்டுள்ள அல்லது வேலைக்கமர்த்த உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள எவரேனும் ஆளாயினுஞ்சரி, பதிவுக்கான விண்ணப்பத்தின் தேதிக்கு நேர்முன்னரான ஐந்து ஆண்டுகாலத்துள், நாணயச் சட்டத்தின்கீழான அல்லது செலவாணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின்கீழான அல்லது 1968 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க வெளிநாட்டுச் செலவாணி உரிமைச்சான்றிதழ்ச் சட்டத்தின்கீழான அல்லது சங்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின்கீழான அல்லது இறக்குமதி ஏற்றுமதி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான ஒரு தவறுக்கு அல்லது அத்தகைய உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலைச் சட்டவிரோதமான நோக்கமொன்றுக்காக உபயோகித்ததற்கு அல்லது ஒழுக்கக்கேட்டை உட்படுத்திய ஒரு தவறுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டிருப்பின், அல்லது அத்தகைய விண்ணப்பகாரர் அல்லது ஊழியர் அல்லது ஊழியராகச் சேர்க்க உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளவர் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட காலத்தினுள் வேறு ஏதேனும் நாட்டின் நேரொத்த சட்டங்களின்கீழான இவையோன்ற தவறுக்கு அல்லது தவறுகளுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டிருப்பின், பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான, உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் ஒன்றின் தொழிலைக் கொண்டாடாக்கும் நோக்கத்துக்காகப் பயன்படுத்தப்படும் எவையேனும் வளவுகளைப் பதிவுசெய்தல் தகுதி வாய்ந்த அதிகாரியானவர் கட்டளைமூலம் நிராகரிக்கலாம் :

எனினும், பதிவுக்கான விண்ணப்பம் ஒன்றை நிராகரிக்கும் கட்டளை எதுவும், விண்ணப்பகாரரால் வேலைக்கமர்த்தப் பட்டுள்ள ஆள் எவரேனும், இப்பநதியிற் குறிப்பிடப்பட்ட ஏதேனும் தவறுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்பட்டார் என்ற காரணத்தின்கீழ், செய்யப்படுவதாயின் அத்தகைய தவறு தமது அறிவித்த தமது ஊழியரார் புரியப்பட்டது என அல்லது அத்தகைய தவறு புரியப்படுவதனைத் தவிர்ப்பதற்கு வேண்டிய எல்லாக் கவனமும் தாம் செலுத்தினார் எனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்குத் திருப்தியாகும் வகையில் அவ்விண்ணப்பகாரர் நிரூபித்தால், ஆக்கப்படுதலாகாது.

(3) (அ) பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் எந்த வளவையாவது பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பமொன்றை நிராகரிக்கும் கட்டளையொன்றைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியிடமிடத்து, அத்தகைய கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று விண்ணப்பகாரருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அவர் ஏற்பாடுசெய்தல் வேண்டும்.

(ஆ) பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பம் ஒன்றைச் செய்தவருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்படும், நிராகரிப்புக் கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட அத்தகைய பிரதி ஒவ்வொன்றும், அவ்விதம் நிராகரித்துக் கட்டளை இடுவதற்கான காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(4) (அ) பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் எந்த வளவையாவது பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பமொன்றை அனுமதிக்கும் கட்டளையொன்றைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியிடமிடத்து, இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் வகுப்புப்படுத்தும் குழுவுக்குச் செய்யப்பட்ட ஏதேனுமொரு ஆற்றுப்படுத்தலின்மீது அக்குழுவினால் தீர்மானிக்கப்பட்டபடியான அதன் நட்சத்திர வகுப்புப் பற்றிய விபரங்களும், பதிவுசெய்யப்படுதல் அவற்றுக்கமையச் செய்யப்படும் நியதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள் எவையேனுமிருந்தால், அவைகளும் உட்பட அவரால் தீர்மானிக்கப்பட்டபடியான அத்தகைய விபரங்களை அந்த இடாப்பிற் பதிவுதன்மூலம் அவர் அத்தகைய வளவை இடாப்பிற் பதிவுசெய்யவேண்டியதுடன் அவ்விண்ணப்பக்காரரை அதன் சொந்தக்காரராக அந்த இடாப்பிற் பதிவுசெய்தலும்வேண்டும்.

(ஆ) இவ்வொழுங்குவிதியின்கீழ் அந்த இடாப்பிற் செய்யப்படும் ஒவ்வொரு பதிவும் இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் “பதிவுசெய்த குறிப்பு” எனக் குறிப்பிடப்படுகின்றது.

(இ) உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலின் சொந்தக்காரராக இவ்வொழுங்குவிதியின் கீழ் பதிவுசெய்யப்படும் ஆள் ஒருவர் இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் “பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர்” எனக் குறிப்பிடப்படுகின்றார்.

(ஈ) உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று சம்பந்தமான பதிவுசெய்த குறிப்பில் அந்த ஹொற்றேல் என்ன நட்சத்திர வகுப்பின்கீழ் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இப்பநதியின் முற்போந்த ஏற்பாடுகளின்கீழ் பதிவுசெய்யப்படுகிறதோ அந்த நட்சத்திர வகுப்பு இறுதியானதாகத் வேண்டும்.

(5) பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் ஏதேனுமொரு வளவைப் பதிவுசெய்தலானது 45 (2) ஆம் ஒழுங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளுக்கும்

அவ்விதம் பதிவுசெய்தலாக அமையும் பதிவுசெய்தற் குறிப்பில் காட்டப்பட்டிருக்கக்கூடிய அத்தகைய நியதிகளுக்கும் அல்லது நிபந்தனைகளுக்கும் அமையச் செய்யப்படலாம்; அவ்விதம் காட்டப்படக்கூடிய நியதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள்—

(அ) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்குதலை உறுதிப்படுத்துவதற்கும்; அத்துடன்

(ஆ) அத்தகைய ஹொற்றேலுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நட்சத்திர வகுப்பின் அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்தபட்சத் தேவைகளிலும் பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் அத்தகைய ஹொற்றேல் இணங்குமென்பதை நிச்சயப்படுத்துவதற்கும்,

அவசியமானவையெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி கருதக்கூடிய நியதிகளாக அல்லது நிபந்தனைகளாகவிருத்தல் வேண்டும்.

(6) பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் எந்த வளவையாவது பதிவுசெய்வதற்கான ஏதேனுமொரு விண்ணப்பத்தின்பேரில் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் செய்யப்பட்ட ஏதேனுமொரு கட்டணியின்பயனாக அவர் அத்தகைய வளவைப் பதிவுசெய்திருக்குமிடத்து, அவருடைய கைப்பட்டு அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட அத்தகைய ஹொற்றேல் சம்பந்தமான பதிவுசெய்தற் குறிப்பின் பிரதியொன்று, அந்த ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அத்தகைய அதிகாரி ஏற்பாடு செய்தல் வேண்டும்.

உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களின் பதிவுசெய்யப்பட்ட நட்சத்திரவகுப்பு வகுப்புப்படுத்தலைத் திருத்தியமைத்தல்.

17. (1) ஏதேனுமொரு நட்சத்திர வகுப்பைச் சார்ந்த உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றைப் பதிவுசெய்தபின் எந்தக்காலத்திலாவது அதன் நட்சத்திர வகுப்பை நீக்கஞ்செய்யும் அல்லது திருத்தியமைத்துப்பதிய நட்சத்திர வகுப்பு ஒதுக்கும் பிரச்சினை தீர்மானிக்கப்படவேண்டுமெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி தமது சொந்த எண்ணத்தின்பேரில் அல்லது அதன்சார்பான காரணங்களை எடுத்துக்காட்டியதன்பேரில் முறையான விசாரணையின்பின் திருப்பதியடையுமிடத்து, அப்பிரச்சினை சம்பந்தமான தீர்மானமொன்றுக்காக அத்தகைய அதிகாரி அந்தக் காரியத்தை வகுப்புப்படுத்தும் குழுவுக்கு ஆற்றுப்படுத்தலாம்.

அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்தலின்பேரில் செய்யப்பட்ட தீர்மானமானது—

(அ) அதன் நட்சத்திர வகுப்பை நீக்கஞ்செய்தல் வேண்டுமென வேண்டிக்கொண்டால், அத்தகைய தீர்மானத்துக்கிணங்க அத்தகைய ஹொற்றேல் பற்றிய பதிவைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி இடப்பிலிருந்து நீக்கிவிடுதல் வேண்டும்; அல்லது

(ஆ) அதன் நட்சத்திர வகுப்பு திருத்தியமைக்கப்பட்டு அந்த ஹொற்றேலுக்குப் புதிய ஒரு நட்சத்திர வகுப்பு ஒதுக்கப்படுவேண்டுமென வேண்டிக்கொண்டால், அத்தகைய தீர்மானத்துக்குப் பயனளிப்பதற்கு அவசியம் திருத்தங்களைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அப்பதிவுக்குறிப்பில் செய்தல் வேண்டும்.

அவ்விதம் செய்யப்படும் நீக்கஞ்செய்தல் அல்லது திருத்தஞ்செய்தல் எதுவும் இறுதியானதாகும்.

(2) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று சம்பந்தமாக இவ்வொழுங்குவிதியின்கீழ் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் செய்யப்பட்ட ஏதேனுமொரு ஆற்றுப்படுத்தலின் பிரதியொன்று அந்த ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அவர் ஏற்பாடுசெய்தல் வேண்டும்.

உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் பதிவை நிறுத்தி வைத்தல் அல்லது நீக்கஞ்செய்தல்.

18. (1) (அ) ஏதேனுமொரு உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர், அல்லது அவரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டவர்களிலொவராவது, அத்தகைய ஹொற்றேல் சம்பந்தமாக இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளிலெதனையாவது மீறுதலொன்றின் காரணமாகச் சட்டத்தின்கீழ் புரியப்படும் தவறெதற்காவது, அல்லது நானியச் சட்டத்தின்கீழான, அல்லது 1968 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி உரிமைச்சான்றிதழ்ச் சட்டத்தின்கீழான அல்லது செலாவணிக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின்கீழான அல்லது சங்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின்கீழான அல்லது இறக்குமதி ஏற்றுமதிக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின்கீழான ஒரு தவறுக்கு, அல்லது அத்தகைய ஹொற்றேலைச் சட்டவிரோதமான நோக்கமொன்றுக்கு உபயோகித்தற்கு அல்லது ஒழுக்கக்கேட்டை உட்படுத்திய ஒரு தவறுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்படுமிடத்து, அல்லது அத்தகைய பதியப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டவர்களிலொவராவது வேறு ஏதும் நாட்டின் நேரொத்த சட்டங்களின்கீழான இவைபோன்ற தவறுக்கு அல்லது தவறுகளுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்படின, அல்லது

(ஆ) ஒழுங்குவிதி 16 (4) இன் நியதிகளுக்கிணங்கச் செய்யப்பட்ட பதிவுக்குறிப்பில் குறிப்பில் குறிப்பிடப்பட்ட எவையேனும் நியதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள் மீறப்படுமிடத்து,

தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, 19 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, அத்தகைய ஹொற்றேலின் பதிவைக் கட்டளைமூலம் நிறுத்திவைக்கலாம் அல்லது நீக்கஞ்செய்யலாம்.

ஏதேனும் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலின் பதிவை நிறுத்திவைத்து அல்லது நீக்கஞ்செய்து தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் ஆக்கப்படும் அத்தகைய ஒவ்வொரு கட்டளையும், அத்தகைய கட்டளைக்கான அவரின் காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(2) முதலாம் பந்தியிற் குறிப்பிடப்பட்ட தவறென்று அவரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டவரால் அவருக்குத் தெரியாமல் புரியப்பட்டதென அல்லது அத்தகைய தவறுபுரியப்படுதலைத் தடுப்பதற்கு முறையான கவனமெல்லாவற்றையும் அவர் செலுத்தினுரென உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்பதியடையத்தக்கதாகத் தாபித்தால், அத்தகைய ஹொற்றேலில் வேலைக்கமர்த்தப்பட்ட எவராவது அத்தவறுக்குக் குற்றவாளியெனக் காணப்பட்ட காரணத்தினால் அத்தகைய ஹொற்றேலின் பதிவை நிறுத்திவைக்கும் அல்லது நீக்கஞ்செய்யும் கட்டளையெதாவது (1) ஆம் பந்தியின்கீழ் இடப்படுதலாகாது.

(3) உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்காகப் பதிவுசெய்யப்பட்ட எந்த வளவாவது அத்தகைய நோக்கத்துக்கு உபயோகிக்கப்படாதொழிந்துவிட்டதெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி தமது சொந்த எண்ணத்தின்பேரில் அல்லது அதன்சார்பான காரணங்களை எடுத்துக்காட்டியதன்பேரில் முறையான விசாரணையின்பின் திருப்பதியடையுமிடத்து, அத்தகைய அதிகாரி, 19 ஆம் ஒழுங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, அத்தகைய பதிவைக் கட்டளையின் மூலம் நீக்கஞ்செய்யலாம். நீக்கஞ்செய்யும் அத்தகைய கட்டளை எதுவும் அவ்விதம் நீக்கஞ்செய்வதற்கான காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(4) உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் பதிவை நிறுத்திவைத்து அல்லது நீக்கஞ்செய்து தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப் பாகத்தின்கீழ் செய்யப்பட்ட ஏதேனுமொரு கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று அத்தகைய ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அவர் ஏற்பாடுசெய்தல் வேண்டும். விடயத்துக்கேற்ப நிறுத்திவைத்து அல்லது நீக்கஞ்செய்து ஆக்கப்பட்ட கட்டளை ஒன்றின் அத்தகைய அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி ஒவ்வொன்றும் அத்தகைய கட்டளை ஆக்கப்படுவதற்கான காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

பதிவுசெய்தல் முதலிய வற்றுக்கான விண்ணப்பங்களை நிராகரிக்கும் கட்டளைகள் சம்பந்தமான விசேட ஏற்பாடுகள்.

19. பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் எந்த வளவையாவது பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பமொன்றை நிராகரித்து அல்லது அத்தகைய பதிவை நிறுத்திவைத்து அல்லது நீக்கச்செய்து கட்டளையொன்றையிடுவதன்முன், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, சந்தர்ப்பத்துக்கேற்ப, அவ்விண்ணப்பகாரர் அல்லது பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் நேர்முகமாக அல்லது அதன்சார்பாக அவரால் எழுத்தில் அதிகாரம் அளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியொருவர் மூலம் விசாரணைசெய்யப்படுவதற்குச் சந்தர்ப்பமொன்றையளித்தல் வேண்டும்.

தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப்பாகத்தின்கீழ் இடப்படுகின்ற கட்டளைகளின் இறுதித் தன்மையும் முடிவான தன்மையும்.

20. பதிவுசெய்யப்படுவதற்கமைவான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்காக உபயோகிக்கப்படும் எந்த வளவையாவது பதிவுசெய்வதற்கான விண்ணப்பமொன்றை நிராகரித்து அல்லது அத்தகைய பதிவை நிறுத்திவைத்து அல்லது நீக்கச்செய்து தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப் பாகத்தின் கீழ் இடப்படும் எந்தக் கட்டளையும், இறுதியானதும் முடிவானதாகும்.

பதிவுசெய்தல் குறிப்பொன்றிலுள்ள விபரங்களைச் சரிப்படுத்தல்.

21. பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று சம்பந்தமான ஏதேனுமொரு காரியத்தில் அல்லது விடயத்தில், அத்தகைய ஹொற்றேல் தொடர்பான பதிவுசெய்தல் குறிப்பிலுள்ள விபரங்களில் ஏதேனுமொரு திருத்தத்தை அவசியமாக்கும் மாற்றமொதாவது ஏற்படுமிடத்து அத்தகைய ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அத்தகைய மாற்றத்தைப் பற்றித் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கு உடனடியாக அறிவித்தல் வேண்டும் ; அத்தகைய அதிகாரியும், அத்தகைய அறிவித்தல் கிடைத்ததன்மேல், ஆனால் அச்சுழ்நிலைகளில் அவசியமானது என அவர் கருதும் அத்தகைய விசாரணையின் பின்னரும், 17 ஆம் ஒழுங்குவழியின் ஏற்பாடுகளுக்கமையவும் அத்தகைய விபரங்களில் அவசியமான திருத்தத்தைச் செய்யலாம்.

பாகம் IV

பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களுக்கு உரிமமளித்தல்

பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்களுக்கு உரிமமளித்தல்.

22. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொதாவது, தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப் பாகத்தின்கீழ் வழங்கப்பட்டதும் அவ்வக்காலத்தில் நடைமுறையிலுள்ளதான உரிமமொன்றின் அதிகாரத்தின்கீழும், அதன் நியதிகளில் அல்லது நிபந்தனைகளின்கீழும் அவற்றுக்கிணங்கவும் அல்லது அது பதிவுசெய்யப்பட்ட தேதியின் பின் ஒரு மாத காலமொன்று முடிவடைந்ததன்மேலும் அதன் பின்னரும் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாகத் தொழில் நடாத்தலாகாது.

(2) இவ்விதிப்புக்கோவையின் நோக்கங்களுக்காக, பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் வளவு அல்லது அதன் எந்தப் பாகமாவது உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்தும் நோக்கத்துக்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டால், அத்தகைய ஹொற்றேல் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொழிலை நடாத்துவதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

(3) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றினால் இவ்வொழுங்குவழியின் ஏற்பாடுகள் மீறப்படுதலெதாவது காரணமாகச் சட்டத்தின்கீழ் ஒரு தவறு புரியப்படுமிடத்து, அத்தகைய ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அத்தவற்றை புரிந்தவராதல் வேண்டும்.

உரிமங்களின் விவரணைகள்.

23. பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று சம்பந்தமாகத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப் பாகத்தின்கீழ் வழங்கப்பட்டவுள்ள உரிமமொன்று பின்வரும் விவரணைகளிலொன்றைச் சார்ந்த உரிமமொன்றாக விருத்தல் வேண்டும் ; அவையாவன :—

- (அ) ஒரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் உரிமம் ;
- (ஆ) இரு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் உரிமம் ;
- (இ) மூன்று-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் உரிமம் ;
- (ஈ) நான்கு-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் உரிமம் ; அல்லது
- (உ) ஐந்து-நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் உரிமம்,

என்பனவாகும் ; அந்த உரிமமானது பதிவுசெய்தல் குறிப்பிற் காட்டப்பட்டுள்ள நட்சத்திர வகுப்புக்கிணங்கவிருத்தல் வேண்டும்.

உரிமங்களுக்கான விண்ணப்பங்கள்.

24. பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று சம்பந்தமான உரிமமொன்றுக்கான விண்ணப்பமொல்வொன்றும்—

- (அ) எழுத்தில் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்குச் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;
- (ஆ) அவராலந்த நோக்கத்துக்கென ஏற்படுத்திவைக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய படிவத்திற் செய்யப்படுதல் வேண்டும் ;
- (இ) அந்த ஹொற்றேல் தொடர்பான பதிவுசெய்தல் குறிப்பில் அடங்கியுள்ள விபரங்களை அடக்கவேண்டிய விபரங்களாகவுள்ள அப்படிவத்தினால் வேண்டப்பட்ட விபரங்களை யடக்கியிருத்தல் வேண்டும் ; அத்துடன்
- (ஈ) அந்த ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரால் கையொப்பமிடப்படுதல் வேண்டும்.

உரிமத்துக்கெனச் செய்யப்படும் விண்ணப்பங்களை நிராகரித்தற்கான தத்துவம் தொடர்பான சிறப்பேற்பாடுகள்.

25. தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர்—

- (அ) அந்த விண்ணப்பம் எவ்வளவுகள் சம்பந்தப்பட்டதோ அவ்வளவுகள் பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப் பிரயாண ஹொற்றேல் ஒன்றாகவிராவிடின்; அல்லது
- (ஆ) 17 ஆம் குழங்குவிதியின்சீழ் வகுப்ப்படுத்தல் குழங்குச் செய்யப்பட்ட எதேனும் ஆற்றுப்படுத்தல் தீர்மானிக்கப்படாதிருப்பின்; அல்லது
- (இ) அவ்விண்ணப்பம் எவ்வாண்டு தொடர்பாகச் செய்யப்பட்டதோ அவ்வாண்டின் நேர்முந்திய ஆண்டிற் கெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் வழங்கப்பட்ட உரிமத்தின் நியதிகள், நிபந்தனைகள் என்பவற்றேகுை பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் ஒன்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக் காரர், இணங்கி குழகத் தவறியிருப்பின்; அல்லது

(ஈ) அவ்விண்ணப்பம் எவ்வாண்டு தொடர்பானதோ அவ்வாண்டின் நேர்முந்திய ஆண்டில் அத்தகைய ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரின் ஊழியருள் எவரேனும், இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடு எதேனும் அந்த ஹொற்றேலுக்குப் பிரயோகிக்கும் விடயத்திலான எதேனும் மீறுதல் காரணமாக இச்சட்டத்தின் கீழான எதேனும் தவறுக்கு அல்லது நாணயச் சட்டத்தின் கீழான அல்லது 1968 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி உரிமைச்சான்றிதழ்ச் சட்டத்தின் கீழான அல்லது செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான அல்லது சங்கக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழான அல்லது இறக்குமதி, ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான ஒரு தவறுக்கு, அல்லது அத்தகைய ஹொற்றேலைச் சட்டவிரோதமான நோக்கமொன்றுக்கு உபயோகித்தற்கு அல்லது குழகக்கேட்டை உட்படுத்திய ஒரு தவறுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்படுமிடத்து, அல்லது அத்தகைய பதிப்பப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டவர்களிலெவராவது வேறு ஏதும் நாட்டின் நேரொத்த சட்டங்களின் கீழான இவை போன்ற தவறுக்கு அல்லது தவறுகளுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்படுபின்; அல்லது

(உ) இவ்விதிப்புக்கோவையின் 5 ஆம் குழங்குவிதியினை மீறும் எச்சந்தர்ப்பத்திலும்,

உரிமம் ஒன்றை மறுத்தல் வேண்டும்.

ஏற்ற அறிவிக்கப்பட்ட கட்டணம் கொடுபட்ட தன் மேலல்லாது உரிமம் வழங்கப்படலாகாது.

உரிமங்களுக்கான விண்ணப்பங்களை முடிவுசெய்தல்.

26. எதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் சம்பந்தமான உரிமமொன்றுக்கான ஏற்ற அறிவிக்கப்பட்ட கட்டணம் கொடுபட்டதன்மேலல்லாது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அத்தகைய உரிமத்தை வழங்குதலாகாது.

27. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று சம்பந்தமான உரிமமொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்று கிடைத்ததன்மேல் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, 25 ஆம், 32 ஆம் குழங்குவிதிகளின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, அத்தகைய விண்ணப்பத்தை அனுமதித்து அல்லது நிராகரித்துக் கட்டளையொன்றையிடலாம்;

எவ்வாறாயினும், அவர் விண்ணப்பம் ஒன்றை நிராகரிக்குமிடத்து, அவர் அவ்விதம் நிராகரிப்பதற்கான காரணங்களை அவரின் கட்டளையில் தருதல் வேண்டும்.

(2) எதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் சம்பந்தமான உரிமமொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்றை நிராகரித்துத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால்படும் கட்டளையொவ்வொன்றினதும் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று அத்தகைய உரிமத்துக்கு விண்ணப்பக் செய்வருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அத்தகைய அதிகாரி ஏற்பாடுசெய்தல் வேண்டும். விண்ணப்பக்காரர் ஒருவருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட்ட நிராகரிப்புக் கட்டளை ஒன்றின் அத்தகைய அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி ஒவ்வொன்றும் அத்தகைய கட்டளை இடுவதற்கான காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

(3) எதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் சம்பந்தமான உரிமமொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்றை அனுமதித்துத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி கட்டளையொன்றையிடுமிடத்து, அவர், தம்மால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய படிவத்திலுள்ளதும், அதன் நட்சத்திர வகுப்புச் சம்பந்தமானவையும் அத்தகைய உரிமம் அவற்றுக்கமைய வழங்கப்படும் நியதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள் எவையேனும் இருந்தால், அவை சம்பந்தமானவையுமான விபரங்கள் உட்பட அவரால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய விவரங்களைப்படிவுள்ளதமான உரிமமொன்றை அவ்விண்ணப்பக்காரருக்கு வழங்குதல் வேண்டும்.

உரிமங்களின் நியதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள்.

28. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று சம்பந்தமான உரிமமொன்று அத்தகைய உரிமத்திற் காட்டப்படக்கூடிய அத்தகைய நியதிகளுக்கு அல்லது நிபந்தனைகளுக்கு அமைய வழங்கப்படலாம்; அவ்விதம் காட்டப்படக்கூடிய நியதிகள் அல்லது நிபந்தனைகள்—

(அ) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளுக்கிணங்குதலை உறுதிப்படுத்துவதற்கும்;

(ஆ) அந்த ஹொற்றேலுக்கு ஒதுக்கப்பட்ட நட்சத்திர வகுப்புக்கு ஏற்புடையவான அறிவிக்கப்பட்ட குறைந்த பட்சத் தேவைகளிலும்பார்க்கக் குறையாதவற்றுடன் அத்தகைய ஹொற்றேல் இணங்குமென்பதை நிச்சயப்படுத்துவதற்கும் அவசியமானவையெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி கருதக்கூடிய நியதிகளாக அல்லது நிபந்தனைகளாகவும்; அத்துடன்

(இ) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி தேவையானவையெனக் கருதும் எவையேனும் வேறு நியதிகள், நிபந்தனைகளாகவும்,

இருக்கலாம்.

(2) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்று சம்பந்தமாக வழங்கப்படும் உரிமமானது 45 ஆம் குழங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளுக்கு விசேடமாக அமையுமென்பது அத்தகைய உரிமத்தின் நியதி அல்லது நிபந்தனையொன்றாகும்.

உரிமங்களின் காலவெல்லையும் அவற்றை வெளிக் காட்டுதலும்.

29. (1) எதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் சம்பந்தமாகத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப் பாகத்தின்சீழ் வழங்கப்படும் உரிமமொவ்வொன்றும் அத்தன்கண்ணே காட்டப்பட தேதியில் நடைமுறைக்கு வருதல் வேண்டியதுடன், அது அத்தகைய அதிகாரியினால் அதற்குமுன் நீக்கச்செய்யப்பட்டால், அது வழங்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து பன்னிரண்டு மாதகாலமொன்றுக்குச் செல்லுபடியானதாகவும் இருக்கும்.

(2) உரிமளிக்கப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொவ்வொன்றும் அத்தகைய ஹொற்றேல் சம்பந்தமாகத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் வழங்கப்பட்ட உரிமத்தை அத்தகைய ஹொற்றேலிலுள்ள துலாம்பரமான ஓரிடத்தில் வெளிக்காட்டிவைத்தல் வேண்டும்.

உரிமங்களை நிறுத்தி வைத்தல் அல்லது நீக்கப்பெய்தல்.

30. (1) ஏதேனும்பொருள் பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹோட்டலில் சம்பந்தமாகத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப் பாகத்தின்கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் உரிமமானது—

(அ) அந்த ஹோட்டலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டவர்களில் வெவ்வேறுபட்ட இவ்வகையினால் ஏற்பாடுதவறு அந்த ஹோட்டலுக்குப் பிரயோகிக்கப்படுகையில் அவ்வெற்பாட்டை மீறுதலொன்றின் காரணமாகச் சட்டத்தின்கீழான தவறெதற்காவது அல்லது நானாயச் சட்டத்தின் கீழான, அல்லது 1968 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணி உரிமைச்சான்றிதழ்ச் சட்டத்தின் கீழான அல்லது செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான அல்லது சங்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின்கீழான அல்லது இறக்குமதி ஏற்றுமதி கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் கீழான ஒரு தவறுக்குக் குறிவாளியைக் காணப்படுகின்ற சமயத்தில், அல்லது அத்தகைய ஹோட்டலின் சட்டவிரோதமான நோக்கமொன்றுக்கு உபயோகித்தலையுட்படுத்தும் தவறொன்றை அல்லது ஒழுக்கக் கேட்டை உட்படுத்திய ஒரு தவறுக்குக் குற்றவாளியாகக் காணப்படுமீதது அல்லது அத்தகைய பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது அவரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டவர்களில் வெவ்வேறுபட்ட வேறு ஏதும் நூட்டின் நேரொத்த சட்டங்களின் கீழான இவையொன்ற தவறுக்கு அல்லது தவறுகளுக்குக் குற்ற வாளியைக் காணப்படும் சமயத்தில்; அல்லது

(ஆ) அவ்வுரிமத்தில் காட்டப்பட்ட ஏதேனும்பொருள் நியமன அல்லது நிபந்தனையை அத்தகைய சொந்தக்காரர் மீறும் சமயத்தில் அல்லது அதற்கு இணங்காதவரும் சமயத்தில்;

(இ) இவ்வகையினால் 5 ஆம் ஒழுங்குவழியின் ஏற்பாடுகளை மீறும் சமயத்தில்;

32 ஆம் ஒழுங்குவழியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, அத்தகைய அதிகாரியினால் நிறுத்திவைக்கப்படலாம் அல்லது நீக்கப்பெய்யப்படலாம் என்பது அத்தகைய உரிமத்தின் நியதி அல்லது நிபந்தனையொன்றாகவிருத்தல் வேண்டும் :

எனினும், உரிமம் ஒன்றை நிறுத்திவைக்கப்பட்டது அல்லது நீக்கப்பெய்யப்பட்டது, அவர் அவ்விரும் விடயத்துக் கேள்வி நிறுத்திவைக்கான அல்லது நீக்குவதற்கான தமது காரணங்களைத் தருதல் வேண்டும்.

(2) தவறு அவரால் வேலைக்கமர்த்தப்பட்டவரால் அவருக்குத் தெரியாமல் புரியப்பட்டதென அல்லது அத்தகைய தவறு புரியப்படுதலைத் தடுப்பதற்கு முறையான கவனமெல்லாவற்றையும் அவர் செலுத்தியிருக்கிறாரெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்பதியடையத் தக்கதாக, பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹோட்டலொன்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் தாபித்தால், அத்தகைய ஹோட்டலில் வேலைக்கமர்த்தப்பட்ட எவராவது அத்தகையவருக்குக் குற்றவாளியெனக்காணப்பட்ட காரணத்தினால், அத்தகைய ஹோட்டலின் உரிமத்தை நிறுத்திவைக்கும் அல்லது நீக்கப்பெய்யும் ஏற்கக் கட்டளையாவது (1) ஆம் பத்திரிகையின் கீழ் இடப்படுதலாகாது.

(3) (அ) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹோட்டலொன்றின் உரிமத்தை நிறுத்திவைத்து அல்லது நீக்கக் செய்து தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இப்பாகத்தின்கீழ் இடப்படும் ஏதேனும்பொருள் கட்டளையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியொன்று அத்தகைய ஹோட்டலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அவ்வதிகாரி ஏற்பாடு செய்தல் வேண்டும் ;

(ஆ) அத்தகைய ஹோட்டலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட்ட நிறுத்தப்பட்ட இவ்வகையினால் நீக்கப்பட்ட இவ்வகையினால் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதி ஒவ்வொன்றும் அவ்விதம் நிறுத்திவைத்து அல்லது நீக்கப்பெய்யும் அவர் கட்டளையிடாததற்கான அவரின் காரணங்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

உல்லாசப்பிரயாண ஹோட்டலொன்றின் பதிவு நீக்கப் படுமீதது அல்லது நிறுத்தி வைக்கப்படு மீதது விசேட ஏற்பாடுகள்.

31. (1) ஏதேனும்பொருள் உல்லாசப்பிரயாண ஹோட்டலின் பதிவு நீக்கப்பெய்யப்படுமீதது, தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப் பாகத்தின்கீழ் அந்த ஹோட்டலில் சம்பந்தமாக வழங்கப்பட்ட உரிமமொதலாவது நடைமுறையில் விராத்தொழிநிறுப்பதாக எல்லா நோக்கங்களுக்கும் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

(2) ஏதேனும்பொருள் உல்லாசப்பிரயாண ஹோட்டலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இவ்வகையினால் நிறுத்திவைக்கப்படுமீதது, அந்த ஹோட்டலில் சம்பந்தமாகத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இந்தப் பாகத்தின்கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமம், அவ்விதம் நிறுத்திவைக்கப்பட்டிருக்கும் காலத்தில் நடைமுறையில் விராத்தொழியும்.

உரிமங்களுக்கான விண்ணப்பங்கள் முதலியவற்றை நிராகரித்தல் சம்பந்தமான விசேட ஏற்பாடுகள்.

32. பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹோட்டலொன்றுக்குரிய உரிமமொன்றுக்கான விண்ணப்பமொன்றை நிராகரித்து அல்லது அத்தகைய உரிமத்தை நிறுத்திவைத்து அல்லது நீக்கப்பெய்யும் கட்டளையொன்றையிடுவதன்முன் சந்தர்ப்பத்துக்கேற்ப, அவ்விண்ணப்பக்காரர் அல்லது அத்தகைய உரிமத்தை வைத்திருப்பவர், நேர்முடிவாக அல்லது அதற்கென எழுத்தில் அவரால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதியொருவரால் விசாரிக்கப்படுவதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி சந்தர்ப்பமொன்றையளித்தல் வேண்டும்.

குறித்த சில விடயங்களில் உரிமங்களின் விபரங்களைச் சீராய்க்குதல்.

33. பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹோட்டலொன்று சம்பந்தமான பதிவுசெய்த குறிப்பெதிலாவதி லுள்ள விபரங்கள் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இவ்வகையினால் திருத்தியமைக்கப்படுமீதது, அந்த உரிமத்தில் நேரொத்த திருத்தங்களைச் செய்யதற்கு அவருக்கு இயலுமாக்கவிரப்பதற்கு அவ்வுரிமத்தை அத்தகைய அதிகாரியிடம் திருப்பிக் கொடுக்குமாறு அந்த ஹோட்டலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரை அத்தகைய அதிகாரி எழுத்திலான அறிவித்தல்மூலம் வேண்டிக்கொள்ளலாம் ; அதன்கண்ணே காட்டப்பட்டுள்ள காலத்துள்ளுள் அவ்வேண்டி கோருக்கின்றிருத்தல் அத்தகைய சொந்தக்காரரின் கடமையாகும்.

பாகம் V

வகுப்புப்படுத்தும் குழு

வகுப்புப்படுத்தும் குழுக்களை அமைத்தல்.

34. (1) இந்த விதிப்புகளின்கீழான ஆற்றுப்படுத்தல்களை, இதனகத்தே யின்னே ஏற்பாடுசெய்யப்படும் விதமாக, தீர்மானிப்பதன் நோக்கத்துக்காகக் காலத்துக்குக்காலம் சபையினால் நியமிக்கப்பட்ட வேண்டிய ஏழு அங்கத்தவர்களைக்கொண்ட (இவ்வொழுங்குவழிகளில் "குழு" எனக் குறிப்பிடப்படும்) வகுப்புப்படுத்தும் குழுவொன்று இருக்கும்.

(2) குழுவின் அங்கத்தவர்களில் இருவராவது ஹோட்டல் தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ள குழுமங்களின் அல்லது தனியார்களுடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் தெரிவுசெய்யப்படுதல் வேண்டும்.

(3) இரண்டாம் பத்திரிகையின் நியமனஞ்செய்யப்பட்ட அங்கத்தவரெவரையுந் தவிர்ந்த அக்குழுவின் ஏனைய அங்கத்தவர்களிலொருவரை (இவ்வொழுங்குவழிகளில் "தலைவர்" எனக் குறிப்பிடப்படும்) அக்குழுவின் தலைவராக விருப்பதற்குச் சபை நியமனஞ்செய்தல் வேண்டும்.

(4) குழுவின அங்கத்தவரொவ்வொருவரும், அவர் அதற்கு முன் இறத்தல், லிலகுதல் அல்லது நீக்கப்படுதல் மூலம் பதவியிலிருந்து நீங்கினாலன்றி, இரண்டு வருடங்களைக்கொண்ட ஒரு காலத்துக்குப் பதவி வகித்தல் வேண்டும். காலங்கழிவதன்மூலம் பதவியிலிருந்து நீங்கும் குழுவினங்கத்தவரொவரும் திரும்பவும் நியமனஞ்செய்யப்படுவதற்குத் தகுதியுடையவராவர் :

ஆனால், அவருடைய பதவிக்காலம் முடிவடையுமுன் அக்குழுவினங்கத்தவரொருவராகவிராதொழிந்த ஒருவருக்குப் பின்னவராக நியமனஞ்செய்யப்பட்ட அங்கத்தவரொருவர், அதற்குமுன் அவர் பதவியிலிருந்து நீங்கினாலன்றி, எவருக்குப் பின்னராக அவர் வருகிறாரோ அந்த அங்கத்தவரின் பதவிக்காலத்தில் முடிவடையாதுள்ள பாகத்துக்குப் பதவி வகிப்பார்.

செயலாளரை நியமனஞ்செய்தல்.

35. குழுவுக்குச் செயலாளரொருவரைச் சபை நியமனஞ்செய்தல் வேண்டும். (அவர் இதனகத்துப்பின்னே “செயலாளர்” எனக் குறிப்பிடப்படுவார்.)

குழுவின அங்கத்தவர்களுக்கு வேதனம்.

36. உல்லாசப்பிரயாணம் என்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அமைச்சரின் ஒருபாட்டுடன் சபையினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய விதங்களில் குழுவினங்கத்தவர்களுக்கு வேதனம் அளிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

குழுவின கூட்டங்கள்.

37. (1) செயலாளரானவர், குழுவின தலைவரின் பணிப்பின்கீழ், ஆற்றுப்படுத்தப்பட்ட கருமங்கள் பற்றித் தீர்மானிக்கப்படவேண்டிய அக்குழுவின கூட்டங்களைக் கூட்டுதல் வேண்டும்.

(2) குழுவின கூட்டமெதற்குமான நிறைவேண் நான்கு ஆதல் வேண்டும்.

(3) குழுவின தலைவர் அக்குழுவின கூட்டமொவ்வொன்றிலும் அக்கிராசனம் வகித்தல் வேண்டும். அக்குழுவின கூட்டமெதிலாவது தலைவர் இல்லாவிட்டால், அக்கூட்டத்தில் சமூகமாயிருக்கும் அக்குழுவின அங்கத்தவர்கள் 34 (2) ஆம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் நியமனஞ்செய்யப்பட்ட அங்கத்தவரொருவரைத் தவிர வேறெந்த அங்கத்தவரையும் அக்கூட்டத்தின் தலைவராகத் தங்களுக்குள் தெரிவுசெய்தல் வேண்டும்.

(4) குழுவுக்குச் செய்யப்பட்ட ஆற்றுப்படுத்தலெதாவதன் விடயத்தில் அக்கறையுள்ள, அல்லது அந்த விடயஞ் சம்பந்தமாக வழங்குரைஞர் அல்லது வழக்கறிஞர் ஒருவரென்றமுறையில் அவ்வாற்றுப்படுத்தலில் அக்கறையுள்ள திறத்தவரால் அல்லது அவர் சார்பாக ஆலோசனை கேட்கப்பட்ட அக்குழுவினங்கத்தவரொருவர், அந்த ஆற்றுப்படுத்தல் அதில் தீர்மானிக்கப்படும் அக்குழுவின கூட்டமொன்றில் பங்குபற்றுதலாகாது.

(5) குழுவின கூட்டமொன்று காலத்துக்குக்காலம் பின்போடப்படலாம் அல்லது தவண்போடப்படலாம்.

குழுவுக்குச் செய்யப்படும் ஆற்றுப்படுத்தல்கள்.

38. (1) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அக்குழுவுக்கு இவ்விதிப்புக் கோவையின்கீழ்ச் செய்யப்படும் ஆற்றுப்படுத்தலொவ்வொன்றும்—

(அ) எழுத்திலிருத்தல் வேண்டும் ;

(ஆ) அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்தலின் விடயத்தைப் பற்றிய தெளிவானதும் சுருக்கமானதுமான ஒரு விவரத்தையும் அதற்கான காரணங்களையும் அடக்கியிருத்தல் வேண்டும் ; அத்துடன்

(இ) அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்தலின்மீது அக்குழுவிடம் கோரப்படும் தீர்மானத்தைக் கூறுதல் வேண்டும்.

(2) ஆற்றுப்படுத்தலொவ்வொன்றும் அக்குழுவின தலைவருக்கு விசையிடப்படவேண்டியதுடன் அக்குழுவின செயலாளருக்கு அனுப்பிவைக்கப்படுதலும்வேண்டும் அல்லது அவரிடம் ஒப்படைக்கப்படுதலும்வேண்டும்.

குழுவில் எடுப்படும் நடவடிக்கைகள்.

39. (1) அக்குழுவுக்குச் செய்யப்படும் ஆற்றுப்படுத்தலொவ்வொன்றும் அக்குழுவின கூட்டமொன்றில் தீர்மானிக்கப்படும்.

(2) அத்தகைய ஆற்றுப்படுத்தல் அக்குழுவினால் தீர்மானிக்கப்படுவதற்கான தேதியொன்றையும், நேரத்தையும், இடத்தையும் அத்தலைவர் நியமிக்கவேண்டியதுடன், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கும் அவ்வாற்றுப்படுத்தலினால் பாதிக்கப்படுந் திறத்தவருக்கும் அதனைப் பற்றிப் பத்து முழு நாட்களைக்கொண்ட அறிவித்தல் செயலாளர் மூலம் எழுத்திற் கொடுத்தலும்வேண்டும்.

(3) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியும் அக்குழுவுக்குச் செய்யப்பட்ட ஆற்றுப்படுத்தலெதிலாவது அக்கறையுள்ள திறத்தவரும் அவ்வாற்றுப்படுத்தல் அவற்றில் தீர்மானிக்கப்படும் அக்குழுவின கூட்டங்களில் நேர்முகமாக அல்லது எழுத்தில் முறையாக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அவருடைய முகவரின் அல்லது முகவர்களின்மூலம் சமூகமாயிருத்தல் வேண்டும். அக்குழுவின தலைவருக்கு எழுத்தில் அறிவிக்கப்பட்ட நியாயமான காரணத்துக்காக, அத்தகைய அதிகாரி அல்லது திறத்தவர் அத்தகைய கூட்டத்திற் சமூகமாயிருக்க இயலாதவிடத்து அந்நோக்கத்துக்கான கூட்டம் தலைவரால் தீர்மானிக்கப்படவேண்டிய ஒரு தேதிக்கு அவரால் பின்போடப்படலாம்.

(4) கூட்டமொன்றிற் சமூகமாயுள்ள குழு அங்கத்தவர்களிற் கூடுதலான பகுதியினரின் முடிவானது குழுவின தீர்மானமாகக் கருதப்படும் ; வாக்குகள் சமமாகவுள்ளவிடத்து அக்கூட்டத்தில் அக்கிராசனம் வகிக்கும் அங்கத்தவருக்கு மேலதிகமான அல்லது அறுதியிடும் வாக்கொன்றிருத்தல் வேண்டும்.

(5) செயலாளரானவர், அக்குழுவினால் தீர்மானிக்கப்படும் ஒவ்வொரு ஆற்றுப்படுத்தல் சம்பந்தமாகவும் அவ்வாற்றுப்படுத்தல் தொடர்பாக அக்குழுவினமுன் எடுபடும் நடவடிக்கைகெல்லாவற்றையும் பற்றிய பதிவுப்புத்தக மொன்றை வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

(6) குழுவின அங்கத்தவர்களிடையே வெற்றிடமெதாவது இருப்பதன் காரணத்தால் அல்லது அதன் அங்கத்தவரொருவரின் நியமனத்தில் ஏதாவது குறை இருப்பதன் காரணத்தால் மாததிரம் குழுவின செயல் அல்லது நடவடிக்கையெதாவது வலிமையற்றதலாகாது.

குழுவின் முன்னுள்ள நடவடிக்கை முறையும் வழக்கமுடைய பரிசோதனை செய்வதற்குள்ள தத்துவமும்.

40. (1) இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் செய்யப்படும் ஆற்றுப்படுத்தலெதையாவது தீர்மானிக்கும் நோக்கத்துக்காக, குழுவானது உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் சொந்தக்காரருக்கு அறிவித்தல் கொடுத்து அத்தகைய ஹொற்றேலின் வளவைப் பரிசோதனைசெய்யலாம். அத்தகைய பரிசோதனையின்போது அக்குழு அங்குள்ள உணவின் அல்லது பானத்தின் மாதிரியளவை அதற்கான விலையைக் கொடுத்துப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(2) சொந்தக்காரர் அல்லது முதலாம் பந்தியிற் குறிப்பிடப்பட்ட ஏதேனுமொரு வளவுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள ஆள், இவ்வொழுங்குவிதியின்கீழ் தன் தத்துவங்களைப் பிரயோகிப்பதற்கு அக்குழுவினால் வேண்டப்படும் அத்தகைய எல்லா வசதிகளையும் ஏற்படுத்திவைத்தல் வேண்டும்.

(3) இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் அக்குழுவுக்குச் செய்யப்படும் ஆற்றுப்படுத்தலெதிலாவது அக்குழுவின்முன் எடுபடும் நடவடிக்கைகளானவை, சுடியவரையில், நீதிமன்றமொன்றுக்குச் சாதாரணமாக அல்லது வழமைமையாக ஏற்புடையனவான நடவடிக்கைமுறை, சான்று ஆகியவை பற்றிய விதிகளின் சம்பிரதாயங்களிலும் துட்பங்களிலும் நுட்ப விவக்களிக்கப்படுதல் வேண்டும்; விசாரணைசெய்யப்படுங் காரியங்களைப் பற்றிய அத்தாட்சியைப் பெறுவதற்கு மிக உகந்தவையெனக் குழுவுக்குத் தோன்றும் இயற்கை நீதியின் நெறிகளுடன் முரணாகவில்லாத எந்த மாதிரியாகவும் அந்நடவடிக்கைகள் அக்குழுவினால் நடத்தப்படலாம்.

தீர்மானத்தைப் பற்றிய அறிவித்தல் குழுவின்முன்சேர்ப்பிக்கப்படுதல்.

41. இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் அக்குழுவுக்குச் செய்யப்படும் எந்த ஆற்றுப்படுத்தலிலும் அதனூடு செய்யப்படும் தீர்மானத்தைப் பற்றிய அறிவித்தல் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிக்கும், அவ்வாற்றுப்படுத்தலில் அக்கறையுள்ள திறத்தவருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அக்குழு ஏற்பாடுசெய்தல் வேண்டும்.

ஆற்றுப்படுத்தலெதிலொன்றின் குழுவின்முன் செய்யப்படுந் தீர்மானத்துக்குப் பயனளிப்பதற்குத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிகளுள்ள கடமை.

42. தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர், குழுவுக்குச் செய்யப்பட்ட ஆற்றுப்படுத்தலெதிலாவது செய்யப்பட்ட ஏதேனுமொரு தீர்மானத்தைப் பற்றிய அறிவித்தல் கிடைத்ததும், அத்தகைய தீர்மானத்துக்கு முழு வலிமையும் பயனுமளிப்பதற்கு அவசியமான வழிவகைகளைஎல்லாவற்றையும் எடுத்தல் வேண்டும்.

வகுப்புப்படுத்தல் குழுவின் அங்கத்தவர்கள் அரச அலுவலர்களாகக் கருதப்படுதல்

43. குழுவின் அங்கத்தவர்கள் தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் கருத்துக்குட்பட்டவும் அதன் நோக்கங்களுக்காகவும் அரச அலுவலர்களாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

பாகம் VI

பொதுவானவை

பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் ஒன்றைப் பரிசோதனை செய்வதற்குள்ள தத்துவம்.

44. (1) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகள் பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் எதிலாவது இணங்கப்படுகின்றனவா என்பதைத் தீர்மானிக்கும் நோக்கங்களுக்காகச் சபை, சபையின் தலைவர், சபைத் தலைவரின் அதிகாரத்தின்கீழ் செயலாற்றும் சபையங்கத்தவர் ஒருவர், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி, அல்லது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியின் அதிகாரத்தின்கீழ் செயலாற்றும் சபையின் உதவிப்பணிப்பாளர் வரிசைக்குக் குறையாத பதவியை வகிக்கும் எவரேனுமொருவர் அத்தகைய ஹொற்றேலின் சொந்தக்காரருக்கு அல்லது அதற்குப் பொறுப்பாகவுள்ள எவருக்காவது எழுத்திலான அறிவித்தல் கொடுத்தபின் —

- (அ) அத்தகைய நோக்கங்களுடன் சம்பந்தப்பட்ட எல்லாக் காரியங்களையும் விடயங்களையும் அறிவதன் நோக்கமொன்றுடன் அத்தகைய ஹொற்றேலின் வளவைப் பரிசோதனைசெய்தலும்;
- (ஆ) அத்தகைய ஹொற்றேலுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள ஆளை 58 ஆம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் வைத்திருக்கப்படவேண்டிய இடப்பைக் காண்பிக்குமாறு வேண்டிக்கொள்ளுதலும்;
- (இ) அத்தகைய இடப்பைப் பரிசோதனைசெய்து அத்தகைய இடப்பில் இருந்து பிரதிகள் அல்லது பொழிப்புகள் எடுத்தலும்,

சட்டமுறையானவையாகும்.

(2) முதலாம் பந்தியிற் குறிப்பிடப்பட்ட ஏதேனுமொருவளவுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள எவரும் சபை, சபைத் தலைவர், சபை அங்கத்தவர் ஒருவர் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி அல்லது அப்பந்தியிற்குறிப்பிடப்பட்ட உதவிப் பணிப்பாளர் வரிசைக்குக் குறையாத சபை உத்தியோகத்தர் ஒருவர் அவருக்கு இவ்வொழுங்குவிதியின்கீழுள்ள தத்துவங்களைப் பிரயோகிப்பதற்கு அவரால் வேண்டப்பட்ட எல்லா வசதிகளையும் அளித்தல் வேண்டும்.

அனுமதிச்சீட்டுகளின் அல்லது உரிமங்களின் அல்லது பதிவின் நியதிகளை அல்லது நிபந்தனைகளைத் திருத்தல் முதலியன.

45. (1) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர், தமது சொந்த எண்ணத்தின்பேரில் அல்லது ஏதேனுமொரு அனுமதிச் சீட்டை அல்லது உரிமத்தை வைத்திருப்பவரால் அதன்சார்பாக அவருக்கு எடுத்துக்காட்டப்பட்டதன்பேரில், அதனை வைத்திருப்பவர் விசாரிக்கப்படுவதற்கு ஒரு சந்தர்ப்பமளித்தபின் அந்த அனுமதிச்சீட்டுடன் அல்லது உரிமத்துடன் இணைக்கப்பட்ட ஏதேனுமொரு நியதியை அல்லது நிபந்தனையைத் திருத்தலாம், வேறுபடுத்தலாம், மாற்றியமைக்கலாம் அல்லது நீக்கிச்செய்யலாம், அல்லது அதனுடன் ஏதேனுமொரு புதிய நியதியை அல்லது நிபந்தனையை இணைக்கலாம்.

(2) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர், தமது சொந்த எண்ணத்தின்பேரில் அல்லது பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரால் அதன்சார்பாக அவருக்கு எடுத்துக்காட்டப்பட்டதன்பேரில், பதிவுசெய்யப்பட்ட அந்தச் சொந்தக்காரர் விசாரிக்கப்படுவதற்கு ஒரு சந்தர்ப்பமளித்தபின் அந்த ஹொற்றேலின் பதிவுடன் இணைக்கப்பட்ட ஏதேனுமொரு நியதியை அல்லது நிபந்தனையைத் திருத்தலாம், வேறுபடுத்தலாம், மாற்றியமைக்கலாம் அல்லது நீக்கிச்செய்யலாம் அல்லது அதனுடன் ஏதேனுமொரு புதிய நியதியை அல்லது நிபந்தனையை இணைக்கலாம்.

அனுமதிச்சீட்டுகள், பதிவுசெய்தல், உரிமப்பெறுதல் ஆகியவற்றுக்கு விண்ணப்பிப்பவர்களைத் தகவல் தருமாறு வேண்டி வதற்குத் தகுதி வாய்ந்த அதிகாரிகளுள் தத்தவம்.

பொதுவாக

ஆட்சலிடம் தகவலை வேண்டிக்கொள்வதற்கும் விசாரணைகளை நடத்துவதற்கும் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரிகளுள் தத்தவங்கள்.

சத்தியம் அல்லது உறுதியுரை.

குறித்தவிலை வதிலுகள், அனுமதிச்சீட்டுகள் அல்லது உரிமங்கள் வலிமையிழத்தலும் கபடமாக எடுத்துக் காட்டுவதற்கான தண்டனையும்.

பதிவின் அல்லது அனுமதிச்சீட்டின் அல்லது உரிமத்தின் நியதிகளுக்கு இணங்க வேண்டியகடமை.

அனுமதிச்சீட்டுகள் அல்லது உரிமங்கள் மாற்றப்படற்பாலன வல்ல.

பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் ஒன்றாகப் பாசாங்குபண்ணுதல் குற்றமொன்றாகத் தல்.

46. பதிவுசெய்வதற்கு அல்லது அனுமதிச்சீட்டுடொன்றுக்கு அல்லது உரிமமொன்றுக்கு விண்ணப்பிக்கும் எவரையும் அந்த விண்ணப்பத்தை முடிவுசெய்தல் அத்தகைய அதிகாரிகளுக்கு இயலுமாகவிருக்கும் நோக்கத்துக்கு அவசியமானவையும், அவ்விண்ணப்பத்திற்கு காட்டப்பட்ட விபரங்கள் சம்பந்தமான அப்பணிப்புகளிற்கு குறிப்பிடப்படவேயுமான அத்தகைய தகவலை அல்லது பத்திரங்களை அப்பணிப்பிற்கு காட்டப்பட்ட காலத்தினுள் அத்தகைய அதிகாரிகளுக்குச் சமர்ப்பிக்குமாறு தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி பணிக்கலாம்; அவ்விண்ணப்பகாரர் அத்தகைய பணிப்புக்கு இணங்கத்தவறினால் அத்தகைய அதிகாரி அவ்விண்ணப்பத்தை நிராகரிக்கலாம்.

47 (1) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியானவர்—

(அ) பின்வரும் நோக்கங்களுக்கு, அவையாவன, இவ்விதிப்புக்கோவையின் கீழ் வேறெவரேனுமொர் ஆளினுள் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பமெதனையாவது முடிவுசெய்தல், அல்லது அத்தகைய விண்ணப்பமெதிலாவது காட்டப்பட்ட எவையேனும் விபரங்களின் அல்லது இவ்விதிப்புக்கோவையின் கீழ் அத்தகைய வேறு ஆளினுள் செய்யப்பட்ட அல்லது சமர்ப்பிக்கப்பட்ட எதேனுமொர் அறிக்கையின் அல்லது தகவலின் சரிபிழையைப் பற்றி அறிதல், அல்லது எதேனுமொரு பதிவை, அல்லது எதேனுமொர் அனுமதிச்சீட்டை அல்லது உரிமத்தை நிறுத்திவைத்தல் அல்லது நீக்கல்செய்தல் ஆகியவற்றுக்கு அவசியமான தகவல்கள்கிடுத்து, அப்பணிப்பிற்கு காட்டப்படவேண்டியதும் அவர் அறிந்ததுமான அத்தகைய தகவலை அப்பணிப்பிற்கு காட்டப்படவேண்டிய காலத்தினுள் அத்தகைய அதிகாரிகளுக்குச் சமர்ப்பிக்குமாறு எந்த ஆளையும் பணிக்கலாம்; அத்துடன்

(ஆ) அத்தகைய நோக்கங்களிலெதற்காவது அவசியமாகக் கூடிய அத்தகைய லல்லா விசாரணைகளையும் காலத்துக்காலம் நடாத்தலாம்.

(2) இவ்வொழுங்குவதியின் (1) ஆம் பத்தியின் கீழ் எந்தப்பணிப்பாவது அவருக்கு விடுக்கப்பட்ட ஒருவர், அதன் கண்ணே காட்டப்பட்ட காலத்தினுள் அப்பணிப்புக்கு இணங்குதல் வேண்டும்.

48. இவ்விதிப்புக்கோவையின் 44 முதல் 47 வரையுள்ள ஒழுங்குவதிகளினாலும், 58 (2) ஆம் ஒழுங்குவதியினாலும் வழங்கப்பட்ட தத்துவங்களைப் பிரயோகிக்கும் ஆட்கள் எல்லோரும், சொல்லப்பட்ட ஒழுங்குவதிகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கடமைகளின்போது அல்லது கடமைகளைப் புரிவதில் அவர்களின் அறிவுக்கு வந்துள்ள அல்லது வரக்கூடிய எதேனும் நிகழ்வு, விடயம் அல்லது காரியம் தொடர்பாக அவர் அல்லது அவர்கள் கண்டிப்பான இரகசியம் பேணுவார் என விடயத்துக்கேற்ப சத்தியம்செய்து அல்லது எடுத்துக்கூறி உறுதிப்படுத்திச் சபையினால் விதிக்கப்பட்டகூடிய அத்தகைய படிவத்திற்கிணங்கவும், அத்தகைய சம்பிரதாயங்களுடனும் உத்தியோகமுறையான சத்தியத்தை அல்லது உறுதியுரையைச் செய்தல் வேண்டும்.

49. (1) கபடமான அல்லது பொய்யான எடுத்துக்காட்டுதலொன்றின்மூலம் பெறப்பட்ட அல்லது வழங்கப்பட்ட எதேனுமொரு பதிவு அல்லது எதேனுமொரு அனுமதிச்சீட்டு அல்லது உரிமம் இவ்விதிப்புக்கோவையின் நோக்கங்களுக்கு வலிமையற்றதென்பதுடன் எவ்வித பயனுமற்றதாகும்.

(2) பொய்யான அல்லது கபடமான எடுத்துரைகளை அல்லது எழுத்திலுள்ள வேறு பொருளைச் செய்தல் அல்லது காண்பித்தல் மூலம் அல்லது செய்யப்பட அல்லது காண்பிக்கப்பட ஏற்பாடுசெய்தல் மூலம் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் தொழிலொன்று இவ்விதிப்புக்கோவையின் கீழ் பதிவுசெய்யப்படுதலை அல்லது உரிமமளிக்கப்படுதலை எவரேனும் கபடமாகப் பெற்றுக்கொண்டால் அல்லது பெற்றுக்கொள்ள எத்தனித்தால், அவரும் அவருக்கு உடந்தையாகவிருக்கும் அல்லது உதவி செய்யும் ஒவ்வொருவரும் ஒரு தவறுக்குக் குற்றவாளியாவார்.

50. பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அல்லது எதேனுமொரு அனுமதிச்சீட்டை அல்லது உரிமத்தை வைத்திருப்பவர் அத்தகைய பதிவுடன் அல்லது அனுமதிச்சீட்டுடன் அல்லது உரிமத்துடன் இணக்கப்பட்ட நியதி அல்லது நியதிக்கான ஒவ்வொன்றிற்கும் இணங்குதல் வேண்டும்.

51. அனுமதிச்சீட்டு அல்லது உரிமமொன்றை வைத்திருப்பவர், விடயத்துக்கேற்ப, அத்தகைய அனுமதிச்சீட்டை அல்லது உரிமத்தை வேறெவருக்காவது காட்டுதல்செய்தலோ மாற்றுவதலோ ஆகாது; இவ்வொழுங்குவதியின் முற்போந்த ஏற்பாடுகளுக்கு முரணான அத்தகைய எதேனும் காட்டுதல்செய்தல் அல்லது மாற்றுவதல் வெற்றும் வெறிதானதுமாகும்.

52. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றல்லாத ஹொற்றேலெதாவது—

(அ) “உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்”, “பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்” என்னும் சொற்களை அல்லது “உல்லாசப் பிரயாண ஹொற்றேல்” என்னும் சொற்களை அடக்கும் எந்தப் பெயரையாவது விவரணத்தையாவது, தனியேயோ அல்லது வேறெந்தச் சொல்லுடனாவது எழுத்து களுடனாவது புனர்த்தியோ உபயோகித்தலாகாது; அல்லது

(ஆ) அது உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றென அல்லது பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றென மறைமுகமாகக் காட்டும் எந்தப் பெயரையாவது, தலையங்கத்தையாவது, கூட்ச்சேர்த்தலையாவது அல்லது விவரணத்தையாவது உபயோகித்தலாகாது; அல்லது

(இ) எந்த அடையாளத்தையாவது, கபடமான எந்த அடையாளத்தையாவது அல்லது 4 (1) ஆம் ஒழுங்கு விதியிற்கு குறிப்பிடப்பட்ட எதேனுமொரு அடையாளத்தின் வெளிப்படையான போலியொன்றை உபயோகித்தல் அல்லது வெளிக்காட்டுதல் ஆகாது.

(2) இவ்வொழுங்குவதியின் நோக்கங்களுக்காக, பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றல்லாத ஹொற்றேலொன்றின் பெயரும் அதில் அல்லது அதன்மீது தோன்றும் எதேனுமொரு துண்டுப்பிரசாரம், அட்டை, விளம்பரம், அறிவித்தல், குறி, பட்டயம் அல்லது எப்பெயரை அல்லது விவரணத்தையாவது கொண்டு அழைக்கப்படும் வேறேதேனும் சாதனம் அல்லது உபாயம் அல்லது பத்திரம் ஆகியவற்றில் அல்லது அவற்றின்மீது “உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்”, “பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்”, அல்லது “உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்” என்னும் எழுத்துக்களையடக்கும் எதேனுமொரு பெயர் அல்லது விவரணம் அல்லது இதற்குமுந்திய பத்தியிற்கு குறிப்பிடப்பட்ட எதேனுமொரு அடையாளம் தோன்றினால் அத்தகைய ஹொற்றேல் அத்தகைய எழுத்துக்களை, பெயரை, விவரணத்தை அல்லது அடையாளத்தை உபயோகிப்பதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

(3) இவ்வொழுங்குவதியின் முற்போந்த ஏற்பாடுகள், பதிவு செய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றல்லாத எதேனுமொரு ஹொற்றேல் சம்பந்தமாக மீறப்படுதலொன்றின் காரணமாகச்சட்டத்தின் கீழ் எதேனுமொரு தவறு புரியப்படுமிடத்து, அந்த ஹொற்றேலின் சொந்தக்காரரும் அந்த ஹொற்றேலுக்கு அவ்வகாலத்தில் பொறுப்பாகவுள்ள ஆளும் அத்தவறுக்குக் குற்றவாளியாவார்கள்.

அனுமதிசீட்டுகள்  
முதலியவற்றின்  
இணைப்பிரதிகள்.

53. (1) ஏதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலில் சம்பந்தமான பதிவுசெய்தற் குறிப்பின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதியை அல்லது அது சம்பந்தமான அவருடைய உரிமத்தை இழந்திருக்கும் அத்தகைய ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரர் அதன் இணைப்பிரதியொன்றுக்கான ஏற்ற அறிவிக்கப்பட்ட கட்டணத்தைக் கொடுத்ததன்மேல் அத்தகைய இணைப்பிரதியைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(2) ஏதேனுமொரு அனுமதிசீட்டின் தமது பிரதியை இழந்திருக்கும் அவ்வனுமதிசீட்டை வைத்திருப்பவர் அதன் இணைப்பிரதியொன்றுக்கான ஏற்ற அறிவிக்கப்பட்ட கட்டணத்தைக் கொடுத்ததன்மேல் அத்தகைய இணைப்பிரதியைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ஏற்ற அறிவிக்கப்பட்ட  
கட்டணம்.

54. கசற்றில் பிரசுரிக்கப்படும் அறிவித்தல் மூலம், அனுமதிசீட்டுகள், உரிமங்கள், பதிவுசெய்தல் ஆகியவற்றுக்கு, அல்லது அனுமதிசீட்டுகள், உரிமங்கள் ஆகியவற்றின் இணைப்பிரதிகளுக்கு, அல்லது பதிவுசெய்தற் குறிப்புகளின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரதிகளுக்குக் கொடுபடற்பாலதான கட்டணத்தைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி காலத்துக்குக்காலம் நியமிக்கலாம். அத்தகைய எந்த அறிவித்தலும் அதேபோன்ற ஓர் அறிவித்தலின்மூலம் அத்தகைய அதிகாரியினூற்றிருத்தப் படலாம், அல்லது நீக்கவுசெய்யப்படலாம், அல்லது அதற்குப் பதிலாக வேறொன்று சேர்க்கப்படலாம்.

பத்திரங்களைச்  
சேர்ப்பித்தல்.

55. (1) எவ்வேனுமொருவருக்குச் சேர்ப்பிக்கப்பட அல்லது வழங்கப்பட இவ்விதிப்புக்கோவையினால் வேண்டப்பட்ட அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட ஆவணமொதுவது, அத்தகைய ஆளுக்கு நேர்முகமாகச் சேர்ப்பிக்கப்படாதிருப்பின், அவர் வசிக்கும் அல்லது தொழில்செய்யும் கடைசியாகத் தெரிந்த இடத்துக்கு விளாசமிடப்பட்ட பதிவுசெய்யப்பட்ட கடிதமொன்றில் தபால்மூலம் அது அவருக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டால், முறையாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட்டிருப்பதாக அல்லது வழங்கப்பட்டிருப்பதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

(2) இவ்வொழுங்குவிதியில், "ஆவணம்" என்பது, எவ்வகைப்பட்ட பெயரை அல்லது விவரணத்தைக்கொண்டு அழைக்கப்பட்டாலுஞ்சரி, கட்டளையெதுவதன் ஏதேனுமொரு பிரதி, ஏதேனுமொரு அனுமதிசீட்டு அல்லது உரிமம், ஏதேனுமொரு பணிப்பு, ஏதேனுமொரு அறிவித்தல், அல்லது வேறேதேனுமொர் ஆவணம் எனப் பெரூள்படும்.

தவறுகள்.

56. (1) இவ்விதிப்புக்கோவையின் ஏற்பாடுகளிலெதையாவது மீறிச் செயலாற்றும் எவரும், தவறென்றுக்குக் குற்றவாளியாவார்.

(2) இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் வழங்கப்பட்ட உரிமமொன்றை வைத்திருப்பவரான உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரின் ஏதேனுமொரு சேவையாளரால் அல்லது முகவரால் புரியப்பட்ட ஏதேனுமொரு தவறு, அவருக்குத் தெரியாமல் புரியப்பட்டதென அல்லது தவறுபுரியப்படுவதைத் தடுப்பதற்கு முறையான தமது எல்லாக் கவனத்தையும் அவர் செலுத்தினுரெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி திருப்பதியடையத்தக்கதாக அத்தகைய உரிமம் வைத்திருப்பவர் தாபித்தாலன்றி, அத்தகைய உரிமம் வைத்திருப்பவரார் புரியப்பட்ட ஒரு தவறுக்கக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

உல்லாசப்பிரயாணி  
களார் செய்யப்படுங்  
கொடுப்பனவு,  
அக்கொடுப்பனவைப்  
பதிவுசெய்யப்பட்ட  
உல்லாசப்பிரயாண  
ஹொற்றேல்கள்  
ஏற்றல் ஆகியவற்றின்  
விதமும் மாதிரியும்  
சம்பந்தமான  
ஏற்பாடு.

57. (1) ஏதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலினால் ஏற்படுத்திவைக்கப்பட்ட சேவைகளுக்கும் வசதிகளுக்குமாக அத்தகைய ஹொற்றேலுக்கு உல்லாசப்பிரயாணிகளார் கொடுப்பனவு செய்யப்படும் விதமும் மாதிரியும், அத்தகைய கொடுப்பனவு அத்தகைய ஹொற்றேலினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் விதமும் மாதிரியும், தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அதற்கெனக் காலத்துக்குக்காலம் விடுக்கப்படக்கூடிய அத்தகைய பணிப்புகளுக்கின்க்கமாக விருத்தல் வேண்டும்.

(2) இவ்வொழுங்குவிதியின் (1) ஆம் பந்தின்கீழ் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் விடுக்கப்படும் எந்தப் பணிப்பும், நாணயச்சட்டத்தினது அல்லது செலாவணிக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தினது அல்லது அதன்கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஏதேனுமொரு துணைச் சட்டவாக்கத்தினது ஏற்பாடுகளைவையெனுமிருப்பின், அவற்றுக்கு இணங்கியதாகவேயிருத்தல் வேண்டும்.

(3) இவ்வொழுங்குவிதியின் ஏற்பாடுகளைவற்றையாவது மீறுதலொன்றின் காரணமான ஏதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலில் சம்பந்தமாகச் சட்டத்தின்கீழ் ஏதேனுமொரு தவறு புரியப்படுவிடத்து, அந்த ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சொந்தக்காரரும், (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்ட கொடுப்பனவை உண்மையில் கேட்ட அல்லது அத்தகைய கொடுப்பனவை ஏற்றுக்கொண்ட ஆளும் ஆகிய ஒவ்வொருவரும் அத்தவற்றைப் புரிந்தவராவர்.

சொந்தக்காரர்  
இடாப்புகளையும்  
புத்தக்களையும்  
வைத்திருந்து  
அறிக்கைகள்  
சமர்ப்பித்தல்.

58. (1) பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் சொந்தக்காரர், பின்வரும் விபரங்களையடக் கியுள்ள இடாப்பொன்றைப் பரிபரலித்தல் வேண்டும்; அவையாவன:—

- (அ) வந்துதற்குபவர் வந்த தேதியும் நேரமும்;
- (ஆ) வந்துதற்குபவரின் பெயர்;
- (இ) கடவுச்சீட்டு இலக்கம்;
- (ஈ) எத்தேசத்தவர் என்பது;
- (உ) அறையின் இலக்கம்;
- (ஊ) வந்துதற்குபவரின் நிரந்தர விளாசம்;
- (எ) கடிதம் முதலியன அனுப்பிவைக்கப்படவேண்டிய அடுத்த விளாசம்;
- (ஏ) புறப்பட்ட தேதியும் நேரமும்;
- (ஐ) பட்டியலின் தொகையும் என்ன நாணயத்தில் கொடுப்பனவு செய்யப்பட்டது என்பதும்;
- (ஐ) வந்துதற்குபவரின் ஓய்வு;
- (ஔ) தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் குறிப்பிடப்படக்கூடிய வேறேதேனும் தகவல்;

ஆகியனவாம்.

(2) ஏதேனுமொரு பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலின் சொந்தக்காரர், காலத்தோறும், அத்துடன் சபையினால், சபைத் தலைவரால் அல்லது சபைத் தலைவரின் அதிகாரத்தின் கீழ் செயலாற்றும் சபையங்கத் தவரால் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் அல்லது அத்தகைய அதிகாரியின் சார்பாகச் செயலாற்றும் சபையின் பணியாளர் அல்லது உதவிப் பணிப்பாளர் ஒருவரால் வேண்டப்படும் போதெல்லாமும், அத்தகைய சொந்தக்காரரால் பரிபரலிக்கப்படும் புத்தகங்களிலும், இடாப்புகளிலுமிருந்து அத்தகைய தகவலின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட பொழிப்புகளை அல்லது அறிக்கைகளைச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

பொருள்கோடல்.

59. இவ்விதிப்புக்கோவையில், சந்தர்ப்பம் வேறுவிதமாக வேண்டினால்—

“ ஏற்ற அறிவிக்கப்பட்ட கட்டணம் ” என்பது ஏதேனுமொரு பதிவின், ஏதேனுமொர் அனுமதிச்சீட்டின், ஏதேனுமொர் உரிமத்தின் அல்லது பதிவுசெய்தற் குறிப்பொன்றின் பிரதியெதாவதன் அல்லது அனுமதிச்சீட்டெதாவதன், அல்லது உரிமமெதாவதன் ஏதேனுமொர் இணைப்பிரதியின் நோக்கங்களுக்கு, அத்தகைய நோக்கங்களுக்கெனத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினுள் கசற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்ட அறிவித்தல்முலம் 54 ஆம் ஒழுங்குவிதியின்கீழ் நியமிக்கப்பட்ட கட்டணம் எனப் பொருள்படும் ;

“ தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி ” என்பது சட்டத்தினுள்ள அதே கருத்தைபுடையதாகும் ;

“ உரிமம் ” என்பது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இவ்விதிப்புக் கோவையின்கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் உரிமம் எனப் பொருள்படும் ;

“ அனுமதிச்சீட்டு ” என்பது தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியினால் இவ்விதிப்புக்கோவையின்கீழ் வழங்கப்பட்ட ஓர் அனுமதிச்சீட்டு எனப் பொருள்படும் ;

“ பதிவுசெய்யப்பட்ட ” என்பது இடாப்பிற் பதிவுசெய்யப்பட்ட எனப் பொருள்படும் ;

“ பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் ” என்பது ஒரு—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லது இரு—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லது மூன்று—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லது நான்கு—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லது ஐந்து—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றாக அல்லது பதிவுசெய்யப்பட்ட ஓர் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் எனப் பொருள்படும் ; பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒரு—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல், பதிவுசெய்யப்பட்ட இரு—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல், பதிவுசெய்யப்பட்ட மூன்று—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல், பதிவுசெய்யப்பட்ட நான்கு—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல், பதிவுசெய்யப்பட்ட ஐந்து—நட்சத்திர உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல் ஆகிய வாக்கியங்களும் அதற்கெனக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும் ;

“ ஒழுங்குவிதி ” என்பது இவ்விதிப்புக்கோவையில் உள்ள ஓர் ஒழுங்குவிதி எனப் பொருள்படும் ;

“ நட்சத்திர வகுப்பு ” என்பது பதிவுசெய்யப்பட்ட உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேலொன்றின் தொடர்பாக அந்த ஹொற்றேலின் பதிவுசெய்தற் குறிப்பில் அதற்கு ஒதுக்கப்பட்ட நட்சத்திர வகுப்பு எனப் பொருள்படும் ;

“ சட்டம் ” என்பது 1968 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க, உல்லாசப்பிரயாண அபிவிருத்திச் சட்டம் எனப் பொருள்படும் ;

“ சபை ” என்பது 1968 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க, உல்லாசப்பிரயாணச் சபைச் சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்டு அமைக்கப்பட்ட இலங்கை உல்லாசப்பிரயாணச் சபை எனப் பொருள்படும் ;

“ அமைச்சர் ” என்பது உல்லாசப்பிரயாணம் என்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அமைச்சர் எனப் பொருள்படும்.

நீக்கங்கள்.

60. இலங்கை உல்லாசப்பிரயாணச் சபையினால் 1970 மார்ச் 10 ஆந் தேதிய 14,896/2 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசற்றில் வெளியிடப்பட்ட 1970 ஆம் ஆண்டின் உல்லாசப்பிரயாண ஹொற்றேல்கள் விதிப்புக்கோவை இத்தால் நீக்கப்படுகின்றன.

9-730/2—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

1954 ம் ஆண்டின் 37 ம் இலக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரச்சட்டம்

49 ம் பிரிவின் கீழான சான்றிதழ்

1954 ம் ஆண்டின் 37 ம் இலக்க தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரச் சட்டத்தின் 49 ம் பிரிவினால் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரங்களின்படி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சர் பீற்றர் ஜெரால்ட் பத்தோலோமியுஸ் கெனமன் ஆகிய நான், மேற்கூறப்பட்ட அதிகாரச் சட்டத்தின் 2 ம் பிரிவின் அடிப்படையில் வீடமைக்கும் நோக்கமாகக் கீழ்க்காணப்படும் அட்டவணைகளில் விபரிக்கப்பட்ட காணி அரசாங்கத்தினால் சுவீகரிக்கப்பட வேண்டுமென இத்தால் அத்தாட்சிப் படுத்திக் கொள்ளுகிறேன்.

பீ. ஜி. பீ. கெனமன்,  
வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சர்.

மஹா 4/அத்./226,

கொழும்பு,

1973 ம் (ஊ) செத்தெம்பர் மீ 07 ந் உ.

1 ம் இல. அட்டவணை

மத்திய மாகாணம், கண்டி மாவட்டம் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு நானு இறவற்றல் கண்டி, கெத்தம்பே 42 உ கிராமசேவகர் பிரிவுக்குள்ளே அமைந்துள்ளதும், ஏ. 4. டி. 0, விஸ்திரணமுள்ளதும்

பிறிம்ரோஸ் ஹில் ஆதனம் என்று அழைக்கப்படுவதுமான காணிக்குள்ளே ஒரு காணித்துண்டு. அதன் எல்லைகள் பின்வருமாறு :—

வடக்கு : அதே காணியின் எஞ்சிய பகுதி ;  
கிழக்கு : அதே காணியின் எஞ்சிய பகுதியின் ரேட்டு ;  
தெற்கு : அதே காணியின் எஞ்சிய பகுதியின் ரேட்டு ;  
மேற்கு : அஞ்சல் திணைக்களத்துக்குச் சொந்தமான காணி.

2 ம் இல. அட்டவணை

மத்திய மாகாணம், கண்டி மாவட்டம், நானு இறவற்றல் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு, கெத்தம்பே 42 உ கிராமசேவகர் பிரிவுக்குள்ளே அமைந்துள்ளதும், பிறிம்ரோஸ் ஹில் ஆதனம் என்று அழைக்கப்படும் காணிக்குள்ளே 20 அடி அகலமுள்ளதும், (0 ஏ. 1 ரூ. 0 பெ.) விஸ்திரணமுள்ளதுமான ஒரு காணித்துண்டு. அதன் எல்லைகள் பின்வருமாறு :—

வடக்கு : மாபெல் கூடே மாவத்தை ;  
கிழக்கு : அதே காணியின் எஞ்சிய பகுதி ;  
தெற்கு : அதே காணியின் எஞ்சிய பகுதி ;  
மேற்கு : அதே காணியின் எஞ்சிய பகுதி.

9-728—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

பகுதி I : தொகுதி (I)—பெது—இலகைக் குடியரசு வர்த்தமாளப் பத்திரிகை—1973 ம் டு செத்தெம்பர் 28 ந் உ.

**பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவுச் சட்டம்**

5 ம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

(110 ஆம் அத்தியாயமான) பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவுச் சட்டத்தின் 5 ம் பிரிவின்படி எனக்குறித்தாக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு, அரசாங்க நிருவாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் பீலிக்ஸ் நெஜினேட்ட டயல் பண்டாரநாயக்க ஆசிய நான் 1935 ம் ஆண்டு செப்தெம்பர் 20 ந் தேதிய 8,146 ம் இலக்க கசெற்றின் அனுபந்தத்திற் பிரசுரிக்கப்பட்டு, காலத்திற்குக் காலம் திருத்தப்பட்டபடியான அறிவித்தல், அதற்குள்ள அட்டவணியில் "வடமேற்கு மாகாணம் குருணாகல் மாவட்டம்" என்னும் தலைப்பின் கீழ் ;

1. கந்திகே கோறன் பிரிவு சம்பந்தமான 23 ம் விடயத்திற்குப் பதிலாக இதற்குள்ள "அ" என்னும் அட்டவணியிற் தரப்பட்டுள்ள விடயத்தை இரவதன் மூலமும்,
2. 23 ம் விடயத்தை உடனடுத்து இதற்குள்ள "ஆ" என்னும் அட்டவணியிற் தரப்பட்டுள்ள 23 அ என்னும் புதிய விடயத்தை சேர்ப்பதன் மூலமும்,

1973 ஆம் ஆண்டு ஒற்றேபர் மாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து இவ்வறிவித்தல் மூலம் திருத்துகிறேன்.

பீலிக்ஸ். ஆர். டயல் பண்டாரநாயக்க, அரசாங்க நிருவாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,

1973 ம் டு ஒகத்து 27 ந் உ.

**அட்டவணை "அ"**

23. பின்வரும் கிராமங்களைடக்கிய கிரிமெற்றியாவ பிரிவு :—

அம்பகொலவ	கடகத்தகம்
அமுனுகம்	கைறக்கம்
படலகம்	கிரிமெற்றியாவ
போகொடகெதற	டும்புக்வவ
தாத்தவ	பகல அமுனுகம்
எகொடயாகம்	ப்கலவத்த
கல்ரன்வத்த	பா அசியம்பலாவ
கீனுக்கல	பண்ணையாகம்
கிரிகொல்லேகம்	வலமிரியாகெதற
ஜயலத்தகம்	

**அட்டவணை "ஆ"**

23. அ. பின்வரும் கிராமங்களைடக்கிய அம்பன்பொல பிரிவு :—

அம்பகம்மன	பமுனுகம்
அம்பன்பொல	பம்பற மித்தோகம்
அமுத்தவவ	பேறுலெவ
அத்தப்பத்து சியம்பலேல	பொறலெவ
அட்டவறல	டெமட்டாவ
அட்டவறல	தெமட்டகொல்ல
படபெத்தாவ	றிக்கான
பமுனுகம்	தொடன்கொல்லாவ

தும்புலுவ  
எல்லேபடகம்  
எறுபுவெவ  
கலவெவ  
கனேகம்  
கவறகானே  
கெற்றாடியுள்ள  
கெற்றாடியுள்ள  
கெற்றிலாவ  
கோனுகம்  
கோனுகத்த  
ஹம்மில்ல கடலல்  
ஹம்மில்ல கொட்டுலா  
ஹெலபேவ  
ஹெற்றிகம்  
ஹெலன் பொலகம்  
ஹித்தோகடவல  
ஹிரியாலயாகம்  
இகல பக்மீவல  
இகலகுடவவ  
இகல றனேறேவ  
இகல உடன்காவ  
இகல வல்பலுவ  
இப்பலோகம்

களுபெறுமாவ  
கழ்விலபொட்டான  
கறந்தககவெவ  
காறம்பே  
கறுவலகல்வவ  
காசிகோட்டே  
கட்டுபிறிகம்  
கிரிமெற்றிவத்தை  
கிவுலேகம்  
கிவுல்லேவ  
கொடிகாட்டுவ  
கொக்காட்டியாவ  
கோன்கடவல  
கோன்வவ  
கொறகஹாகம்  
கொறல்லேகம்  
கொஸட்டாவ  
கோட்டகிம்புலேவ  
குடபெனுளகல  
குட்பாறுகல்வவ  
குருலேவ  
கும்புக்ககலெவ  
கும்புக்கெட்ட  
குறுந்தேகம்  
மட்டெனிகம்  
மஹாடிவில்லேவ  
மாம்பிறிகம்  
மமுனுகம்  
மானின்கமுல

மெடகம்  
மூனாமலேகம்  
நாதேவ  
நாவகத்த  
நெக்கத்தி கும்புக்வவ  
நெக்கத்தி தறனுகல்வவ  
நெக்கத்தி வண்டுறெல்ல  
நெனுன்பட்டேவா  
நிக்கப்பிறிகம்  
நிக்குன்னேவ  
பகலபக்மீவல  
பகலகுடவத்த  
பகலகுடவவ  
பகலமானின்கமுல  
பகலவல்பலுவ  
பகலபெலுன்கல  
பாலபட்டால  
பானடறகம்  
பானேகம்  
பறப்பேகம்  
பறசங்கிலிகம்  
பத்தினிகம்  
பிதுறுவெல்லாவ  
பில்ல  
பொல்பிட்டிகம்  
போட்டான  
புசெல்லேகம்  
றலகேவவ  
றம்பாவ  
றன்தெனிகம்  
றனானுவ  
றேலாவ  
தம்மன்னுவ  
தம்பிட்டாகம்  
தம்பாற  
தந்திரியாவ  
உடடிவுள்ளாவ  
உடன்காவ  
உடதம்மன்னுவ  
உடவலலிய  
உன்கொண்டால்  
யும்வாவ  
உசேவா  
வடுறெல்ல  
வலலிய  
வல்பலுவ  
வறகம்மன  
வெறகறயாகம்  
வீரகந்தவவ  
வீறசோல  
யக்கபலுக்வவ  
யாலுவவ  
யந்தம்பலகம்

9-785-28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

**1961 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கப் பயிர்நட்ட உத்தரவாதச் சட்டம்**

பிரிவு 11 (2) ன் கீழ் அறிவித்தல்

1961 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கப் பயிர்நட்ட உத்தரவாதச் சட்டத்தின் கீழ் தெரிவு செய்யப்பட்ட பகுதிகளில், கீழ்வரும் எதேனுமொரு காரணத்திற்காக நெற்பயிர் நடட்டமாயின் கட்டாய பயிர் உத்தரவாதம் செய்யப்பட்டுள்ளதென்ப பொதுமக்களுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

நிர்ணயிக்கப்பட்ட காரணங்கள் :

- (1) போதிய நிரின்மை
- (2) லுரட்சி
- (3) நீர்த்தேக்கம்
- (4) வெள்ளப்பெருக்கு
- (5) பயிர்நோய்
- (6) பயிர்ப்புச்சி அரித்தல்
- (7) காட்டுப்பன்றி
- (8) காட்டு யானை
- (9) அங்கீகரிக்கப்பட்ட பயிர்ச்செய்கை முறைகள்.

பயிர்நட்ட உத்தரவாதப் பகுதி,

4, புள்ளேர்ஸ் லேன்,

கொழும்பு 7,

13, செப்டெம்பர் 1973.

9-810/1-28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

கே. வீரவர்தன,

கமத்தொழிற் சேவை ஆணையர்.

1961 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்க பரிநட்ட உத்தரவாதச் சட்டம்

பிரிவு 14 (3) ன் கீழ் அறிவித்தல்

1961 ம் ஆண்டின் பரிநட்ட உத்தரவாதச் சட்டத்தின் பிரிவு 14 (3) ஆல் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் பிரகாரம் கமத்தொழிற் சேவை சிரேட்ட உதவி ஆணையாளர் நாகமுத்து புலேந்திரன் ஆகிய நான், பெரும்போக காலத்தில், தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒவ்வொரு பகுதிக்குரிய பரிநட் செய்கைக் காலங்கள் கீழ்வரும் உப அட்டவணியிற் காட்டியுள்ளபடியெனத் தீர்மானிக்கிறேன்.

கமத்தொழிற் சேவைத் திணைக்களம்,  
 4, புல்லர்ஸ் ஒழங்கை,  
 கொழும்பு 7,  
 1973, செப்டம்பர் 13 ந் திகதி.

நா. புலேந்திரன்,  
 கமத்தொழிற் சேவை இலாகா,  
 சிரேட்ட உதவி ஆணையாளர்.

உப அட்டவணை

மாவட்டம்	பெரும்போக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவு	பெரும்போகம்	
		விதைக்கத் தொடங்கும் திகதி	அறுவடைசெய்யும் கடைசியத் திகதி
1. கொழும்பு	1. கிழக்கு கேவாகம் கோறளை	.. யூலை 1	.. மார்ச்சு 30
	2. மேற்கு கேவாகம் கோறளை	.. ஆகஸ்ட் 10	.. மே 31
	3. மேற்கு கியனா கோறளை மதபத்துவ	.. யூலை 1	.. மார்ச்சு 10
	4. வடக்கு அனாக்குறுகோறளை	.. யூலை 1	.. மார்ச்சு 20
	5. திவுலுபிடிய	.. யூலை 1	.. மார்ச்சு 20
	6. வடக்கு அனாக்குறுகோறளை	.. யூலை 1	.. மார்ச்சு 20
	7. முத்தல் பிரதேசம்	.. —	.. —
2. கனாத்துறை	1. மேற்கு பஸ்தன் கோறளை	.. யூலை 10	.. மார்ச்சு 31
	2. கனாத்துறை தோட்டமுனை வடக்கு	.. யூலை 15	.. மார்ச்சு 31
	3. கனாத்துறை தோட்டமுனை தெற்கு	.. யூலை 15	.. மார்ச்சு 31
3. கண்டி	1. உபலாத ப. செ. குழு 80	.. ஆகஸ்ட் 1	.. ஏப்ரல் 15
	உபலாத ப. செ. குழு 81	.. ஆகஸ்ட் 5	.. சனவரி 1
	உபலாத ப. செ. குழு 83, 84, 85, 86	.. செப்டம்பர் 15	.. ஏப்ரல் 15
	உபலாத ப. செ. குழு 82, 87, 88, 89	.. ஆகஸ்ட் 1	.. மார்ச்சு 31
	உபலாத ப. செ. குழு 90, 95, 96, 97, 98	.. செப்டம்பர் 15	.. ஏப்ரல் 15
	உபலாத ப. செ. குழு 91, 92, 93, 94	.. யூலை 15	.. ஏப்ரல் 15
	உபலாத ப. செ. குழு 99, 100, 101	.. யூலை 1	.. மார்ச்சு 31
2. மததும்பறை	.. ஒக்டோபர் 5	.. ஏப்ரல் 15	
4. காலி	1. கங்கபயத்துவ வடக்கு	.. ஒக்டோபர் 1	.. மார்ச்சு 31
	2. கங்கபயத்துவ தெற்கு	.. ஒக்டோபர் 1	.. மார்ச்சு 31
5. மாத்தறை	1. வலிகன் கோறளை	.. யூலை 1	.. பெப்பிரவரி 28
	2. கங்கபயத்துவ	.. யூன் 1	.. மார்ச்சு 15
6. அம்பாந்தோட்டை	1. மாகம்பத்துவ	.. ஒக்டோபர் 15	.. ஏப்ரல் 15
	2. கிழக்கு கிறவப்பத்துவ	.. ஒக்டோபர் 15	.. ஏப்ரல் 15
	3. தெற்கு கிறவப்பத்துவ	.. யூலை 1	.. ஏப்ரல் 15
	4. வடக்கு கிறவப்பத்துவ	.. யூலை 1	.. மார்ச்சு 31
7. யாழ்ப்பாணம்	1. கராச்சி	.. செப்டம்பர் 25	.. ஏப்ரல் 10
8. வவுனியா	1. வவுனியா வடக்கு	.. செப்டம்பர் 1	.. ஏப்ரல் 30
	2. வவுனியா தெற்கு (தமிழ்ப்பிரிவு)	.. செப்டம்பர் 1	.. ஏப்ரல் 15
	3. வெங்கலச் செட்டிகுளம்	.. செப்டம்பர் 1	.. ஏப்ரல் 15
9. மட்டக்களப்பு	1. வடக்கு மண்முனை	.. ஒக்டோபர் 1	.. ஏப்ரல் 15
	2. மேற்கு மண்முனை—ப. செ. குழு 82	.. ஒக்டோபர் 1	.. ஏப்ரல் 15
	மேற்கு மண்முனை 35, 37, ; ப. செ. குழு 43, 67	.. ஒக்டோபர் 1	.. ஏப்ரல் 15
	3. தெற்கு மண்முனையும் எறிவில் போறதீவும்	.. ஒக்டோபர் 1	.. ஏப்ரல் 15
4. கோறளைப்பத்து	.. ஒக்டோபர் 1	.. மார்ச்சு 31	
10. அம்பாறை	1. சம்மாந்துறைப்பத்து	.. ஒக்டோபர் 15	.. மே 15
11. திருகோணமலை	1. கிண்ணியா	.. செப்டம்பர் 15	.. மார்ச்சு 31
	2. தம்பலகாமம்	.. செப்டம்பர் 15	.. மார்ச்சு 31
	3. கந்தளாய்	.. செப்டம்பர் 15	.. மார்ச்சு 31
12. குருணாகல்	1. கிரியாலகப்பத்துவ	.. ஆகஸ்ட் 15	.. ஏப்ரல் 30
	2. பன்னல	.. யூன் 15	.. மார்ச்சு 31
	3. குளியாபிடிய	.. யூன் 15	.. மார்ச்சு 31
	4. பிங்கிரிய	.. யூன் 15	.. மார்ச்சு 31
	5. வாரியப்பொல	.. யூலை 15	.. ஏப்ரல் 15
	6. செட்டிப்பொள	.. யூலை 15	.. ஏப்ரல் 15

மாவட்டம்	பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவு	பெரும் போகம்	
		விறைக்கத் தொடங்கும் திகதி	அறுவடை செய்யும் கடைசித் திகதி
13. அனுராதபுரம்	1. குறுலுபலாத மத்தி (புழுதி விதைப்பு)	.. ஒக்டோபர் 15	.. ஏப்ரல் 30
	குறுலுபலாத (சேற்கு விதைப்பு)	.. நவம்பர் 15	.. ஏப்ரல் 30
	2. குறுலுபலாத வடக்கு	.. ஒக்டோபர் 15	.. ஏப்ரல் 30
	3. கலாகம்பலாத வடக்கு	.. ஒக்டோபர் 15	.. மே 15
	4. கலாகம்பலாத தெற்கு	.. ஒக்டோபர் 15	.. மே 15
	5. நுவரகம்பலாத மேற்கு	.. நவம்பர் 15	.. ஏப்ரல் 30
	6. நுவரகம்பலாத கிழக்கு	.. நவம்பர் 15	.. ஏப்ரல் 30
14. பதுளை	7. நுவரகம்பலாத தெற்கு	.. ஒக்டோபர் 15	.. யூன் 15
	1. யடகிந்த	.. ஒக்டோபர் 1	.. யூலை 31
	2. பசறை	.. திசம்பர் 1	.. செப்டம்பர் 30
15. இரத்தினபுரி	3. மதகிந்த	.. சனவரி 10	.. ஆகஸ்ட் 31
	1. நவதுன்கோறளை ப. செ. கு. 2, 4, 12, 24, 16, 17	.. ஆகஸ்ட் 15	.. பெப்பிரவரி 28
16. கேகாலை	நவதுன்கோறளை ப. செ. கு. 5, 6, 13, 14, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 29, 31	.. ஒக்டோபர் 1	.. ஏப்ரல் 30
	2. அட்டகளன்கோறளை	.. செப்டம்பர் 1	.. மே 15
9-810/2—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79	1. தெகும்பலும் பகத புளக்கம் கோறளை	.. ஆகஸ்ட் 1	.. ஏப்ரல் 30
	2. பெலிகல் கோறளை	.. ஆகஸ்ட் 1	.. ஏப்ரல் 15

1961 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கப் பயிர்நட்ட உத்தரவாதச் சட்டம்

பிரிவு 8 (4) ன் கீழ் அறிவித்தல்

1961 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கப் பயிர்நட்ட உத்தரவாதச் சட்டத்தின் பிரிவு 8 (1) ன் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் பிரகாரம் கமத்தொழிற் சேவை சிரேட்ட உதவி ஆணையாளர் நாகமுத்து புலேந்திரன் ஆகிய நான் இத்தால் தீர்மானிக்கிறேன்.

(அ) 1971 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 8 ந் திகதி பிரசுரிக்கப்பட்ட 14,979 ம் இலக்கத்தைக் கொண்ட வர்த்தமானியில் 1961 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கப் பயிர் உத்தரவாதச் சட்டத்தின் பகுதி 8 (4) ன் கீழ் அறிவிக்கப்பட்ட அட்டவணியின்படியும் 1972 ம் ஆண்டு நகரோபர் மாதம் 13 ம் திகதியின் 29 ம் இலக்க (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகையிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட அட்டவணை 1 க்கு அமைவாகவும்,

(ஆ) இந்த நட்ட உத்தரவாதியினால் பாதிக்கப்படும் மேலே (அ) ல் நிர்ணயிக்கப்பட்ட விஸ்தீரணத்தினுள்ள நெற்பயிர் முழு உத்தரவாதம் அல்லது ஏதாவது ஒரு பகுதிக்கும் உரிமையுடையோரும், அப்பயிர்களில் அவர்கள் ஒவ்வொருவருக்கும் உள்ள பகுதிகளும் கீழ் வரும் அட்டவணை 2 ல் நிர்ணயிக்கப்பட்டுள்ளன.

கமத்தொழிற் சேவைப் பகுதி,

4, புல்லர்ஸ் ஒழுங்கை, கொழும்பு 7,

1973 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 13 ந் திகதி.

நா. புலேந்திரன்,

கமத்தொழிற் சேவை சிரேட்ட உதவி

ஆணையாளர்.

அட்டவணை

நபரின் விபரம் (நெற்காணிச் சட்டத்தில் விபரிக்கப்பட்டபடி)

பயிரின் பங்கு

1. சொந்தப் பயிர் செய்பவர்	.. .. .	.. .. .	100
2. சொந்தப்பயிர் செய்யாது விவசாயக் கூலியாட்கள் மூலம் பயிர் செய்பவர்	.. .. .	.. .. .	100
3. விவசாயக் கூலியாட்கள் மூலம் பயிர் செய்யும் குத்தகைக்காரர்	.. .. .	.. .. .	100
4. வாரத்திற்குப் பயிர் செய்பவர் (ஆகக் குறைந்ததில்)	.. .. .	.. .. .	75
5. வாரத்திற்குப் பயிர் செய்பவரால் பயிரிடப்படும் காணிச் சொந்தக்காரர் (ஆகக் கூடியதில்)	.. .. .	.. .. .	25
6. வாரத்திற்கு பயிர் செய்பவரால் பயிரிடப்படும் குத்தகைக்காரர் (ஆகக் கூடியதில்)	.. .. .	.. .. .	25

9-810/3—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

1961 ம் ஆண்டின் 13 ம் இலக்கப் பயிர்நட்ட உத்தரவாதச் சட்டம்

பிரிவு 13 (3) (அ) னின் கீழ் அறிவித்தல்

1961 ம் ஆண்டின் பயிர்நட்ட உத்தரவாதச் சட்டத்தின் பிரிவு 13 ன் உப பிரிவு (3) (அ) ஆல் எனக்கு அளிக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின் பிரகாரம் கமத்தொழிற் சேவை ஆணையாளர் கருணாதாச வீரவர்தன ஆகிய நான், நட்ட உத்தரவாதம் செய்யப்பட்டவர்கள் பின்பற்றப்படுவனடிய ஆகக் குறைந்த பயிர்ச் செய்கை முறைகளும், அங்கீகரிக்கப்பட்ட விசேட பயிர்ச்செய்கை முறைகளும் கீழ்வரும் அட்டவணையிற் காட்டியபடியேன இத்தால் தீர்மானிக்கிறேன்.

பயிர்நட்ட உத்தரவாதப் பகுதி,

4, புன்னேர்ஸ் லேன்,

கொழும்பு 7,

13, செப்டெம்பர் 1973.

கே. வீரவர்தன,

கமத்தொழிற் சேவை ஆணையாளர்.

அட்டவணை

ஆகக் குறைந்த பயிர்ச்செய்கை முறைகள்

அங்கீகரிக்கப்பட்ட விசேட பயிர்ச் செய்கைமுறைகள்

1. வரம்புகளைத் திருத்துதலும் பராமரித்துதலும்	1. வரிசையில் விதைத்தல், நாற்றுநடுதல், அல்லது வரிசையாக நாற்று நடுதல்.
2. மூலம் பெயர்த்தல் அல்லது உழுதல் அல்லது சேறு மிதித்தல் அல்லது மட்டுப்படுத்தல்.	2. அங்கீகரிக்கப்பட்ட உரம் பாலித்தல்.
3. தூவி விதைத்தல்.	3. களை பிடுங்கல், பூச்சிநாசினி பாலித்தல் அல்லது பரம்படித்தல்.
4. பயிரைப் பாதுகாத்துதலும் கவனித்துதலும்.	
5. நட்டம் ஏற்படுவதைத் தவிர்த்தல் அல்லது குறைத்தல்.	
6. அறுவடை செய்தல்.	

9-810/4—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

## கூலி நுர்ணய சபைக் கட்டுகைசுட்டம்

அறிவிகுைதல்

மெகுைகுைதும்பு, சிலிர்குைதும்பு ஏறுமகுைதித் குைழிளுக்கான கூலி நுர்ணய சபை, (சுட்டவாக்கங்குைின் 136 ம் அகுை்தியாயமான) கூலி நுர்ணய சபைக் கட்டுகைசுட்டகுை்திின் 30 ம் பிரிவு வாயிலாகுை்து மகுைகுை அளிக்ஃபுட்டுள்ள தகுை்துவங்குைிகைக் குைண்டு, இகுைனகுைகுைதேபுள்ள அட்டவணையிற் காட்டப்படுகுை்கும் வகையாகுை்து துர்மானங்குைிகை மாறுறிக் குைள்ளவிருகுை்கும் தமகுை கருகுை்தினை அக்கட்டுகைசுட்டகுை்திின் 28 ம் பிரிவில் அமைநுள்ள ஏற்புைகளுக்கமைய இகுை்தால் அறிவிக்கின்றுகுை.

உகுை்தேசிக்ஃபுட்டுள்ள துர்மானங்களுக்கெகுை்திரான ஆட்சேபுனைகள், 1973 ம் ஆண்டு ஒகுை்துபுர் மாதம் 16 ந் தேகுை்தி நன்பகல் 12 மணி வரைபும் தலைவரால் ஏறுகுை்குைள்ளப்படுவனவாகும்.

அப்படிப்பட்ட ஆட்சேபுனை ஒவ்வொன்றுமும், அவ்வண்ணம் ஆட்சேபிப்ப பதற்கான நியாயங்குைிகைக் காட்டும் கூற்றுடன், எழுகுை்துவாயிலாக அனுப்பப்படுகுை்தல் வேண்டும.

டபிள்பு. எல். பி. த. மெல்,  
தலைவர்.

மெகுை்துதும்பு, சிலிர்குை்தும்பு ஏறுமகுைதித்  
குைழிளுக்கான கூலி நுர்ணய சபை.

கொழும்பு,

1973 ம் இலு செகுெகுை்தெமர் ஃபு 18 ந் ஃபு.

## அட்டவணை

மெகுை்துதும்பு, சிலிர்குை்தும்பு ஏறுமகுைதித் குைழிளுக்கான கூலி நுர்ணய சபையிலுல் ஆக்கப்படுகுை, 1962 ம் ஆண்டு பூன் மாதம் 29 ந் தேகுை்திய 13,197 ம் இலக்கசு் செய்திமடலிற் பிரசுரிக்கப்பட்ட அறிவிகுை்தலி

னகுை்தேபுள்ள அட்டவணையிற் குைறிக்ஃபுட்டும், காலகுை்துக்குக் காலம் மாற்றுப்பட்டதுமான முடிபானது, அவ்வட்டவணையின் 1 ம் பாககுை்தில் "அரசாங்க விடுமுறைகள்" என்னும் தலைப்பின் கீழ் 9(அ) ம் பந்நிகுை்குப் பதிலாகப் பின்வரும் புதிய பந்நிதய இடுவதன் மூலம் மேலும் மாற்றுப்படுகுை்தல் வேண்டும—

## "அரசாங்க விடுமுறைகள்"

9(அ) இப்பந்நிதயினதும் 10 ம் பந்நிதயினதும் ஏற்புைகளுக்கமைய, வேலைக்கமர்த்துபவர் ஒவ்வொருவரும் தம்மிடம் குைழிப்புரியும் குைழி லாளர்கள் யாவருக்குமும் 1971 ம் ஆண்டின் 29 ம் இலக்க விடுமுறை அதுகாரசு் சட்டகுை்திின் பருருளுக்கமையப் பின்வரும் அரசாங்க விடுமுறை களை ஊகுை்தியகுை்துடன் கூடிய விடுமுறைகளாக, வழங்குை்தல் வேண்டும:—

- (1) தமிழகுை்து குைதப்பொங்குைற் திருநாள் ;
- (2) தமிழகுை்து, சிங்குைளப் புகுை்தாண்டு திருநாளுக்கு நேரகுை்து முந்நிதய நாள் ;
- (3) தமிழகுை்து, சிங்குைளப் புகுை்தாண்டுத் திருநாள் ;
- (4) மே நாள் (மே மாதம் 1 ந் தேகுை்தி) ;
- (5) சிங்குைள விசாக மாதகுை்திின் பூரணக்கு நேரகுை்து நாள் ;
- (6) குடியரசு திருநாள் (மே மாதம் 22 ந் தேகுை்தி) ;
- (7) மீலா—துன்—நபி (நபிகள் நாயகம் ஸல் அவர்கள்) பிறந் திருநாள் ;
- (8) பண்டாரநாயக்கா நினைவு நாள் (செகுெகுை்தெமர் 26 ந் தேகுை்தி) ;
- (9) நகுை்தார் குை்து திருநாள்."

9-893—28.09.73 ந் திககுை்திய வர்துதமானி இல. 79

## 1971 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க நெல் சந்நைதப்படுகுை்தல் சபை

39(1) பிரிவின் கீழ் ஆணை

1971 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலக்க நெல் சந்நைதப்படுகுை்தல் சபைச் சட்டகுை்திின் 39(1) பிரிவின் கீழ் எனக்குை்ரிமையளிக்கப்பட்ட அதுகாரங்குை்ளின் பயகுை்துக் கமகுை்துழில் காணி அமைச்சரான ஹெக்டர் சேனரகுை்து ராஜகருணா பண்டா குைபுப்பேகடுவ ஆசிய நாள் நெல் சந்நைதப் படுகுை்தல் சபையின் தேவைக்காக இகுை்துதோடுள்ள பட்டுடோலையில் குைறிப்பிட்டுள்ள குைசுாது குைள்ளவனவு செய்வதற்குள்ள உகுை்தேசகுை்து இக்கட்டுகை மூலம் அங்குை்குை்கிடுறேன்.

கமகுை்துழில் காணி அவமைச்சர்.

கொழும்பு,

1973 ம் இலு ஆகஸ்டு ஃபு 15 ந் ஃபு.

## மேலே குைறிப்பிட்ட பட்டுடோலு

குை்து அரவேவகுை்து என அழைக்கப்படும காணி முழுவதும், வீடும, புளுக்கின் என அழைக்கப்படுவதும் பெயர் பெற்றுதும், 57 வது வரி மதிப்பீட்டு எனனைக் குைண்டதும் ஆசிய காணி பதுனையில், பதுனை மாநகரசபை எல்லைக்குள் வாட்டு, வெலிக்கடு, பதுனை மாவட்டம், பதுனை கிறுவெறல், பட்டிக்கந்நகுை்துறா, ஊவா மாகாணகுை்தில் குைல்லப்பட்ட காணி, வடக்கில் பாடசாலைக் கட்டிடகுை்தையும் அரசுக்குச் குைாந்தமான குைகாதுரகுை்து தினைக்களக் கட்டிடகுை்தையும் கிழக்கில் பதுனை-மகியங்குைனை வீதியும், தெற்கில் பதுனை-மகியங்குைனை வீதியும் கந்நுரவும், மேற்கில் கந்நுரவுமும் வயலிலுமும் குைழப்பட்டதுமான இரண்டு றுட் 16 பேர்ச்சல் (0 ஃபு. 2 று. 16 பேர்ச்சல்) விலுரணமுமைய காணி முழுவதும்.

9-708—28.09.73 ம் திககுை்திய வர்துதமானி இல. 79

## நம்பிக்கைப் பொறுப்புப் பற்றுச்சுட்டுக் கட்டுகைசுட்டம்

(86 ம் அகுை்தியாயமான) நம்பிக்கைப் பொறுப்புப் பற்றுச்சுட்டுக் கட்டுகைசுட்டகுை்திின் பிரிவு 5 (1) (அ) விலுல் எனக்கு உரிகுை்தாக்கப்பட்ட தகுை்துவங்குைிகைக் குைண்டு, வர்துதகுை்ப பணிப்பாளர் ஐவன் சமரலிக்ரம ஆசிய நாள், இகுை்துதுனுள்ள அட்டவணையில் குைறிப்பிடப்பட்ட நுறுவனங்குை்ளின் ஒவ்வொன்றுமும், அக்கட்டுகைசுட்டகுை்திின் நுறாக்கங்களுக்கென அங்குை்குை்கப்பட்ட ஒரு கடன் குைாடுக்குமும் நிலைய மாகவிருக்குமென்பகுை்து இவ்வறிவிகுை்தல் மூலம் வெளிப்படுகுை்துகிடுறேன்.

ஐவன் சமரலிக்ரம,  
வர்துதகுை்ப பணிப்பாளர்.

கொழும்பு,

1973 ம் இலு செப்டெமர் ஃபு 13 ந் ஃபு.

## அட்டவணை

1. அவ்வவ பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
2. அட்டகனன் பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
3. அக்குறல் பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
4. அந்நாயக்க பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
5. அளவெட்டி மல்லாகம் பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
6. அஸ்கிரிய உடசிய பள்ளெஸ்வரிய பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
7. அகனவகுை்து பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
8. ஆராக்கி-கட்டுவ பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).

9. ஆரப்பற்றை புதுக்குடியிருப்பு பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
10. அக்கரைப்பற்று மகுை்திய பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
11. அக்மீமண பிலான மெகுை்தறம்ப பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
12. அக்கரைப்பற்று தெற்கு பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
13. அளுகுை்துகமை மாளவன்பட்ட பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
14. அம்பலாந்நுேட்டை பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
15. பம்பறக் குைாட்டுவ பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
16. பலாங்குைாடை பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
17. பலாங்குைாடை பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
18. புளக்குகுைப்பிடிய பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
19. பெலியகுை்து பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
20. பண்டாரகமை அதுகாரி பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
21. பேருவலை டர்காலுண் பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
22. பட்டுகமை-தெலிகுைட-மஜுவான பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
23. சாவகச்சேரி பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).
24. சுண்ணகம் பல நுறாக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம் (வரையறுக்கப்பட்ட).







1972 ஆம் ஆண்டின் 7 ஆம் இல. வாடகைச் சட்டம்	பகுதிகள்	அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்களின் பெயர்கள்
1972 ஆம் ஆண்டின் 7 ஆம் இல. வாடகைச்சட்டத்தின் 44 ஆம் பிரிவின் கீழ் வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளை.	(3) பின்வருவனவற்றின் நிருவாக எல்லை கருக்குள்ளே இருக்கும் பகுதிகள் : (அ) தெலுவிவீ—கல்கிசை மாநகரசபை (ஆ) கோட்டை, மொறட்டுவ நகரசபைகள் (இ) பிலியந்தலை பட்டினசபை (ஈ) மாம்பே கெஸ்பேவா கிராமசபை இவைகள் எல்லாம் கொழும்பு, மாவட்டத்தின் நிருவாக எல்லைகளுக்குள்ளே அமைந்துள்ளவை.	பி. எம். சந்திரதாசா
பி. ஜி. பி. கெனமன், வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சர்.	(4) பின்வருவனவற்றின் நிருவாக எல்லை கருக்குள்ளே இருக்கும் பகுதிகள் : (அ) கொலன்துவ, அவிசாவீ நகரசபைகள் (ஆ) மஹாரகம, ஹோமகம, கொட்டி, காவத்தை, முல்லேரியாவ, பத்தரமுல்ல—தலங்கம, பட்டினசபைகள் (இ) கோட்டை—கல்கிசை, கடுவெல, கன்வெல பேருவ, பாதுக்க—வாக கிராமசபைகள் இவைகள் எல்லாம் கொழும்பு மாவட்டத்தின் நிருவாக எல்லைகளுக்குள்ளே அமைந்துள்ளவை.	இ. எல். உபயவரண
கொழும்பு, 1973 ம் ளுல் செப்டெம்பர் ளீர் 13 ந் உ.		
கட்டளை		
வீடமைப்பு நிர்மாண அமைச்சர், பீற்றர் ஜெரல்ட் புத்தோலோமியூசஸ் கெனமன் ஆகிய நான், 1972 ஆம் ஆண்டின் 7 ஆம் இல. வாடகைச் சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்காக 1973, ஆகஸ்ட் 1 ஆம் தேதி தொடக்கம் கீழே தரப்பட்ட அலுவலர்களை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்களாக இருப்பதற்கு இத்தால் வெளிப்படுத்துகின்றேன். இச்சட்டத்தின் கீழ் அவர்கள் தங்களுடைய அதிகாரங்களையும் கடமைகளையும் பிரயோகிக்கும் அந்த எல்லைகளுக்குள்ள அவர்கள் நியமனம் பெற்றிருக்கும் பகுதிகள் அவர்களின் பெயர்களின் ஒவ்வொன்றுக்கும் எதிரே கீழே காட்டப் பட்டுள்ளன.		
பகுதிகள்	அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்களின் பெயர்கள்	
(1) கொழும்பு மாநகரசபையின் நிருவாக எல்லைகளுக்குள்ளே இருக்கும் பகுதி	ஜே. ஜே. ரணசிங்க எச். பி. திசாநாயகா	
(2) கீழே தரப்பட்டுள்ளவற்றின் நிருவாக எல்லைகளுக்குள்ளே இருக்கும் பகுதிகள் :		
(அ) நீர்கொழும்பு மாநகரசபை		
(ஆ) பாலியகொட, கம்பஹா, மினு வாங்கொட, கட்டுநாயகா—சீதுவை, வத்தளை—மாப்போல நகரசபைகள்,		
(இ) களனி, தலுகம, வியாங்கொடை, மீரிகம, கொச்சிக்கடை, கந்தான, வெலிசர, ருகம, ஹெந்தலை பட்டின சபைகள்,	எல். தலுக்தெனியா	
(ஈ) பியகம, மஹார, நரன்வல, கல ஹீற்றியாவ, கெளரத்தொட, பெம்முல்ல, எகொடபொத, கட்டான கிராமசபைகள்		
இவைகள் எல்லாம் கொழும்பு மாவட்டத்தின் நிருவாக எல்லைக்குள்ளே அமைந்துள்ளவை.		
	வாடகைச்சட்டம் நடைமுடையிலுள்ள பகுதிகளாகப் பிரகடனப் படுத்தப்பட்டுள்ள உள்நூர் ஆட்சிச்சபை, சுகாதாரசேவைச்சபை, கடைப் பகுதிகளும், கீழ்க்காணப்படும் மாவட்டங்களின் நிருவாக எல்லைகளுக்குள்ளே வாடகைச்சட்டம் நடைமுறையிலிருக்கும் பகுதிகளாகப் பிரகடனப் படுத்தப்படும் பகுதிகளும் :—	
	(5) கருத்தறை, இரத்தினபுரி	பி. ஆர். ஜே. செனவிரத்தன்
	(6) காலி, மாத்தறை, அம்பாந்தோட்டை	டபிள்யூ. ஜே. வீரசேகர
	(7) யாழ்ப்பாணம், வவுனியா, மன்னார்	கே. ஜனசிகாமணி
	(8) மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, அனுராதுபுரம், அம்பாறை, பொலன்னறுவை	டபிள்யூ. என். கே. பி. வீரபாகு
	(9) குருநாகலை, புத்தளம், சிலாபம்	எம். சி. பெர்னாண்டோ
	(10) துவரேவியா, பதுளை, மொனராகலை	ஆர். வுனசிங்க
	(11) கண்டி, மாத்தளை, கேகாலே	ஜி. எம். எம். குணபால பண்டார
	9-871—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79	

வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சர், இதன் கீழ் கூறப்பட்ட உத்தியோகத்தர்களை அவர்களுடைய சொந்தக் கடமைகளுடன் 1972 டிசம்பர் மாதம் 1 ம் திகதி தொடக்கம் இறக்குமதி ஏற்றுமதி உதவிக் கட்டுப்பாட்டாளர்களாக நியமித்துள்ளார்.

(1) திரு. ஏர்வின் யோசப் விக்சிரம., இ. ப. சே. III, உதவிக் கொழிஷனர் (பரிபாலனம்) பொருட் கொள்வனவுப் பகுதி.

(2) திரு. கணபதிப்பிள்ளை குமாரசுவாமி, பொது எழுதுநர் சேவை, முதலாம் வகுப்பு, அலுவலக உதவியாளர், பொருட் கொள்வனவுப் பகுதி.

கொழும்பு,  
1973 ம் ளுல் செப்டெம்பர் ளீர் 10 ந் உ.

9-755—28.09.73 ம் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

கே. பி. திசாநாயக்க,  
பதிற் செயலாளர்,  
வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சர்.

## விலைக்கட்டளைகள்

உணவு விலைக் கட்டளை இல. : கே. டி. 150

உ உணவுப் பொருள்கள்

விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்

கட்டளை

(173 ம் அத்தியாயமான) விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின் 3 (2) பிரிவுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 4 ம் பிரிவினால் எனக்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கும் தத்துவங்களைக் கொண்டு கண்டி மாவட்டத்திற்கும், துவரேவியா மாவட்டத்திலுள்ள உட்கேவாகெட்ட பிரிவுக் காரியாதிகாரியின் பகுதிக்கும், உதவி விலைக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி முத்து பண்டார றணசிங்க ஆகிய நான் இக்கட்டளையால்—

(1) 1973 ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 20 ம் திகதி வெளிவந்த இலங்கை அரசாங்க அதிவிசேட வர்த்தமானி இல. 43/2 ல் பிரசுரிக்கப் பட்ட 1972 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 28 ம் திகதியிடப்பட்ட கே. டி. 145 இலக்க விலைக்கட்டளையை உடனடியாக நீக்கிவிடுகிறேன்.

பகுதி I : தொகுதி (I)—பொது—இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரம்—1973 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 28 ந் வ

(2) இத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் 1 ம் அட்டவணையில் 2 ம், 3 ம் பத்திரத்தில் குறிப்பிட்ட ஆக்கக் கூடுதலான விலையை 1 ம் அட்டவணையில் 1 ம் பத்திரத்தில் குறிப்பிட்ட பொருட்களுக்கு கொழும்பு முனிசிபல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப்பட்டுள்ள தற்காலிக மொத்த வியாபாரியின் ஒரு மொத்த அந்தரின் ஆக்கக் கூடுதலான மொத்த விலையோடும், சில்லறை வியாபாரியின் ஆக்கக் கூடிய ஒரு நிகர இறுத்தலின் சில்லறை விலையோடும் முறையே கூட்டி 1 ம் பத்திரத்தில் குறிப்பிட்ட பொருட்களுக்கு நேரே குறிப்பிட்ட ஒரு மொத்த அந்தர் ஒன்றின் மொத்த விலையாகவும், நிகர இறுத்தல் ஒன்றின் சில்லறை விலையாகவும், விற்கவேண்டுமென்றும் விதிக்கிறேன். 1 ம் அட்டவணையில் 1 ம் பத்திரத்தில் விபரிக்கப்பட்டுள்ள பொருட்களை இந்த விலைக்குக் கூடுதலாக கண்டி மாவட்டத்திலுள்ள உடருவர பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் எல்லைக்குள்ளும், யட்டருவர பெரும்பாக உதவி அரசாங்க அதிபரின் பிரிவின் எல்லைக்குள்ளும், கங்கவட்டக் கோறன், கண்டி முனிசிபல் எல்லைக்குள்ளும் விற்கலாகாதென்று (173 ம் அத்தியாயமான) விலைக் கட்டுப்பாட்டின்படி உடனடியாக நடைமுறையில் விதிக்கிறேன்.

(3) இத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் 2 ம் அட்டவணையில் 1 ம் பத்திரத்தில் விபரிக்கப்பட்டுள்ள பொருட்களுக்கு கொழும்பு முனிசிபல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப்பட்டுள்ள தற்கால மொத்த வியாபாரியின் ஒரு மொத்த அந்தரின் ஆக்கக் கூடுதலான மொத்த விலையோடும், சில்லறை வியாபாரியின் ஆக்கக் கூடுதலான ஒரு நிகர இறுத்தலின் சில்லறை வியாபார விலையோடும் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் 2 ம் அட்டவணையின் 2 ம், 3 ம் பத்திரத்தில் குறிப்பிட்டிருக்கின்ற தொகையைக் கூட்டி முறையே 1 ம் பத்திரிலுள்ள பொருட்களுக்கு நேரே குறிப்பிட்ட மொத்த அந்தர் ஒன்றின் மொத்த விலையாகவும், நிகர இறுத்தல் ஒன்றின் சில்லறை விலையாகவும் விற்க வேண்டுமென்றும் உடனடியாக 173 ம் அத்தியாயமான விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின்படி நடைமுறையில் விதிக்கிறேன். 2 ம் அட்டவணையில் 1 ம் பத்திரத்தில் விபரிக்கப்பட்ட பொருட்களை இவ்விலைக்குக் கூடுதலாக கண்டி பிரிவான மாவட்டத்திலுள்ள பாதகேவாகெற்ற பெரும்பாக உதவி அரசாங்க அதிபரின் பிரிவின் எல்லைக்குள்ளும், பாதகும்பர, மெத்தும்பர, ஹாரின்புத்த, தும்மனை உட்பலாத்த பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தரின் பிரிவின் எல்லைக்குள்ளும் விற்கலாகாது.

(4) இத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் 3 ம் அட்டவணையின் 1 ம் பத்திரத்தில் விபரிக்கப்பட்டுள்ள பொருட்களுக்கு கொழும்பு முனிசிபல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப்பட்டுள்ள மொத்த வியாபாரியின் ஒரு மொத்த அந்தரின் ஆக்கக் கூடுதலான, தற்காலிக, மொத்த விலையோடும், சில்லறை வியாபாரியின் ஆக்கக் கூடுதலான ஒரு நிகர இறுத்தலின் சில்லறை விலையோடும் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் 3 ம் அட்டவணையின் 2 ம், 3 ம் பத்திரத்தில் குறிக்கப்பட்டிருக்கின்ற தொகையைக் கூட்டி முறையே மொத்த அந்தர் ஒன்றின் மொத்த விலையாகவும், நிகர இறுத்தல் ஒன்றின் சில்லறை விலையாகவும், 3 ம் அட்டவணையில் 1 ம் பத்திரிலுள்ள பொருட்களுக்கு அவற்றிற்கு நேரே விதிக்கப்பட்ட விலையெனவும் (173 ம் அத்தியாயமான) விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்தின்படி உடனடியாக நடைமுறையில் விதிக்கிறேன். 1 ம் பத்திரத்தில் குறிப்பிட்ட பொருட்களை இவ்விலைக்குக் கூடுதலாக கண்டி பிரிவான மாவட்டத்திலுள்ள உதும்பர, மிளிப்பே, பல்பாக கோறன், அம்பகமுவ கோறன் ஆகிய பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளிலும், ருவரெலியா மாவட்டத்திலுள்ள உடகேவாகெற்ற பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவின் எல்லைக்குள்ளும் விற்கலாகாது.

(5) இக்கட்டையின் நோக்கத்துக்காக—

(அ) குறித்த அட்டவணைகளின் 1 ம் பத்திரத்தில் விபரிக்கப்பட்ட பொருளில் எத்தொகையாவது திருப்பி விற்பதற்காக விற்பல் அல்லது குறித்த அட்டவணையில் 1 ம் பத்திரத்தில் குறிப்பிட்ட பொருட்களை ஒரு மொத்த அந்தர் தொகையில் அல்லது அதிற் கூடிய தொகையில் ஒரு தடவையில் விற்பல் மொத்த விற்பனையாகவே கருதப்படும்.

(ஆ) குறித்த அட்டவணைகளின் 1 ம் பத்திரத்தில் விபரிக்கப்பட்ட ஒரு பொருளில் மொத்த அந்தர் ஒன்றுக்குக் குறைந்த எத்தொகையாவது விற்பல் சில்லறை விற்பனையாகவே கருதப்படுமென்றும் ஆளுகையிலுக்கிறேன்.

(6) குறித்த அட்டவணையில் 1 ம் பத்திரத்தில் விபரிக்கப்பட்ட எப்பொருளையேனும் வேறொரு பொருளோடு கலந்து வரவரவது இக்கட்டையால் ஆக்கக் கூடிய விலைகள் விதிக்கப்பட்ட எந்த இடத்திலும் விற்பல் ஆகாது என ஆளுகையிலுக்கிறேன்.

(7) இக்கட்டையால் ஆக்கக் கூடிய விலைகள் நியமிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு இடத்திலும் எப்பொருளையேனும் தம்வசத்தில் அல்லது தம் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் எவ்விதத்திலாவது அல்லது எவ்வாறானதிலாவது வைத்திருக்கும் ஒவ்வொரு வியாபாரியும் அவ்விடத்தில், அவ்வாறானதில் தருந்த ஒரு கொள்கலத்தில் குறிப்பிட்ட பொருளின் சிறு தொகையையும் இக்கட்டையால் அப்பொருளுக்கு விதிக்கப்பட்ட ஆக்கக் கூடிய விலைகள் ஒரு அங்குல உயரத்துக்குக் குறையாத எண்களால் விலை அட்டைகளில் அல்லது பலகைகளில் எழுதி அப்பொருள்களையும், ஆக்கக் கூடிய விலையையும் வாங்குபவர் நன்றாகப் பார்க்கக்கூடியவாறு அக்கொள்கலத்தில் இணைத்துப் பகிரங்கமாகப் பார்க்கக் கூடிய விலைத் தல வேண்டுமென ஆளுகையிலுக்கிறேன்.

(8) இக்கட்டையின் நோக்கத்துக்காக “இறுத்தல்” அல்லது “இறு” என்பது “அவொருபோல்” எடுத்தலளவையின் பிரமான நிறையாகக் கருதப்படும்.

(9) இக்கட்டையால் ஆக்கக் கூடிய விலைகள் நியமிக்கப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு இடத்திலும் குறிப்பிட்ட அட்டவணையை 1 ம் பத்திரத்தில் விபரிக்கப்பட்ட ஏதாவது பொருள் அல்லது பொருட்களை மொத்தமாக விற்பனை செய்யும் ஒவ்வொரு வியாபாரியும் பின்வருவன வற்றைக் குறிப்பிட்டிருக்கின்ற பற்றுச்சீட்டு ஒன்றையும் சில்லறையாக விற்பனை செய்யும் ஒவ்வொருவரும் அப்பொருளை வாங்கு வோர் கேட்குமிடத்து பின்வருவனவற்றை குறிப்பிட்ட பற்றுச்சீட்டு ஒன்றை வழங்குதல் வேண்டும் என ஆளுகையிலுக்கிறேன் :—

- (அ) விற்பனை நடந்த திகதி;
- (ஆ) விற்கப்பட்ட பொருளின் அளவு (நிறையில்);
- (இ) விற்கப்பட்ட பொருளுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட விலை;
- (ஈ) எவ்விதமான விற்பனை, மொத்த விற்பனையா அல்லது சில்லறை விற்பனையா என்பது.

(10) குறித்த அட்டவணையில் 1 ம் பத்திரத்தில் குறிப்பிட்ட ஒரு ஏதாவது பொருளை விற்குமிடத்து அட்டவணையில் 2 ம், 3 ம் பத்திரங்களில் குறிப்பிட்டுள்ள ஆக்கக் கூடிய விலைகளில் விற்குமிடத்து அப்பொருளை சுற்றிக்கொடுக்கும் உறை அல்லது கொள்கலம் ஏதாவது உபயோகிக்கப்படுபின் அதன் விலையும் அடங்குமென இத்தால் ஆளுகையிலுக்கிறேன்.

1973 ம் ஆண்டு ஓகஸ்து மாதம் 07 ந் திகதி மதியம் 12 மணிக்கு கண்டிக் கச்சேரியில் கையொப்பமிடப்பட்டது.

எம். பி. நணசிங்க,  
உதவி விலைக்கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி,  
கண்டி மாவட்டமும் ருவரெலியா மாவட்டத்திலுள்ள  
உடகேவாகெற்ற பிரிவு அதிகாரியின் பகுதியும்.

## 1 ஆம் அட்டவணை

கண்டி மாவட்டத்திலுள்ள கண்டி மாநகரசபை எல்லை, கங்கலட்டக் கோறளை, உடுநுவர பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவும், யட்டிநுவர பெரும்பாக உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவும்

1 ம் பந்தி விபரம்	2 ம் பந்தி	3 ம் பந்தி
	மொத்த அந்தர் ஒன்றுக்கு கொழும்பு முனிசிப்பல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப்பட்ட ஆகக்கூடுதலான மொத்த விலையுடன் கூட்டவேண்டிய தொகை	நிகர இருத்தல் ஒன்றுக்கு கொழும்பு முனிசிப்பல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப் பட்டுள்ள ஆகக்கூடிய சில்லறை விபர பார விலையுடன் கூட்டவேண்டிய தொகை
	ரூ. ச.	ரூ. ச.
சிந்தாமணிக்கடலை	3 0	0 3
கடலைப்பருப்பு	3 0	0 3
உழுத்தம்பருப்பு/காயவைத்து உடைத்த உழுத்தம்பருப்பு	3 0	0 3
உழுந்து (முழு)	3 0	0 3
துவரம்பருப்பு	3 0	0 3
கொண்டக்கடலை	3 0	0 3
கொத்தமல்லி	3 0	0 3

## 2 ஆம் அட்டவணை

தற்சமயம் கண்டி மாநகர சபை எல்லைக்குட்பட்ட கண்டி மாவட்டத்திலுள்ள பாதகேவாகெற்ற பெரும்பாக உதவி அரசாங்க அதிபரின் பிரிவும், பாததும்பற, மெதனும்பற, காரிஸ்பத்துவ தும்பளை, உடப்பலாத்த ஆகிய பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவுகள்

1 ம் பந்தி விபரம்	2 ம் பந்தி	3 ம் பந்தி
	மொத்த அந்தர் ஒன்றுக்கு கொழும்பு முனிசிப்பல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப் பட்ட ஆகக்கூடுதலான மொத்த விலையுடன் கூட்டவேண்டிய தொகை	நிகர இருத்தல் ஒன்றுக்கு கொழும்பு முனிசிப்பல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப் பட்டுள்ள ஆகக்கூடிய சில்லறை வியா பார விலையுடன் கூட்டவேண்டிய தொகை
	ரூ. ச.	ரூ. ச.
சிந்தாமணிக்கடலை	3 20	0 4
கடலைப்பருப்பு	3 20	0 4
உழுத்தம்பருப்பு/காயவைத்து உடைத்த உழுத்தம்பருப்பு	3 20	0 4
உழுந்து (முழு)	3 20	0 4
துவரம்பருப்பு	3 20	0 4
கொண்டக்கடலை	3 20	0 4
கொத்தமல்லி	3 20	0 4

## 3 ஆம் அட்டவணை

கண்டி பரிபாலன மாவட்டத்திலுள்ள உடதும்பற, மினிப்பே, பஸ்பாகே கோறளை அம்பகமுவ கோறளை பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவுகளும், நுவரெலிய மாவட்டத்திலுள்ள உடகேவாகெற்ற பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவும்

1 ம் பந்தி விபரம்	2 ம் பந்தி	3 ம் பந்தி
	மொத்த அந்தர் ஒன்றுக்கு கொழும்பு முனிசிப்பல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப் பட்ட ஆகக்கூடுதலான மொத்த விலையுடன் கூட்ட வேண்டிய தொகை	நிகர இருத்தல் ஒன்றுக்கு கொழும்பு முனிசிப்பல் எல்லைக்குள் நியமிக்கப் பட்டுள்ள ஆகக்கூடிய சில்லறை வியா பார விலையுடன் கூட்ட வேண்டிய தொகை
	ரூ. ச.	ரூ. ச.
சிந்தாமணிக்கடலை	3 40	0 4
கடலைப்பருப்பு	3 40	0 4
உழுத்தம்பருப்பு/காயவைத்து உடைத்த உழுத்தம்பருப்பு	3 40	0 4
உழுந்து (முழு)	3 40	0 4
துவரம்பருப்பு	3 40	0 4
கொண்டக்கடலை	3 40	0 4
கொத்தமல்லி	3 40	0 4

குறிப்பு.—இவ்விலைகள் மேலே சொல்லப்பட்ட/பொருட்களை விற்கவேண்டுமென விதிக்கப்பட்ட விலைகள் அல்ல; இவைகள் ஆகக்கூடிய விலைகள் ஆகும். இவ்விலைகளுக்கு மேலாக அப்பொருட்களை விற்கல் ஆகாது.

**அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள்**

இல. 447

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டளைச் சட்டம்

2 (1) ஆம் பிரிவின் தோன கட்டளை

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டளைச் சட்டத்தின் 2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குறித்தாக்கப் பட்டுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, கூட்டுறவு ஆக்க ஆணையாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளருமாகிய இராசகுரு பண்டார இராசகுரு ஆகிய நான், இதிலுள்ள முதலாவது அட்டவணியில் குறிப்பிட்டுள்ள சங்கங்களை ("இணைக்கப்படும் சங்கங்கள்" எனக் குறிக்கப்பட்டவை) இதிலுள்ள இரண்டாவது அட்டவணியில் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் சங்கத்துடன் ("பிரதான சங்கம்" எனக் குறிக்கப்பட்டிருப்பது) 1973.09.25 தொடக்கம் இக்கட்டளை மூலம் இணைக்கிறேன்.

ஆர். பி. இராசகுரு,  
கூட்டுறவு ஆக்க ஆணையாளரும்,  
கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளரும்.

கொழும்பு.

**முதலாவது அட்டவணை**

இணைக்கப்படும் சங்கங்கள்

சங்கத்தின் பெயர்	பதிவு இலக்கம்	பதிவுத் திகதி
(1) மட்டுப்படுத்தப்படாத உத்தரவாதமுடைய ஓட்டமாவடி ஹட்டியா கடற் தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பனைச் சங்கம்	பிசி 43	1959.12.10
(2) மட்டுப்படுத்தப்படாத உத்தரவாதமுடைய வாழைச்சேனை முஸ்லிம் 4 ம் வட்டாரம் கடற் தொழிலாளர் பிசி 59	பிசி 59	1961.09.25
(3) மட்டுப்படுத்தப்படாத உத்தரவாதமுடைய முற்கொட்டாஞ்சேனை ஸ்ரீ முத்துமாரியம்மன் கடற் தொழிலாளர் பிசி 41	பிசி 41	1959.11.10
(4) மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மாங்கேணி குமின் ஒஸ் எஞ்சஸ் கூட்டுறவு மீன்பிடியாளர் சங்கம்	மட 108	1971.09.20
(5) மட்டுப்படுத்தப்படாத உத்தரவாதமுடைய வாகரை கடற் தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பனைச் சங்கம்	பிசி 90	1963.08.08

**இரண்டாவது அட்டவணை**

பிரதான சங்கம்

(1) மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கோழைப் பற்று மீனவர் கூட்டுறவுச் சங்கம்	மட 142	1972.02.17
--	--------	------------

9-859—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

கொம். 12.

**கம்பனிகள் கட்டளைச் சட்டம் (145 ம் அத்தியாயம்)**

277(5) ம் பிரிவின் கீழ் பெயர் நீக்கத்துக்கான அறிவித்தல்

கொலம்பு சைக்கிள் கொம்பனி லிமிரட்

கம்பனிகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் (145 ம் அத்தியாயம்) ஏற் பாடுகளின்கீழ் 1968.10.31 இல் உருவாக்கப்பெற்ற கொலம்பு சைக் கிள் கொம்பனி லிமிரட் என்னும் கம்பனி வியாபாரம் செய்ய வில்லையெனவும் செயற்படவில்லையெனவும் நம்புவதற்கு போதிய காரணம் இருப்பதாலும்,

1973.06.29 ம் திகதியையுடைய 66 ம் இலக்க இலங்கை அரச சாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1973.06.11 ம் திகதியையுடைய அறிவித்தலின் பிரகாரம் கொலம்பு சைக்கிள் கொம்பனி லிமிரட், அதற்கு மாறுபாடாகக் காரணம் காட்டப்பட்டாலன்றி

அந்தத் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் முடிவுறும்போது பதி வேட்டிலிருந்து பெயர் நீக்கப்படுமென அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதா லும்,

கொலம்பு சைக்கிள் கொம்பனி லிமிரட் மூன்று மாதகால எல் லைக்குள் மாறுபாடாகக் காரணம் எதையும் காட்டாதமையாலும், கம்பனிகள் பதிவாளராகிய றுவன்புர லிம்மன்ட் டி. சில்வா ஆகிய நான், (145 ம் அத்தியாயம்) 277(5) ம் பிரிவின் கீழ் செய லேற்று இந்த அறிவித்தலின் மூலம் கொலம்பு சைக்கிள் கொம்பனி லிமிரட் என்னும் கம்பனி, இன்றைய தினம் கம்பனிகள் பதிவேட் டிலிருந்து பெயர் நீக்கம் செய்யப்பட்டு குலைக்கப்பட்டதென பிர கடனம் செய்கிறேன்.

ஆர். எல். டி. சில்வா,  
கம்பனிகள் பதிவாளர்.

கம்பனிகள் பதிவாளர் திணைக்களம்,  
கொழும்பு 1, 1973 ம் ஞா செத்தெம்பர் மீ 14 ம் உ.

9-809—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

கொம். 12.

**கம்பனிகள் கட்டளைச் சட்டம் (145 ம் அத்தியாயம்)**

277 (5) ம் பிரிவின் கீழ் பெயர் நீக்கத்துக்கான அறிவித்தல்

றேமன்ட் வாஸ் அன்ட் கொம்பனி லிமிரட்

கம்பனிகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் (145 ம் அத்தியாயம்) ஏற் பாடுகளின்கீழ் 1968.10.31 இல் உருவாக்கப்பெற்ற றேமன்ட் வாஸ் அன்ட் கொம்பனி லிமிரட் என்னும் கம்பனி வியாபாரம் செய்ய வில்லையெனவும் செயற்படவில்லையெனவும் நம்புவதற்கு போதிய காரணம் இருப்பதாலும்,

1973.06.22 ம் திகதியையுடைய 65 ம் இலக்க இலங்கை அரச சாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட 1973.06.11 ம் திகதியையுடைய அறிவித்தலின் பிரகாரம் றேமன்ட் வாஸ் அன்ட் கொம் பனி லிமிரட், அதற்கு மாறுபாடாகக் காரணம் காட்டப்பட்டால்

லன்றி அந்தத் திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் முடிவுறும் போது பதிவேட்டிலிருந்து பெயர் நீக்கப்படுமென அறிவிக்கப்பட் டிருப்பதாலும்,

றேமன்ட் வாஸ் அன்ட் கொம்பனி லிமிரட் மூன்று மாதகால எல் லைக்குள் மாறுபாடாகக் காரணம் எதையும் காட்டாதமையாலும், கம்பனிகள் பதிவாளராகிய றுவன்புர லிம்மன்ட் டி. சில்வா ஆகிய நான், (145 ம் அத்தியாயம்) 277(5) ம் பிரிவின் கீழ் செய லேற்று இந்த அறிவித்தலின் மூலம் றேமன்ட் வாஸ் அன்ட் கொம் பனி லிமிரட் என்னும் கம்பனி, இன்றைய தினம் கம்பனிகள் பதி வேட்டிலிருந்து பெயர் நீக்கம் செய்யப்பட்டு குலைக்கப்பட்டதென பிரகடனம் செய்கிறேன்.

ஆர். எல். டி. சில்வா,  
கம்பனிகள் பதிவாளர்.

கம்பனிகள் பதிவாளர் திணைக்களம்,  
கொழும்பு 1, 1973 ம் ஞா செத்தெம்பர் மீ 14 ம் உ.

9-808—28.09.73 ந் திகதிய வர்த்தமானி இல. 79

### வர்த்தமாளி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமாளி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமாளி வெளியிடப்படும். வர்த்தமாளிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கைக் குடியரசு வர்த்தமாளி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ்வர்த்தமாளி களுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அட்டவணியில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் குடியரசு வர்த்தமாளியில் பிரசுரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புவதற்குப் பொருட்டு விலாச தாரருக்குத் தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கப்படும். குடியரசு வர்த்தமாளியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களைப் பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்துக்கு வந்து சேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

குடியரசு வர்த்தமாளிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபாற் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகர் வர்த்தமாளிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.

முக்கிய கவனிப்பு.—குடியரசு வர்த்தமாளி விளம்பரங்களுக்கான பணங்கள் யாவும் அரசாங்க அழுத்தகரினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் என்பதையும், அரசாங்க பிரசுராலய அதிபரால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா என்பதையும் கவனத்திற் கொள்க.

#### அட்டவணை 1973

மாதம்	வெளியீட்டு நாள்	அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்
செத்தெம்பர்	7.9.73 வெள்ளி	31.8.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	14.9.73 வெள்ளி	7.9.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	21.9.73 வெள்ளி	14.9.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	28.9.73 வெள்ளி	21.9.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
ஓற்றோபர்	5.10.73 வெள்ளி	28.09.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	12.10.73 வெள்ளி	5.10.72 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	19.10.73 வெள்ளி	12.10.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	26.10.73 வெள்ளி	19.10.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
நவெம்பர்	2.11.73 வெள்ளி	26.10.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	9.11.73 வெள்ளி	2.11.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	16.11.73 வெள்ளி	9.11.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	23.11.73 வெள்ளி	16.11.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	30.11.73 வெள்ளி	23.11.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
திசெம்பர்	7.12.73 வெள்ளி	30.11.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	14.12.73 வெள்ளி	7.12.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	21.12.73 வெள்ளி	14.12.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00
	28.12.73 வெள்ளி	21.12.73 வெள்ளி.. ந.ப. 12.00

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,  
கொழும்பு,  
1972 ம் ஸுசு ஓசுத்து மீ 18 ந் வ.

எல். டபிள்யூ. பி. பீரிஸ்,  
அரசாங்க அழுத்தகர்.